Zeitschrift: Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 120: Jan-Juni (2002)

Heft: 6

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 05.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

SCHWEIZ. EIDGENOSSENSCHAFT
3003 BERN

10202

AZ 3000 Bern 1
Postcode 1

249

No 006 Donnerstag, 10.01.2002 120. Jahrgang
No 006 Jeudi, 10.01.2002 120. année
No 006 Giovedì, 10.01.2002 120. annata

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, **s e c o**, Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL**: www.shab.ch
Leitung Redaktion und Verlag Markus Tanner
Druck Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementspreise (jährlich) Schweiz CHF 120.– (inkl. MwSt); Ausland CHF 200.–
Abonnementsdienst Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
Amtliche Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
Inserate Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Rédaction et édition Feuille officielle suisse du commerce, **s e c o**, Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne, Tél. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL**: www.shab.ch
Chef rédaction et édition Markus Tanner
Imprimerie Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 120.– (TVA compris); Etranger CHF 200.–
Service d'abonnement Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
Publications officielles Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne
Annonces Agences d'annonce SA, case postale, 2501 Bienne, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode de parution Paraît tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, **s e c o**, Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, **E-mail**: shab@seco.admin.ch, **URL**: www.shab.ch
Capo redazione e edizione Markus Tanner
Stampa Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 120.– (IVA compresa); Estero CHF 200.–
Servizio d'abonnenti Telefono 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
Pubblicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Annunci Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Modo di apparizione Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

AG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **AZ Vertriebs AG**, in Aarau, Neumattstrasse 1, 5001 Aarau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 11. 2001. Zweck: Frühzustellung von Zeitungen und Zustellung von Wochenzeitungen, Zeitschriften, Prospekten und weiteren Produkten im ganzen Kanton Aargau und den unmittelbar angrenzenden Gebieten; die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten sowie Unternehmen jeglicher Art gründen, übernehmen oder sich an solchen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Gründung Büroeinrichtungen, Hard- und Software zum Preise von höchstens CHF 240'000.-- zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schärer, Dr. Jürg, von Safenwil, in Aarau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eckstein, Ulrich, von Zürich und Wigoltingen, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Imfeld, Bruno, von Lungern, in Murgenthal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Milla, Stefan, österreichischer Staatsangehöriger, in Würenlos, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschudi, Roland, von Wittnau, in Wittnau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bättig, Armin, von Schlierbach, in Obersiggenthal, mit Kollektivprokura zu zweien; Flühmann, Herbert, von Neuenegg, in Wettingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Haller, Bruno, von Reinach AG, in Niederrohrdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Oehling, Claus, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 34 vom 04.01.2002
(003864 / CH-400.3.023.075-5)

■ **Brunner's Calida Store A. & W. Brunner**, in Baden, Weite Gasse 22, 5400 Baden, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 01. 2002. Zweck: Handel mit Damen-, Herren- und Kinderwäsche. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma 'Brunner's Calida Store Inhaberin A. Brunner', in Baden. Eingetragene Personen: Brunner, Walter, von Würenlos, in Baden, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Brunner, Amalia, von Würenlos, in Baden, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 35 vom 04.01.2002
(003865 / CH-400.2.023.194-7)

■ **Debito AG**, in Brugg, Süssbachweg 2, 5200 Brugg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 12. 2001. Zweck: Kauf und Verkauf von Anleihenportefeuilles, Eintreiben von Forderungen, Finanzierungstätigkeit und Aktivitäten, welche damit zusammenhängen, u. a. die Beteiligung an anderen Gesellschaften. Aktienkapital: CHF 500'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.--. Aktien: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich, falls die Adressen der Aktionäre bekannt sind, andernfalls durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Roth, Gerhard, von Erlinsbach, in Jegenstorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zeltner, Urs, von Dornach, in Hettiswil bei Hindelbank, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grant Thornton Revinova AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 36 vom 04.01.2002
(003866 / CH-400.3.023.076-0)

■ **Frema Schläppi**, in Hirschthal, Obere Rainstrasse 386, 5042 Hirschthal, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren, insbesondere der Papeteriebranche, Kauf und Verkauf von Liegenschaften und Mobilien. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma 'Frema Schläppi', in Hirschtal. Eingetragene Personen: Schläppi-Meier, Ruth, von Lenk, in Hirschthal, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Schläppi, Fred Albert Werner, von Lenk, in Hirschthal, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 37 vom 04.01.2002
(003867 / CH-400.1.023.195-2)

■ **G. T. Computer System, T. Galfetti**, in Remigen, Gansingerstrasse 464, 5236 Remigen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Lösungen im IT-Bereich und PC und Server System. Eingetragene Personen: Galfetti, Therese, von Morbio Inferiore, in Remigen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Galfetti, Gerhard, von Morbio Inferiore, in Remigen, mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 38 vom 04.01.2002
(003868 / CH-400.1.023.196-8)

■ **P. und M. Durst**, in Möhlin, Bahnhofstrasse 78, 4313 Möhlin, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 01. 2002. Zweck: Durchführung von Hauswartungen. Eingetragene Personen: Durst, Peter Stephan, von Basel und Frick, in Möhlin, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Durst, Marcel Beat, von Basel und Frick, in Basel, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 39 vom 04.01.2002
(003869 / CH-400.2.023.118-3)

■ **Reha Zurzach-Baden**, in Zurzach, Quellenstrasse, 5330 Zurzach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 12. 2001. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt auf gemeinnütziger Basis den Betrieb von Rehabilitationskliniken unter einheitlicher Führung an den Standorten Zurzach und Baden und allfällig weiteren Standorten sowie Erbringung von Dienstleistungen in allen, die Rehabilitation betreffenden medizinischen und administrativen Bereichen, kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten sowie Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 1'000'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 1'000'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Edelmann, Dr. Beat, von Muolen, in Zurzach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Matter, Oskar, von Baden und Kölliken, in Baden, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Foster, David, von Stallikon, in Zurzach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Iseli, Marcel, von Hasle bei Burgdorf und Zurzach, in Zurzach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Rolf, von Seegräben und Schlattingen TG, in Ittigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stieger, Dr. Erich, von Oberriet SG, in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walti, Dr. Heinrich, von Dürrenäsch und Zollikon, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Güntensperger, Stefan, von Eschenbach SG und Kilchberg ZH, in Zurzach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer, Stephan, von Hottwil, in Wettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aeschlimann, Prof. Dr. André, von Burgdorf, in Binningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; ORGANISATIONS UND TREUHAND AG, in Döttingen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 40 vom 04.01.2002
(003870 / CH-400.3.023.077-1)

■ **Rossetti Communication**, in Baden, Täfernstrasse 15, 5405 Baden-Dättwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung, Konzeption und Realisation in allen Bereichen der Marketing-Kommunikation. Eingetragene Personen: Rossetti, Guido, von Caneggio, in Oberrohrdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 41 vom 04.01.2002
(003871 / CH-400.1.023.197-3)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Carrosserie Thomas Ebinger AG**, in Zofingen, Betrieb eines Carrosseriewerkes, Handel mit Automobilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 19. 04. 1994, S. 2106). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisio Partner AG, in Zofingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: FZ-Revisions AG, in Dagmersellen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 42 vom 04.01.2002
(003872 / CH-400.3.003.476-1)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 250 vom 27. 12. 2001, S. 10206, publizierten TB-Eintrags Nr. 9397 vom 19. 12. 2001. **Garage Stocker AG**, in Obermumpf, Betrieb einer Autogarage und Carrosseriewerkstätte sowie Handel mit Fahrzeugen jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 27. 12. 2001, S. 10206). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stocker, Manuela, von Obermumpf, in Oeschgen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [nicht: in Obermumpf].

Tagebuch Nr. 43 vom 04.01.2002
(003873 / CH-400.3.015.105-8)

■ **Herbert Wiederkehr Generalagentur**, in Wettingen, Generalagentur der 'Elvia Schweizerische-Versicherungs-Gesellschaft' usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 25 vom 06. 02. 2001, S. 901). Firma neu: **Generalagentur Herbert Wiederkehr Allianz Suisse**. Zweck neu: Generalagentur der Allianz Suisse und Allianz Suisse Leben.

Tagebuch Nr. 44 vom 04.01.2002
(003874 / CH-400.1.022.467-1)

■ **Hyla GmbH**, in Oftringen, Import, Export usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 2001, S. 8145). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mauchle, Otto, von St. Gallen, in Bern, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Muilwijk, Erwin, niederländischer Staatsangehöriger, in Zofingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: in Brasschaat (B)].

Tagebuch Nr. 45 vom 04.01.2002
(003875 / CH-400.4.022.694-3)

■ Nachtrag des im SHAB Nr. 85 vom 03. 05. 1995, S. 2442, publizierten TB-Eintrags Nr. 2751 vom 27. 04. 1995. **Lanz Immobilien Murgenthal AG**, in Murgenthal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 2001, S. 0258). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aldeba Treuhand und Revisions AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Aldeba Treuhand und Revisions AG].

Tagebuch Nr. 46 vom 04.01.2002
(003876 / CH-400.3.920.143-5)

■ **Louis Ditzler AG**, in Möhlin, Handel mit Früchten, Gemüsen, Tiefkühlprodukten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 27. 12. 1994, S. 7071). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dätwyler, Rolf, von Cham, in Birrwil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Horst, Adrian, von Wahlern, in Pfungen, mit Kollektivprokura zu zweien; Schulze, Marcel, von Uzwil, in Oensingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 47 vom 04.01.2002
(003877 / CH-400.3.002.828-3)

■ **Otto Hulliger AG**, in Brugg, Betrieb eines Baugeschäftes für Hochbau usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 2001, S. 483). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Disler, Robert, von Kriens, in Brugg, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ramsauer, Kurt, von Herisau, in Baden, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 48 vom 04.01.2002
(003878 / CH-400.3.006.580-0)

■ **OXIS GmbH**, bisher in Bachenbülach, Vertrieb sowie Erbringen von Beratungsleistungen im Bereich Automobilteile, Autoersatzteile und Zubehör für Automobile, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 133 vom 14. 07. 1998, S. 4869). Gründungsstatuten: 17.12.1997. Statutenänderung: 3. 12. 2001. Sitz neu: Bergdietikon. Domizil neu: Föhretstrasse 10, 8962 Bergdietikon. Zweck: Handel mit sowie Vertrieb und Erbringen von Beratungsleistungen im Bereich Automobilteile, Autoersatzteile und Zubehör für Automobile; kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften, Wertschriften und Lizenzrechte erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

Handelsregister 1
Registre du commerce
Registro di commercio

AG 1	BS 5	LU 6	SG 7	TG 10
AR 2	FR 5	NE 7	SH 9	TI 11
BE 2	GL 5	NW 7	SO 9	VS 13
BL 4	GR 6	OW 7	SZ 10	ZG 14

Schuldenrufe 16
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

Abhanden gekommene Werttitel 18
Titres disparus
Titoli smarriti

Öffentliches Beschaffungswesen 20
Marchés publics
Acquisti pubblici

Bilanzen 22
Bilans
Bilanci

Unternehmenspublikationen 23
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'imprese

Aus technischen Gründen ist unsere Website **www.shab.ch** bis Mitte Januar 2002 nicht mehr verfügbar.
Wir bitten um Verständnis.

Suite à des raisons techniques, notre site Internet **www.shab.ch** n'est plus accessible jusqu'a la mi janvier 2002.
Merci de votre compréhension.

Abonnementsdienst
Service d'abonnement
Servizio d'abonnenti
Unser Abonnementsdienst ist ab sofort unter folgenden Nummern erreichbar:
Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
oder per E-mail: shab.abo@derbund.ch

Notre service d'abonnement est atteignable dès maintenant aux numéros suivants:
Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
ou par e-mail: shab.abo@derbund.ch

Il nostro servizio d'abonnenti può essere raggiunto da oggi sotto i seguenti numeri:
Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
oppure via e-mail: shab.abo@derbund.ch

neu oder mutierend: Kahn, Hans Werner, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [wie bisher]; Pagotto, Bruno, von Kreuzlingen, in Bergdietikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: in Bachenbülach].

Tagebuch Nr. 49 vom 04.01.2002
(003879 / CH-020.4.003.953-9)

■ **Presida Treuhand AG Aarau**, in Aarau, Betrieb eines Treuhand- und Revisionsunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 10. 12. 2001, S. 9686). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hert, Marc, von Olten, in Olten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 50 vom 04.01.2002
(003880 / CH-400.3.001.659-6)

■ **Rehabilitationsklinik Freihof Baden**, in Baden, Gemeinnütziger Betrieb der 'Rehabilitationsklinik Freihof Baden', einer Klinik für Rücken- und Gelenkkrankheiten, Stiftung (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 1998, S. 733). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Küffer, Kurt, von Obersteckholz, in Ennetbaden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Matter, Oskar, von Baden und Kölliken, in Baden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer, Stephan, von Hottwil, in Wettingen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 51 vom 04.01.2002
(003881 / CH-400.7.005.389-6)

■ **Rehavita AG**, in Muhen, Dienstleistungen im Bereich der Physiotherapie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 19. 11. 2001; S. 9078). Domizil neu: Sührgasse 20, 5037 Muhen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bachmann, Stephan, von Luzern, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Styger, Urs, von Ebikon und Rothenthurm, in Ebikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 52 vom 04.01.2002
(003882 / CH-400.3.019.011-4)

■ **Sauerländer Immobilien AG**, in Aarau, Immobiliengeschäfte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 22. 10. 2001, S. 8234). Statutenänderung: 1. 10. 2001. Aktienkapital neu: CHF 494'500.-- [bisher: CHF 600'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 494'500.--. Aktien neu: 2'000 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 100.-- und 589 Namenaktien zu CHF 500.-- [bisher: 2'000 Namenaktien zu CHF 100.-- und 800 Namenaktien zu CHF 500.--]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 01.10.2001 werden 211 eigene Namenaktien zu CHF 500.-- vernichtet. Die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 21.12.2001 festgestellt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haefeli, Martin, von Mümliswil-Ramiswil, in Gretzenbach, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Willberg, Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Hattersheim (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter].

Tagebuch Nr. 53 vom 04.01.2002
(003883 / CH-400.3.921.031-2)

■ **Touring Garage, Heinz Bader**, bisher in Frick, Betrieb einer Garage, An- und Verkauf von sowie Handel mit Automobilen, Einzelfirma (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1994, S. 6791). Firma neu: **Autogalerie Gipf H. Bader**. Sitz neu: Gipf-Oberfrick. Domizil neu: Landstrasse 70, 5073 Gipf-Oberfrick.

Tagebuch Nr. 54 vom 04.01.2002
(003884 / CH-400.1.016.868-1)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Brunner's Calida Store Inhaberin A. Brunner**, in Baden, Handel mit Damenwäsche usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 44 vom 04. 03. 1999, S. 1447). Die Aktiven und Passiven sind an die Kollektivgesellschaft 'Brunner's Calida Store A. & W. Brunner', in Baden übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 55 vom 04.01.2002
(003885 / CH-400.1.020.825-7)

■ **Frema Schläppi**, in Hirschthal, Handel mit Waren der Papeteriebranche usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 169 vom 01. 09. 1999, S. 5990). Die Aktiven und Passiven sind an die 'Frema Schläppi', in Hirschtal, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 56 vom 04.01.2002
(003886 / CH-400.1.005.259-2)

■ **M. KHADHRAOUI Industrie-Nähmaschinen**, in Windisch, Reparatur-Service von Nähmaschinen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 219 vom 12. 11. 2001, S. 8861). Die Firma ist infolge Nichtaufnahme der Geschäftstätigkeit erloschen.

Tagebuch Nr. 57 vom 04.01.2002
(003887 / CH-400.1.023.052-7)

AR

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Alters- und Pflegeheim Erika GmbH**, in Hundwil, Umäscherstrasse 45, 9064 Hundwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. 12. 2001. Zweck: Führung eines Alters- und Pflegeheimes. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, solche mit gleichartigem oder verwandtem Zweck erwerben oder errichten sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schoch-Hüttenmoser, Ernst, von Herisau, in Hundwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000; Schoch-Hüttenmoser, Jacqueline, von Herisau, in Hundwil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.

Tagebuch Nr. 1 vom 03.01.2002
(003888 / CH-300.4.014.323-9)

■ **Keller + Hubacher Architekten**, in Herisau, Scheffelstrasse 1, 9100 Herisau, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 01. 2002. Zweck: Betrieb eines Architekturbüros. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma Eva Keller, in Herisau. Eingetragene Personen: Keller, Eva, von Appenzell, in Herisau, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Hubacher, Peter, von Urtenen, in Herisau, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2 vom 03.01.2002
(003889 / CH-300.2.014.324-2)

■ **TOPWAY Webhosting + Webdesign Daniel Klaus**, in Schwellbrunn, Buebenstieg 826, 9103 Schwellbrunn, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen rund um das Internet. Eingetragene Personen: Klaus, Daniel, von Kirchberg SG, in Schwellbrunn, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3 vom 03.01.2002
(003890 / CH-300.1.014.325-9)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Garage Kontiki, Erich Rütsche**, bisher in Herisau, Garage und Autohandel, Einzelfirma (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 1995, S. 7020). Firma neu: **Waldstatt - Garage Erich Rütsche**. Sitz neu: Waldstatt. Domizil neu: Hundwilerstrasse 719, 9104 Waldstatt.

Tagebuch Nr. 4 vom 03.01.2002
(003891 / CH-300.1.013.028-1)

■ **Marc Zwahlen**, bisher in Gaiserwald, Transporte, Einzelfirma (SHAB Nr. 66 vom 03. 04. 2000, S. 2219). Sitz neu: Herisau. Domizil neu: Kreuzstrasse 33, 9100 Herisau. Zweck: Transporte. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zwahlen, Marc, von Rüschegg, in Herisau, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: In Abtwil SG (Gaiserwald)).

Tagebuch Nr. 5 vom 03.01.2002
(003892 / CH-320.1.047.810-8)

■ **photofront GmbH**, bisher in St. Gallen, Handel mit Kunstgegenständen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 255 vom 30. 12. 1999, S. 8883). Gründungsstatuten: 22.12.1999. Statutenänderung: 3. 01. 2002. Sitz neu: Speicher. Domizil neu: Hinter dem Ack 31, 9037 Speicherschwendi. Zweck: Handel mit Kunstgegenständen und Erbringung von Dienstleistungen im Bereich des Kunstmarktes. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 70'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 19./22. Dezember 1999 Mobiliar, Hardware, Software und 8 Kunstphotographien, zum Preise von CHF 52'000, voll auf das Stammkapital angerechnet (wie bisher). Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Waldburger, Patrick, von Stein AR, in Speicherschwendi (Speicher), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 68'000 (wie bisher); Stacher, Marco, von Arbon, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000 (wie bisher); Zingg, Mathias, von Bürglen TG, in St. Gallen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000 (wie bisher).

Tagebuch Nr. 6 vom 03.01.2002
(003893 / CH-320.4.047.348-8)

■ **Publi-Commerce AG.**, in Heiden, Handel mit Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1996, S. 7675). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Habersaat, Ulrich A., von Hausen am Albis, in Horn, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schlumpf, Christian, von Winterthur, in Wolfhalden, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident).

Tagebuch Nr. 7 vom 03.01.2002
(003894 / CH-300.3.010.553-3)

■ **Publica-Press Public Relations AG**, in Heiden, Betrieb einer Public Relations- und Presse-Agentur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1996, S. 7675). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Habersaat, Ulrich A., von Hausen am Albis, in Horn, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schlumpf, Christian, von Winterthur, in Wolfhalden, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident).

Tagebuch Nr. 8 vom 03.01.2002
(003895 / CH-300.3.010.555-7)

■ **Publica-Press Werbe AG**, in Heiden, Betrieb einer Werbeagentur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 2001, S. 9222). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Habersaat, Ulrich A., von Hausen am Albis, in Horn, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schlumpf, Christian, von Winterthur, in Wolfhalden, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).

Tagebuch Nr. 9 vom 03.01.2002
(003896 / CH-300.3.010.556-5)

■ **Zschokke Construction SA**, in Teufen AR, Projektierung, Leitung und Ausführung von Bauten jeglicher Art usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 212 vom 01. 11. 2001, S. 8563), mit Hauptsitz in: Genf. Statuten Hauptsitz neu: 10.12.2001.

Tagebuch Nr. 10 vom 03.01.2002
(003897 / CH-300.9.014.260-8)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Eva Keller**, in Herisau, Architekturbüro, Einzelfirma (SHAB Nr. 57 vom 24. 03. 1998, S. 2021). Löschungsgrund: Die Aktiven und Passiven sind an die Kollektivgesellschaft Keller + Hubacher Architekten, in Herisau, übergangen. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 11 vom 03.01.2002
(003898 / CH-300.1.013.555-7)

BE

Bern-Mittelland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Di Vita Elisabeth Luginbühl**, in Worb, Schulhausstrasse 13, 3076 Worb, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Private Haus- und Krankenpflege. Eingetragene Personen: Luginbühl, Elisabeth, von Aeschi bei Spiez und Muotathal, in Worb, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 41 vom 04.01.2002
(003899 / CH-035.1.030.125-9)

■ **GNC GmbH**, in Köniz, Büschiackerstrasse 39, 3098 Schliem bei Köniz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 12. 2001. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen, insbesondere Beratung und Handel mit Waren und Produkten, hauptsächlich im Telekommunikationsbereich; kann Grundstücke erwerben, veräussern, verwalten und bewirtschaften sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ging, Marcel, von Thalheim AG, in Schliern bei Köniz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Ging-Soso, Ankica, von Thalheim AG, in Schliern bei Köniz, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 42 vom 04.01.2002
(003900 / CH-035.4.030.126-8)

■ **Hebeisen + Vatter Architekten**, in Bern, Weststrasse 4, 3005 Bern, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 01. 2002. Zweck: Erbringung von Architekturdienstleistungen gemäss SIA LHO 102 (Projektierung, Planung, Ausführung) für Alt- und Neubauten, für Einzelbauten und Gesamtüberbauungen, Erstellung von Bauten als Generalunternehmerin, Erwerb und Veräusserung sowie Verwaltung von Liegenschaften; kann sich an Drittunternehmen, wie zum Beispiel Liegenschaftsverwaltungen, beteiligen und Zweigbüros eröffnen. Eingetragene Personen: Hebeisen, Michael, von Bern, in Bern, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Vatter, Manuel, von Bern, in Bern, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 43 vom 04.01.2002
(003901 / CH-035.2.030.127-4)

■ **mabuco martin bucher consulting**, in Kirchlindach, Mööslimatt 11, 3037 Herrenschwanden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringen von prozessnahem Management- und Beratungsdienstleistungen in den Bereichen Organisation, Telekommunikation und Informatik. Eingetragene Personen: Bucher, Martin, von Werthenstein, in Herrenschwanden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 44 vom 04.01.2002
(003902 / CH-035.1.030.128-0)

■ **Rest. Rössli Heistrich H.R. Soltermann**, in Vechigen, 3068 Utzigen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Restaurationsbetriebes. Eingetragene Personen: Soltermann, Hans-Rudolf, von Vechigen, in Utzigen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 45 vom 04.01.2002
(003903 / CH-035.1.030.129-1)

■ **SatzPunkt Hug + Walser**, in Bern, Gerbemgasse 31, 3011 Bern, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 01. 2002. Zweck: Führen eines Ateliers für Typografie und Gestaltung. Eingetragene Personen: Hug, Sadia Helen, von Trimbach, in Oberbalm, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Walser, Hans Peter, von Wald AR, in Bern, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 46 vom 04.01.2002
(003904 / CH-035.2.030.130-7)

■ **Smartline Call Center Strub**, in Worb, Alte Bernstrasse 33b, 3075 Rüfenacht, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Telemarketing sowie Dienstleistungen in diesem Bereich; Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Strub, Thomas, von Basel, in Wabern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 47 vom 04.01.2002
(003905 / CH-035.1.030.131-7)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Brunnengenossenschaft Zollikofen**, in Zollikofen, Unterhalt der Genossenschaft gehörenden Quellfassungsanlagen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 1989, S. 4191). Statutenänderung: 21. 03. 2001. Zweck neu: Betrieb und Unterhalt der ihr gehörenden Quellfassungsanlagen im Buchsacker und im Herrenkohlholz in den Gemeinden Kirchlindach und Diemerswil sowie der dazugehörenden Verteilanlagen in den Gemeinden Kirchlindach und Zollikofen; kann Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gimelli, Bruno, von Winterthur, in Zollikofen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Sekretär oder Kassier; Remund, Hansruedi, von Wohlen bei Bern, in Schliern bei Köniz, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident; Wanzenried, Fritz, von Horrenbach-Buchen, in Zollikofen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bolzli, Hans, von Hasle bei Burgdorf, in Kirchlindach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit den Sekretär oder dem Kassier; Schluep-Küffer, Margrit, von Nennigkofen, in Kirchlindach, Mitglied und Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Hähni, Walter, von Iffwil, in Kirchlindach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 48 vom 04.01.2002
(003906 / CH-035.5.014.780-1)

■ **Elektro Reto Näf GmbH**, in Bern, Planung, Montage, Handel, Vertrieb und Reparatur von elektrischen Installationen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 117 vom 22. 06. 1998, S. 4234). Firma neu: **Elektro Reto Näf GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 27.11.2001 hat der Appellationshof des Kantons Bern über die Gesellschaft mit Wirkung ab 30.10.2001 den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Tagebuch Nr. 49 vom 04.01.2002
(003907 / CH-035.4.017.994-6)

■ **Eurotel Victoria Immobilien AG**, in Bern, Erwerb, Halten und Verwalten von Immobilien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28. 05. 2001, S. 3977). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dr. Meyer Verwaltungen AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand- und Beratungsbüro Hans-Peter Schwab, in Muri bei Bern, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 50 vom 04.01.2002
(003908 / CH-035.3.013.016-9)

■ **Käsereigenossenschaft Kleinroth**, in Arni BE, Wirtschaftliche Förderung der angeschlossenen Milchproduzenten usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 80 vom 28. 04. 1998, S. 2847). Statutenänderung: 13. 02. 2001. Domizil neu: Käserei Kleinroth, 3507 Biglen. Zweck neu: Wirtschaftliche Förderung der ihr angeschlossenen Milchproduzenten auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe durch eine möglichst vorteilhafte und rationelle Veredelung der Milch oder deren Verkauf sowie Schaffung der entsprechenden baulichen und technischen Voraussetzungen oder Beteiligung an entsprechenden Zweckgesellschaften; allgemeine Förderung der Milchwirtschaft und Unterstützung von Massnahmen zur Hebung der Qualität von Milch und Milchprodukten sowie Mitwirkung an Bestrebungen und Veranstaltungen verwandter Organisationen, soweit diese im Interesse der gesamten Milchwirtschaft liegen; Versorgung der Landwirtschaft und weiterer Kreise mit Produktionsmitteln, Verbrauchsgütern und Dienstleistungen; Förderung der beruflichen Kenntnisse der Mitglieder; kann Grundeigentum erwerben. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Haftung/Nachschusspflicht neu: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. [bisher: Haftung/Nachschusspflicht: Persönliche und solidarische Haftung der Mitglieder.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schlüchter, Ueli, von Schangnau, in Biglen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haldimann, Christian, von Signau, in Arni BE, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Käser, Konrad, von Dürrenroth, in Biglen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Strahm, Fritz, von Oberthal, in Grosshöchstetten, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strahm, Fritz, von Oberthal, in Grosshöchstetten, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Sekretär oder dem Kassier [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Liechti, Karl, von Eggiwil, in Arni BE, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Sekretär oder dem Kassier; Schlüchter, Ulrich 1955, von Schangnau, in Biglen, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Aeschbacher, Hanspeter, von Trachselwald, in Arni bei Biglen, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Schweingruber, Werner 1950, von Rüeggisberg, in Arni BE, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 51 vom 04.01.2002
(003909 / CH-035.5.008.767-0)

■ **Manacorp GmbH**, in Bern, Geschäftstätigkeit im Rahmen von EDV-Projekten usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 187 vom 27. 09. 1999, S. 6592). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.

Tagebuch Nr. 52 vom 04.01.2002
(003910 / CH-035.4.023.119-2)

■ **Marti Reisebüro AG**, in Laupen, Führung eines Reiseunternehmens als Wiederverkäufer, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21. 12. 2001, S. 10092). Statutenänderung: 28. 12. 2001. Firma neu: **Klopfstein Reisen AG**. Uebersetzungen der Firma neu: **(Klopfstein Voyages SA) (Klopfstein Viaggi SA) (Klopfstein Travel Ltd.)**.

Tagebuch Nr. 53 vom 04.01.2002
(003911 / CH-035.3.006.471-8)

■ **Profarin AG**, in Ostermundigen, Handel mit Produkten der Handelsmühlerei, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 11. 09. 1997, S. 6703). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bigler, Martin, von Muri bei Bern, in Ostermundigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beck, Jürg, von Bern und Sumiswald, in Utzenstorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Beck, Jürgen].

Tagebuch Nr. 54 vom 04.01.2002
(003912 / CH-035.3.003.336-6)

■ **R. Müller AG**, in Ittigen, Betrieb der Hammerwerke und mech. Werkstätten in Worblaufen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 21. 11. 2000, S. 7895). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young AG, in Biel BE].

Tagebuch Nr. 55 vom 04.01.2002
(003913 / CH-035.3.012.562-7)

■ **Rainbow Technologies GmbH**, in Bern, Forschung und Entwicklung von Produkten und Dienstleistungen aller Art, insbesondere jedoch von Technologien und Systemen im Bereich Software-Sicherheit, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 147 vom 02. 08. 2001, S. 5906). Statutenänderung: 30. 07. 2001. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fevery, Patrick, Bürger der USA, in Irvine (USA), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: von den Vereinigten Staaten von Amerika, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--]; Rainbow Technologies Inc., in Dover (Delaware USA), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 1'999'000.--].

Tagebuch Nr. 56 vom 04.01.2002
(003914 / CH-035.4.029.626-3)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 235 vom 4. 12. 2001, S. 9523, publizierten TB-Eintrags Nr. 6095 vom 28. 11. 2001. **SaraMangalam Productions & ZenComputer GmbH**, in Rüschegg, Kauf, Verkauf, Vertrieb und Installation von Computer- und Multimediasystemen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 235 vom 04. 12. 2001, S. 9523). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lockart Schertenleib, Barbara, deutsche Staatsangehörige, in Rüschegg Heubach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [nicht: Lockert Schertenleib, Barbara].

Tagebuch Nr. 57 vom 04.01.2002
(003915 / CH-035.4.029.989-2)

■ **Sigmaplan AG**, in Bern, Durchführung von Arbeiten und Beratungen in der Raumplanung im weitesten Sinne usw, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 14. 07. 2000, S. 4819). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gasser, Hans, von Rüegsau, in Muri bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien, aber nicht mit Thomas Wagner ; Wagner, Thomas, von Küssnacht am Rigi, in Wabern, mit Kollektivunterschrift zu zweien, aber nicht mit Hans Gasser.

Tagebuch Nr. 58 vom 04.01.2002
(003916 / CH-035.3.000.505-0)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 2002, S. 4, publizierten TB-Eintrags Nr. 6905 vom 21. 12. 2001. **Treuhand Messer**, bisher in Bern, Revisionen, Buchhaltungen, Prüfungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 2002, S. 4). Sitz neu: Worb. Domizil neu: Kirchgasse 16, 3076 Worb.

Tagebuch Nr. 59 vom 04.01.2002
(003917 / CH-035.1.007.189-4)

■ **Treuhand Messer**, in Bern, Revisionen, Buchaltungen, Beratungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 107 vom 06. 06. 1994, S. 3143). Domizil neu: Cyrostrasse 15, 3006 Bern.

Tagebuch Nr. 60 vom 04.01.2002
(003918 / CH-035.1.030.124-3)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 234 vom 3. 12. 2001, S. 9483, publizierten TB-Eintrags Nr. 6071 vom 27. 11. 2001. **VALVEX GmbH**, in Bern, Handel und Vertrieb mit Ventilen und dazu gehörige Produkte, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 234 vom 03. 12. 2001, S. 9483). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Feldmann, Helmut, von Eriswil, in Wilro Park (ZA), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [nicht: von Eriswil und deutscher Staatsangehöriger].

Tagebuch Nr. 61 vom 04.01.2002
(003919 / CH-035.4.029.984-5)

■ **Wampfler AG**, in Neuenegg, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Energie- und Stromzuführungen aller Art, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 01. 12. 1999, S. 8140). Statutenänderung: 19. 12. 2001. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--.

Tagebuch Nr. 62 vom 04.01.2002
(003920 / CH-035.3.006.273-3)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Walter Soltermann**, in Vechigen, Betrieb des Restaurants 'Rössli-Heistrich', Einzelfirma (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1973, S. 3093). Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 63 vom 04.01.2002
(003921 / CH-035.1.001.878-1)

■ **Zumstein, Lozano & Co.**, in Kehrsatz, Organisation von Veranstaltungen aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03. 07. 2001, S. 5012). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 64 vom 04.01.2002
(003922 / CH-035.2.029.511-9)

Emmental - Oberaargau (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Flückiger + Co.**, in Münchenbuchsee, Bernstrasse 10, 3053 Münchenbuchsee, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 01. 2002. Zweck: Betrieb eines Hufbeschlags- und Metallkonstruktionsgeschäftes sowie einer Schmiede. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma 'Walter Flükkiger', in Münchenbuchsee. Eingetragene Personen: Flückiger, Walter, von Rüegsau, in Münchenbuchsee, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Flückiger, Beat, von Rüegsau, in Münchenbuchsee, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Flückiger, Jürg, von Rüegsau, in Münchenbuchsee, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 12 vom 04.01.2002
(003923 / CH-053.2.015.572-5)

■ **Hans Rudolf Graf**, in Langenthal, Bäreggstrasse 2, 4900 Langenthal, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit und Vermittlung von Käse, Milchprodukten und Lebensmitteln en gros. Eingetragene Personen: Graf, Hans Rudolf, von Grub AR, in Langenthal, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 13 vom 04.01.2002
(003924 / CH-053.1.015.573-4)

■ **marcone consulting GmbH**, in Moosseedorf, Sandstrasse 12 a, 3302 Moosseedorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 12. 2001. Zweck: Beratungen im Bereich von IT- und Telekommunikationsdienstleistungen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Marcone-Peterle, Laura, italienische Staatsangehörige, in Moosseedorf, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000; Marcone, Biagio, italienischer Staatsangehöriger, in Moosseedorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.

Tagebuch Nr. 14 vom 04.01.2002
(003925 / CH-053.4.015.574-8)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Elvia Versicherungen, Generalagentur Martin Zellweger**, in Burgdorf, Generalagentur Oberaargau-Emmental der 'Elvia Versicherungen' und der 'Elvia Leben', Einzelfirma (SHAB Nr. 137 vom 18. 07. 1995, S. 4038). Firma neu: **Generalagentur Martin Zellweger Allianz Suisse**. Zweck neu: Generalagentur der Allianz Suisse Versicherungen und Allianz Suisse Leben.

Tagebuch Nr. 15 vom 04.01.2002
(003926 / CH-053.1.002.955-3)

■ **Ilfis Sport AG**, in Langnau im Emmental, Koordination und Organisation eines Sportbetriebes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 02. 03. 2000, S. 1446). Die Gesellschaft verfügt zur Zeit weder über Verwaltung noch über Vertretung. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fretz, Martin, von Bottenwil, in Bärau (Gemeinde Langnau im Emmental), einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 16 vom 04.01.2002
(003927 / CH-053.3.004.997-5)

■ **Intertek Testing Services Switzerland Ltd**, in Attiswil, Betrieb eines Warenkontrollgeschäftes in der ganzen Schweiz, insbesondere Durchführung von Versandkontrollen sowie alle mit diesen Tätigkeiten im Zusammenhang stehenden Geschäfte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 04. 05. 2000, S. 2995). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weskamp, Horst-Rainer Rüdiger, deutscher Staatsangehöriger, in Wedel / Schleswig-Holstein (D), Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Helbig, Harald, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D), Präsident, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 17 vom 04.01.2002
(003928 / CH-053.3.014.739-7)

■ **Microlight AG**, in Wangen an der Aare, Entwicklung und Produktion von sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere im lichttechnischen und elektronischen Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 05. 10. 2001, S. 7752). Statutenänderung: 21. 12. 2001. Aktienkapital neu: CHF 7'000'000 [bisher: CHF 3 000 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 7'000'000. Aktien neu: 7'000'000 Namenaktien zu CHF 1 [bisher: 3'000'000 Namenaktien zu CHF 1.].

Tagebuch Nr. 18 vom 04.01.2002
(003929 / CH-053.3.014.919-6)

■ **Revi-Leasing und Finanz AG**, in Langenthal, Abwicklung von Finanzierungsgeschäften aller Art wie Leasings- und Abzahlungsgeschäfte sowie die Gewährung von Krediten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 03. 09. 2001, S. 6799). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Röthlisberger, Bernhard, von Langnau im Emmental, in Langnau im Emmental, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 19 vom 04.01.2002
(003930 / CH-053.3.008.310-5)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Carrosserie M. Risi**, in Wangen an der Aare, Betrieb einer Carrosseriewerkstatt, Einzelfirma (SHAB Nr. 239 vom 09. 12. 1998, S. 8406). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 20 vom 04.01.2002
(003931 / CH-251.1.000.138-5)

■ **Dental-Technik Bracher**, in Burgdorf, Zahntechnisches Labor, Einzelfirma (SHAB Nr. 92 vom 13. 05. 1994, S. 2662). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 21 vom 04.01.2002
(003932 / CH-053.1.002.315-6)

■ **Hans Siegenthaler**, in Münchenbuchsee, Autohandel, Einzelfirma (SHAB Nr. 167 vom 29. 08. 1990, S. 3479). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 22 vom 04.01.2002
(003933 / CH-053.1.003.455-0)

■ **Rüegsegger & Co. in Liq.**, in Trubschachen, Sägerei und Holzhandlung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 22. 12. 1993, S. 6758). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 23 vom 04.01.2002
(003934 / CH-053.2.004.995-4)

■ **Space-Network, Christian Stampfli**, in Urtenen, Internetdienstleistungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 59 vom 26. 03. 2001, S. 2212). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 24 vom 04.01.2002
(003935 / CH-053.1.014.796-0)

■ **Walter Flückiger**, in Münchenbuchsee, Mechanische Schmiede, Einzelfirma (SHAB Nr. 70 vom 24. 03. 1980, S. 955). Die Aktiven und Passiven sind an die Kollektivgesellschaft 'Flükkiger + Co.', in Münchenbuchsee, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 25 vom 04.01.2002
(003936 / CH-053.1.003.433-2)

Jura bernois - Seeland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Di Lullo Holding SA**, in Pieterlen, c/o Machines Adeka SA, Moosstrasse 5, 2542 Pieterlen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 12. 2001. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen aller Art an in- und ausländischen Unternehmen sowie damit zusammenhängende Koordinations-, Finanzierungs- und Managementaufgaben. Die Gesellschaft kann gewerbliche Schutzrechte und Know-How erwerben, verwalten und verwerten. Sie kann sich an andern Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen oder solche Unternehmungen übernehmen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 500.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von Stefano Di Lullo, in Biel BE, und von Luciano Di Lullo, in Evilard, gemäss Sacheinlagevertrag vom 20.12.2001 zwei voll liberierte Namenaktien zu CHF 500.-- der 'Machines Adeka SA', in Biel BE (neu: in Pieterlen), zum Preis von insgesamt CHF 100'000.--, wofür zwei voll liberierte Namenaktien zu CHF 500.-- ausgegeben und CHF 99'000.-- den allgemeinen, gesetzlichen Reserven gutgeschrieben werden. Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von Vitalberto Di Lullo, in Biel BE, gemäss Sachübernahmevertrag vom 20.12.2001 98 voll liberierte Namenaktien zu CHF 500.-- der 'Machines Adeka SA', in Biel BE (neu: in Pieterlen), zum Preis von insgesamt CHF 4'900'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Di Lullo, Stefano, von Blumenstein, in Biel BE, Präsident, mit Einzelunterschrift; Di Lullo, Luciano, von Blumenstein, in Evilard, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Di Lullo, Vitalberto, italienischer Staatsangehöriger, in Biel BE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treuhand Collabo AG, in Biel BE, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 7 vom 04.01.2002
(003937 / CH-073.3.014.096-2)

■ **Huguenin Marcel, Monuments funéraires**, à Tramelan, rue du Pont 23, 2720 Tramelan, raison individuelle (nouvelle inscription). Objet de l'entreprise: fabrication, pose de monuments funéraires et travaux en tout genre. Le titulaire reprend les actifs et passifs de la raison individuelle radiée 'Huguenin, Monuments funéraires', à Tramelan. Personne inscrite: Huguenin, Marcel Philippe, de Le Locle, à Tramelan, titulaire, avec signature individuelle.

Journal no 4 du 04.01.2002
(003938 / CH-073.1.014.095-0)

■ **Kurt Loder**, in Grossaffoltern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung der mobilen Crêperie 'St. Tropez', Metallbaumontagen und Herstellung und Montage von Cleanfloor Lamellenmatten. Eingetragene Personen: Loder, Kurt, von Grossaffoltern, in Grossaffoltern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 8 vom 04.01.2002
(003939 / CH-073.1.014.097-6)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Fidra-Treuhand AG**, in Biel BE, Erbringen sämtlicher Dienstleistungen im Treuhandbereich usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 18. 11. 1997, S. 8358). Domizil neu: General-Dufour-Strasse 4, 2502 Biel/Bienne.

Tagebuch Nr. 10 vom 04.01.2002
(003940 / CH-073.3.000.754-6)

■ **Machines Adeka SA**, bisher in Biel BE, fabrication, achat et vente de machines, outillage et fournitures industrielles, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 18. 09. 1997, S. 6872). Statutenänderung: 20. 12. 2001. Uebersetzungen der Firma neu: **(Machines Adeka AG)**. Sitz neu: Pieterlen. Domizil neu: Moosstrasse 5, 2542 Pieterlen. Zweck neu: Fabrikation, Kauf und Verkauf von Maschinen, Werkzeugen und Industriebedarfsartikeln aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen mit gleichem oder ähnlichem Zweck im In- und Ausland beteiligen oder solche Unternehmungen übernehmen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: durch Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Infolge Sitzverlegung von Biel BE nach Pieterlen sind die Eintragungen neu in deutscher Sprache abgefasst worden. [Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Di Lullo, Stefano, von Blumenstein, in Biel BE, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Di Lullo, Luciano, von Blumenstein, in Evilard, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Biel BE]; Di Lullo, Vitalberto, italienischer Staatsangehöriger, in Biel BE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident und Direktor, mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 11 vom 04.01.2002
(003941 / CH-073.3.001.517-9)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Hubert Révision**, à Perrefitte, réparation, modernisation et révision de tours automatiques; etc. raison individuelle (FOSC no 111 du 11. 06. 1999, p. 3921). La raison de commerce est radiée par suite de cessation d'exploitation.

Journal no 5 du 04.01.2002
(003942 / CH-073.1.009.910-3)

■ **Huguenin, Monuments funéraires**, à Tramelan, fabrication et pose de monuments funéraires, raison individuelle (FOSC no 37 du 25. 02. 1997, p. 1257). Les actifs et passifs sont repris par la raison individuelle 'Huguenin Marcel, Monuments funéraires', à Tramelan. Raison de commerce radiée.

Journal no 6 du 04.01.2002
(003943 / CH-073.1.010.440-3)

Berner Oberland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Bäckerei-Konditorei-Café Brötie, Nachfolger Ulrich Käser**, in Thun, Freienhofgasse 15, 3600 Thun, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Bäckerei, Konditorei, Tea-Room. Fortführung des Geschäfts der erloschenen Kollektivgesellschaft 'Bäckerei-Konditorei-Café Brötie, Inhaber U. & T. Käser', in Thun, gemäss Art. 579 OR. Eingetragene Personen: Käser, Ulrich, von Dürrenroth, in Thun, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Käser-Tschanz, Tabea, von Dürrenroth, in Thun, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 13 vom 04.01.2002
(003944 / CH-092.1.015.216-7)

■ **IGZ AG Interlaken**, in Interlaken, c/o Inter-Treuhand AG, Interlaken, Intrag, Postgasse 12, 3800 Interlaken, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 12. 2001. Zweck: Bebauung des Gebietes Altes Amthaus/Jungfraustrasse Interlaken und Verwertung oder Bewirtschaftung der Bauten einschliesslich eines Parkhauses. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Aktienkapital: CHF 119'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 119'000.--. Aktien: 238 Namenaktien zu CHF 500.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtige Sachübernahme: Von der Einwohnergemeinde Interlaken ein Baurecht betr. Interlaken-Gbbl.Nr. 58 (Zustand nach Durchführung, Vereinigung und Tausch); Baurechtszins: CHF 33'263.75/Jahr, indexiert. Beabsichtigte Sachübernahme: Von den im Grundbuch eingetragenen Eigentümern ein (unterirdisches) Ueberbaurecht betr. Interlaken-Gbbl.Nr. 171 und das Baurecht auf Interlaken-

Gbbl.Nr. 58 (Grundbuchblatt-Nr. des Baurechts ist noch offen); Baurechtszins: CHF 7'390.50/Jahr, indexiert. Beabsichtige Sachübernahme: Von der Inter-Immobilien AG, in Interlaken, die Grundstücke Interlaken-Gbbl.Nrn. 596, 774 und 1267 zum Kaufpreis von total CHF 900'000.--. Beabsichtige Sachübernahme: Von Frau Martha Zürcher, geb. 1947, in Bellach, Grundstück Interlaken-Gbbl.Nr. 597 zum Kaufpreis von CHF 370'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Aerni, Franz, von Hersiwil, in Matten bei Interlaken, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stress, Hans Peter, von Thörigen, in Interlaken, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyler, Hansjürg, von Linden, in Unterseen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mischler, Heinz, von Rüschegg, in Unterseen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaderli, Beat, von Koppigen, in Wilderswil, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bonata, Alessio, von Thun, in Ringgenberg BE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Curtins, Alfons, von Siat, in Steffisburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; First-Treuhand AG, in Grindelwald, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 27 vom 04.01.2002
(003945 / CH-092.3.015.217-8)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Asco Metall- & Glasbau GmbH**, in Uetendorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 36 vom 22. 02. 1999, S. 1194). Weiteres Geschäftslokal: Mühlegasse 7, 5262 Frick.

Tagebuch Nr. 14 vom 04.01.2002
(003946 / CH-092.4.008.695-9)

■ **BÄREN Oberstocken AG**, in Oberstocken, Landgasthof. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 28. 09. 1999, S. 6628). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BEMA Handels & Beratungs AG, in Thun, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 15 vom 04.01.2002
(003947 / CH-350.3.005.061-5)

■ **Capa AG für Immobilien und Treuhand**, in Steffisburg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 05. 05. 1999, S. 2953). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Greng (SHAB Nr. 250 vom 27.12.2001, S. 10213) im Handelsregister Berner Oberland von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 24 vom 04.01.2002
(003948 / CH-035.3.011.984-3)

■ **Ferienheim Achseten der bernischen Hoffnungsbünde**, in Thun, Genossenschaft (SHAB Nr. 247 vom 19. 12. 1989, S. 5095). Die Genossenschaft, neu firmierend mit Ferienheim Achseten des Blauen Kreuzes, wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bern (SHAB Nr. 249 vom 24.12.2001, S. 10144) im Handelsregister Berner Oberland von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 16 vom 04.01.2002
(003949 / CH-092.5.002.182-8)

■ **HOFFMANN NEOPAC AG**, in Thun, Herstellung, Handel mit und Verkauf von Verpackungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 20. 10. 1999, S. 7172). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hentzen, Peter, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revisuisse Price Waterhouse AG, in Thun, Revisionsstelle; Gilgen, Robert Armin, von Rüeggisberg, in Ettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jaeggi, Peter, von Mümliswil-Ramiswil, in Schmitten FR, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burri, Hansruedi, von Rapperswil BE, in Thun, mit Kollektivprokura zu zweien; Niederer, Hans, von Lutzenberg, in Oberwichtrach, mit Kollektivprokura zu zweien; Paris, Ivan, von Concise, in Thun, mit Kollektivprokura zu zweien; Rohrer, Hanny, von Stans, in Herbligen, mit Kollektivprokura zu zweien; Janssen, Casper Dr., niederländischer Staatsangehöriger, in Uitikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jordi, Hans Dr., von Huttwil, in Oberhofen am Thunersee, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Felten, Anton, von Niedererlinsbach, in Meikirch, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bachmann, Eduard, von Altikon, in Murten, mit Kollektivprokura zu zweien; von Below, Franziska, von Bern, in Gümligen (Muri bei Bern), mit Kollektivprokura zu zweien; Käser, Rolf, von Oeschenbach, in Belp, mit Kollektivprokura zu zweien; Kohler, Hans-Rudolf, von Rüeggisberg, in Oberdiessbach, mit Kollektivprokura zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, Zweigniederlassung in Thun, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 17 vom 04.01.2002
(003950 / CH-092.3.006.322-7)

■ **Homeo-Card GmbH**, in Oberhofen am Thunersee, Produktion, An- und Verkauf von Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 223 vom 16. 11. 2001, S. 9031). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ketterl, Verena, deutsche Staatsangehörige, in Heimenschwand (Buchholterberg), Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].

Tagebuch Nr. 18 vom 04.01.2002
(003951 / CH-092.4.015.119-1)

■ **Krebsstiftung Thun-Berner Oberland**, in Thun, Stiftung (SHAB Nr. 179 vom 17. 09. 2001, S. 7224). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kt. Bern (ASVS), in Bern.

Tagebuch Nr. 19 vom 04.01.2002
(003952 / CH-092.7.015.027-4)

■ **René Röthlisberger Inneneinrichtungen AG**, in Saanen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 07. 12. 1990, S. 4871). Statutenänderung: 5. 12. 2001. Firma neu: **Röthlisberger Inneneinrichtungen AG**. Domizil neu: Dorfstrasse 120, 3792 Saanen. Zweck neu: Führung und Betrieb einer Polsterwerkstatt mit Vorhang- und Nähatelier sowie Handel mit Möbeln, Bettwäsche, Leder- und Merceriewaren, Haus- und Badtextilien und Ausführung aller in diesem Zusammenhang stehenden Arbeiten. Kann gleiche oder ähnliche Unternehmen erwerben oder sich daran beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Qualifizierte Tatbestände neu: Die Bestimmung über die Sacheinlage und -übernahme im Zusammenhang mit der Gründung vom 28.11.1990 ist aus den Statuten gestrichen worden. [bisher: Sacheinlage: Aktiven und Passiven der Einzelfirma Röthlisberger, Saanen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. November 1990 mit Aktiven von CHF 577'870.57 und Passiven von CHF 178'157.97. Der Uebernahmewert von CHF 399'712.60 wird mit CHF 100'000.-- an das Grundkapital angerechnet.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an Namenaktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief, an Inhaberaktionäre durch Publikation im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Weitere publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. [gestrichen: Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Röthlisberger, René, von Lauperswil, in Saanen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Röthlisberger-Zbinden, Meieli, von Lauperswil, in Saanen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schranz, Sandra, von Adelboden, in Schönried (Saanen), einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift; PW BUCHHALTUNGEN/TREUHAND, Peter Wyler, in Thun, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 20 vom 04.01.2002
(003953 / CH-092.3.008.538-4)

■ **SPIELER AG, BERATUNG IN PERSONALFRAGEN**, in Thun, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 23. 03. 2001, S. 2169). Statutenänderung: 24. 10. 2000. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--.

Tagebuch Nr. 21 vom 04.01.2002
(003954 / CH-092.3.001.838-1)

■ **Walter Hirschi, Voralpenpost-Thun**, in Thun, Handel mit Produkten aller Art sowie erarbeiten von Druckerzeugnissen, Einzelfirma (SHAB Nr. 96 vom 20. 05. 1998, S. 3431). Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung der Gerichtspräsidentin 3 als Konkursrichterin des Gerichtskreises X Thun vom 12. Dezember 2001 der Konkurs eröffnet worden.

Tagebuch Nr. 22 vom 04.01.2002
(003955 / CH-092.1.001.409-9)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Bäckerei-Konditorei-Café Brötie, Inhaber U. & T. Käser**, in Thun, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 1998, S. 8841). Die Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Tabea Käser-Tschanz aufgelöst. Firma erloschen. Der Gesellschafter Ulrich Käser führt das Geschäft gemäss Art. 579 OR unter der Firma 'Bäckerei-Konditorei-Café Brötie, Nachfolger Ulrich Käser', in Thun, als Einzelfirma fort.

Tagebuch Nr. 23 vom 04.01.2002
(003956 / CH-092.2.007.320-8)

■ **Personalfürsorgestiftung der Wenger Architekten AG Thun**, in Thun, Stiftung (SHAB Nr. 98 vom 24. 05. 1993, S. 2633). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 20.11.01 aufgehoben. Die Stiftung wird in Anwendung von Art. 104 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 25 vom 04.01.2002
(003957 / CH-092.7.005.178-4)

■ **Personalvorsorgestiftung der BAGT Baumaterial AG Thun**, in Thun, Stiftung (SHAB Nr. 89 vom 10. 05. 1999, S. 3095). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 20.11.2001 aufgehoben. Die Stiftung wird in Anwendung von Art. 104 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 26 vom 04.01.2002
(003958 / CH-092.7.004.148-3)

BL

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Brocher Consulting GmbH**, in Füllinsdorf, c/o Dominic Brocher, Oberer Eichweg 1, 4414 Füllinsdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 12. 2001. Zweck: Erbringung von Beratungsdienstleistungen im IT-Bereich, insbesondere bei der Entwicklung von Software, ferner Entwicklung und Vertrieb von eigenen Softwareprodukten sowie Handel mit Hard- und Software. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Brocher, Dominic, von Carouge GE, in Füllinsdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Brocher, Jean, von Carouge GE, in Füllinsdorf, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 44 vom 04.01.2002
(003959 / CH-280.4.005.166-2)

■ **CSP Cover Solutions Projektmanagement GmbH**, in Arlesheim, Hofmattweg 7, 4144 Arlesheim, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 12. 2001. Zweck: Unternehmensberatung, Dienstleistungen im Informatikbereich, Projektmanagement, Verkauf und Realisierung von Software sowie Outplacement und Personalberatung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung das Geschäft der Einzelfirma 'Cover Solutions P. Jaggi', in Arlesheim, gemäss einer noch zu erstellenden Übernahmebilanz zum Preis von höchstens CHF 400'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Jaggi, Peter, von Thierachern, in Arlesheim, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--; Wüthrich, Anna-Rosa, von Eggiwil, in Arlesheim, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--.

Tagebuch Nr. 45 vom 04.01.2002
(003960 / CH-280.4.005.167-8)

■ **Rolf Wenk Neutrale Beratung Fenster Türen Läden**, in Ettingen, Witterswilerstrasse 30, 4107 Ettingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Neutrale Kundenberatung, hauptsächlich auf dem Gebiet Fenster, Türen, Läden. Einholen und vergleichen von Offerten sowie Vermessungen und Ausführungsbeschriebe. Eingetragene Personen: Wenk, Rolf, von Reinach BL, in Ettingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 46 vom 04.01.2002
(003961 / CH-280.1.005.168-2)

■ **Schneider Management Consulting GmbH**, in Känerkinden, Sonnenbergweg 15, 4447 Känerkinden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18. 12. 2001. Zweck: Unternehmensberatung, insbesondere in den Bereichen Projektmanagement und Management sowie Handel mit Software und Fachliteratur. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schneider, Hugo, von Brügg und Meggen, in Känerkinden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Humm, Fritz, von Strengelbach, in Känerkinden, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 47 vom 04.01.2002
(003962 / CH-280.4.005.169-9)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Anytime AG**, bisher in Basel, Beratung in EDV und Telekommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 2001, S. 9771). Statutenänderung: 27. 12. 2001. Sitz neu: Muttenz. Domizil neu: Hagnaustrasse 25, 4132 Muttenz. Zweck: Beratung in EDV und Telekommunikation. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Anteile an solchen erwerben, verwalten und veräussern, finanzielle Transaktionen aller Art vornehmen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 102'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 102'000.--. Aktien: 1'020 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vögtli, Urs, von Gempen, in Dornach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Loydl, Harald, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Hatreba Revisions- und Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle [wie bisher].

Tagebuch Nr. 48 vom 04.01.2002
(003963 / CH-270.3.012.498-4)

■ **bridge solutions ag**, in Reinach BL, Entwicklung, Betrieb, Verkauf und Vermietung von Softwareprogrammen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 24. 10. 2000, S. 7254). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eigenheer, René, von Kleinandelfingen und französischer Staatsangehöriger, in Bartenheim (F), mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 49 vom 04.01.2002
(003964 / CH-280.3.003.893-7)

■ **BVG-Stiftung der Firma Ziegler AG**, in Liestal, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG, Stiftung (SHAB Nr. 35 vom 20. 02. 2001, S. 1291). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wohlgemuth, Walter, von Nurglar-St. Pantaleon, in Nuglar-St. Pantaleon, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ziegler, Jürg, von Waldkirch und Liestal, in Lupsingen, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Stiftungsrates]; Ziegler, Markus, von Waldkirch und Liestal, in Zunzgen, Vizepräsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Stiftungsrates]; Heller, Beat, von Muttenz, in Tenniken, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 50 vom 04.01.2002
(003965 / CH-280.7.916.532-4)

■ **Corpa Immobilien AG**, in Oberwil BL, Erwerb, Verwaltung sowie Veräusserung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 10. 08. 2001, S. 6136). Eingetragene Personen neu oder mutierend: P. Grote Treuhand, in Basel, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 51 vom 04.01.2002
(003966 / CH-280.3.911.633-9)

■ **Dr. Heinrich Moser Consulting HMC**, bisher in Basel, Unternehmensberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 117 vom 20. 06. 1995, S. 3442). Sitz neu: Oberwil BL. Domizil neu: Hochlettenstrasse 18, 4104 Oberwil. Zweck: Unternehmensberatung, Management- und Personalentwicklung, Übernahme von Geschäftsführermandaten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moser, Dr. Heinrich, von Neuhausen am Rheinfall, in Oberwil BL, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Basel].

Tagebuch Nr. 52 vom 04.01.2002
(003967 / CH-270.1.000.618-7)

■ **Kühne & Nagel Aktiengesellschaft**, in Muttenz, Durchführung von Speditionen, Lagerung, Umschlag und Transportgeschäften aller Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 171 vom 05. 09. 2001, S. 6888), mit Hauptsitz in: Embrach (HR ZH). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hüsler, Markus, von Steinhausen, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].

Tagebuch Nr. 53 vom 04.01.2002
(003968 / CH-270.9.000.260-5)

■ **Personalfürsorgestiftung der Ziegler AG**, in Liestal, Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, Stiftung (SHAB Nr. 35 vom 20. 02. 2001, S. 1291). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wohlgemuth, Walter, von Seewen, in Nuglar-St. Pantaleon, Präsident des Stiftungsrates und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ziegler, Jürg, von Waldkirch und Liestal, in Lupsingen, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Stiftungsrates]; Ziegler, Markus, von Waldkirch und Liestal, in Zunzgen, Vizepräsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Stiftungsrates]; Heller, Beat, von Muttenz, in Tenniken, Mitglied des Stiftungsrates und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 54 vom 04.01.2002
(003969 / CH-280.7.911.846-7)

■ **Pfister Modellbau**, in Allschwil, Herstellung von Modellen aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 229 vom 27. 11. 1997, S. 8593). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfister, Mathias, von Uster, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Witterswil].

Tagebuch Nr. 55 vom 04.01.2002
(003970 / CH-280.1.000.827-6)

■ **PIKEY Peter Jakob**, bisher in Ormalingen, Bau und Vertrieb elektronischer Geräte, Einzelfirma (SHAB Nr. 165 vom 25. 08. 2000, S. 5798). Sitz neu: Zunzgen. Domizil neu: Althausmatt 4, 4455 Zunzgen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jakob, Peter, von Langnau im Emmental, in Zunzgen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Ormalingen]; Jakob-Speiser, Barbara, von Langnau im Emmental und Sissach, in Zunzgen, mit Einzelunterschrift [bisher: Speiser, Barbara, von Sissach, in Ormalingen].

Tagebuch Nr. 56 vom 04.01.2002
(003971 / CH-280.1.000.059-6)

■ **Sun Chemical AG Zweigniederlassung Schweizerhalle**, in Pratteln, Herstellung und Vertrieb von chemischen Produkten, insbesondere von Druckfarben und Firnissen jeder Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 192 vom 04. 10. 2001, S. 7722), mit Hauptsitz in: Geroldswil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sonderegger, Hans Rudolf, von Heiden, in Neerach, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates]; Schlatter, Urs, von Basel, in Pratteln, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer].

Tagebuch Nr. 57 vom 04.01.2002
(003972 / CH-280.9.915.597-5)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Burri-Mangold & Cie.**, in Liestal, Baugeschäft, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1954, S. 3329). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 58 vom 04.01.2002
(003973 / CH-280.2.910.620-3)

■ **Computrain, B. Breddermann**, in Oberwil BL, Computerschulung, Einzelfirma (SHAB Nr. 95 vom 16. 05. 2000, S. 3296). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 59 vom 04.01.2002
(003974 / CH-280.1.919.571-9)

■ **Personalvorsorgestiftung der W. & W Electronic AG**, in Münchenstein, Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, Stiftung (SHAB Nr. 135 vom 13. 07. 2000, S. 4795). Die Vorschriften von Art. 748 ff OR sind eingehalten. Die Stiftung wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 60 vom 04.01.2002
(003975 / CH-280.7.910.465-4)

■ **Regio Immobilien AG Muttenz in Liquidation**, in Muttenz, Ankauf, Bau, Verwaltung sowie Veräusserung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 15. 12. 1997, S. 9011). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 61 vom 04.01.2002
(003976 / CH-280.3.916.434-8)

■ **Rudolf Lehmann, Restaurant zur Linde**, in Sissach, Betrieb des Restaurants zur Linde, in Sissach, Einzelfirma (SHAB Nr. 129 vom 07. 07. 1999, S. 4611). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 62 vom 04.01.2002
(003977 / CH-280.1.913.673-9)

■ **Validan, Gery Leuenberger**, in Muttenz, Qualitätssicherung und Beratung im Bereich Chromatographie und instrumentelle Analytik, Einzelfirma (SHAB Nr. 172 vom 09. 09. 1997, S. 6646). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 63 vom 04.01.2002
(003978 / CH-280.1.000.584-6)

■ **Wohlfahrtsstiftung Gebr. Spaini Pratteln**, in Pratteln, Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma, Stiftung (SHAB Nr. 97 vom 26. 05. 1997, S. 3516). Mit Verfügung der Justiz-, Polizei- und Militärdirektion des Kantons Basel-Landschaft, Amt für Stiftungen und berufliche Vorsorge vom 03.12.2001 ist die Stiftung aufgehoben. Sie wird im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 64 vom 04.01.2002
(003979 / CH-280.7.916.300-0)

BS

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Weblabor GmbH**, in Basel, Steinenvorstadt 63, 4051 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 31. 10. 2001. Zweck: Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem Intra- und dem Internet sowie mit IT-Produkten und -Technologie. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Urwyler, Otto, von Brittnau, in Basel, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Sharif, Rubin, israelischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Günay, Özgül, türkischer Staatsangehöriger, in Basel, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 35 vom 03.01.2002
(003980 / CH-270.4.013.025-4)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Bianca Wäscherei AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 06. 04. 1998, S. 2351). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Inter Audit AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Visura Audit, in Basel].

Tagebuch Nr. 36 vom 03.01.2002
(003981 / CH-270.3.000.846-1)

■ **Dyna-Rend AG**, in Basel, Verwaltung von Vermögen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 2001, S. 17). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Inter Audit AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Visura Audit, in Basel].

Tagebuch Nr. 37 vom 03.01.2002
(003982 / CH-270.3.001.659-5)

■ **EDP Assistance Ltd**, in Basel, Beratungsaufträge im Zusammenhang mit der Einführung elektronischer Datenverarbeitungsmethoden usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 05. 01. 2001, S. 93). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Inter Audit AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Visura Audit, in Basel].

Tagebuch Nr. 38 vom 03.01.2002
(003983 / CH-270.3.001.706-3)

■ **Egli Public Relations und Werbung**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 166 vom 28. 08. 1996, S. 5178). Löschungsgrund: Firma infolge Sitzverlegung nach Zeiningen (SHAB Nr. 249 vom 24.12.2001, S. 10142) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 39 vom 03.01.2002
(003984 / CH-270.1.001.240-4)

■ **KOBELLA LIMITED**, in Basel, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 05. 09. 2000, S. 6060). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Inter Audit AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Visura Audit, in Basel].

Tagebuch Nr. 40 vom 03.01.2002
(003985 / CH-270.3.003.446-0)

■ **Kost Sport AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 26. 11. 1998, S. 8089). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Inter Audit AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Visura Audit, in Basel].

Tagebuch Nr. 41 vom 03.01.2002
(003986 / CH-270.3.003.481-7)

■ **OBTREE Technologies AG**, in Basel, Software usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 06. 12. 2001, S. 9597). Statutenänderung: 28. 12. 2001. Aktienkapital neu: CHF 26'854'890.- [bisher: CHF 22'854'890.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 26'854'890.--. Aktien neu: 2'685'489 Namenaktien zu CHF 10.-- [bisher: 2'285'489 Namenaktien zu CHF 10.--].

Tagebuch Nr. 42 vom 03.01.2002
(003987 / CH-270.3.002.243-8)

■ **Roleba Immobilien AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 26. 02. 1997, S. 1297). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Inter Audit AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Visura Audit, in Basel].

Tagebuch Nr. 43 vom 03.01.2002
(003988 / CH-270.3.005.172-9)

■ **Sapriva-Verwaltungs AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 21. 05. 2001, S. 3814). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Inter Audit AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Visura Audit, in Basel].

Tagebuch Nr. 44 vom 03.01.2002
(003989 / CH-270.3.004.617-4)

■ **Sidoma AG**, in Basel, Beteiligung an anderen Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 22. 06. 2000, S. 4224). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Inter Audit AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Visura Audit, in Basel].

Tagebuch Nr. 45 vom 03.01.2002
(003990 / CH-270.3.002.873-5)

■ **Stagrimus AG**, in Basel, sämtliche Dienstleistungen des Immobiliengeschäftes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 25. 09. 1997, S. 7052). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Inter Audit AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Visura Audit, in Basel].

Tagebuch Nr. 46 vom 03.01.2002
(003991 / CH-270.3.004.989-7)

■ **Suter's Weinhandel Actiengesellschaft**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 01. 05. 1997, S. 2938). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Inter Audit AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Visura Audit, in Basel].

Tagebuch Nr. 47 vom 03.01.2002
(003992 / CH-270.3.004.365-8)

■ **Sutter AG**, in Basel, Bäckereien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 05. 01. 2000, S. 49). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Inter Audit AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Visura Audit, in Basel].

Tagebuch Nr. 48 vom 03.01.2002
(003993 / CH-270.3.002.831-3)

■ **Triplan Ingenieur AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 2001, S. 8186). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moor, Eugen, von Vordemwald, in Arlesheim, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 49 vom 03.01.2002
(003994 / CH-280.3.917.933-9)

■ **Watch Box AG**, in Basel, Erbringung von Dienstleistungen im Zahlungsverkehr usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 15. 12. 2000, S. 8557). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Inter Audit AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Visura Audit, in Basel].

Tagebuch Nr. 50 vom 03.01.2002
(003995 / CH-270.3.012.694-0)

■ **Wohlfahrtsfonds der Chemischen Fabrik Schweizerhall**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 124 vom 29. 06. 2001, S. 4919). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zeller, Walter, von Zürich und Quarten, in Bottmingen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 51 vom 03.01.2002
(003996 / CH-270.7.001.476-8)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Autocad Developers Group Europe (ADGE)**, in Basel, Verein (SHAB Nr. 82 vom 28. 04. 1994, S. 2318). Löschungsgrund: Auflösung des Vereins durch Mitgliederversammlung vom 29.08.2001. Liquidation beendigt. Verein im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 52 vom 03.01.2002
(003997 / CH-270.6.000.018-4)

■ **Pensionskasse der Evangelischen Stadtmission Basel**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 193 vom 05. 10. 1999, S. 6814). Löschungsgrund: Mit Verfügung des Justizdepartements Basel-Stadt Aufsichtsbehörde BVG vom 29.06.1999 wurde diese Stiftung infolge Fusion mit der Stiftung 'Alters- und Hinterbliebenenfonds der Basler Mission', in Basel, aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 53 vom 03.01.2002
(003998 / CH-270.7.000.535-5)

FR

District de la Broye (FR)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Cabinet orthopédie Dr Michel Zadory**, à Estavayer-le-Lac, nouvelle raison individuelle. But: Chirurgie orthopédique. Le titulaire est Michel Zadory, de Neuchâtel, à Estavayer-le-Lac. Adresse: rue de la Rochette, 1470 Estavayer-le-Lac.

Journal no 341 du 28.12.2001
(003999)

District de la Gruyère (FR)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Accueil Concepts SA**, à Bulle. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 18 décembre 2001. But: gestion d'infrastructures d'accueil au sens large (hôtel restaurant, home, création et commercialisation de concepts d'accueils). Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions nominatives de CHF 1'000. Restriction dans la transmissibilité des actions. Administration: Jan Huygen, de Belgique, à Villars-Mendraz, président; Vincent Guex, de Belfaux, au Mont-Pèlerin; Benoît Samson, de Leysin, au Mont-sur-Lausanne; Bernard Micallef, de Malte, à Morlon; tous membres; Jean-Claude Brentini, de Campello, à Lutry, secrétaire. La société sera engagée par la signature individuelle du président ou par la signature collective à deux des membres du conseil d'administration. Organe de révision: Multifiduciaire Léman, à Montreux. Adresse: rue de l'Ondine 20, 1630 Bulle.

Journal no 804 du 28.12.2001
(004000)

■ **Elisabeth et Vito Colella**, à Sorens. Nouvelle société en nom collectif. Elisabeth Colella, née Margueron, de Villaraboud, à Sorens et Vito Colella, ressortissant italien, à Sorens, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 2001. Exploitation du restaurant pizzeria 'La Forêt'.

Journal no 805 du 28.12.2001
(004001)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Nature Gaufra S.à r.l.**, à Bulle, fabrication et vente de gaufres artisanales (FOSC du 08.05.2001, p. 3433). Patrick Perrottet n'est plus associé par suite de cession de sa part de CHF 14'000 à la société BepaShop S.A., à Bulle, qui devient nouvelle associée pour une part de CHF 14'000. Il continue d'engager la société, en qualité de gérant, par sa signature collective à deux. Les statuts ont été modifiés sur ce point le 21 décembre 2001.

Journal no 807 du 28.12.2001
(004002)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Anton Buchs**, à Bellegarde, Hôtel de la Cascade, raison individuelle (FOSC du 30.01.1970, no 24, p. 228). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Journal no 808 du 28.12.2001
(004003)

District du Lac (FR)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Women Care GmbH (Women Care Sàrl)**, in Lugnorre, chemin du Vau de Cour, 1789 Lugnorre, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27.1.22001. Zweck: Erbringung und Vermittlung von Dienstleistungen im Wirtschaftsbereich oder in Organisationen des Profit- oder Nonprofitbereichs, Vermittlung von Handels- und sonstigen Geschäften jeder Art sowie den Handel von Patenten; Lizenzen und Know-how sowie Beratung von Versicherungs- und Kreditgeschäften. Stammkapital: CHF 20'000, eingeteilt in zwei Stammeinlagen. Liberierung Stammkapital: CHF 10'000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: brieflich. Eingetragene Personen: Grossenbacher Verena, Gesellschafterin mit einer Stammeinlage von CHF 1'000, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift; Grossenbacher Urs, Gesellschafter mit einer Stammeinlage von CHF 19'000, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 560 vom 28.12.2001
(004004)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Adveita GmbH**, bisher in Meyriez, Betrieb eines Restaurants und Handel mit Waren aller Art, usw. (SHAB Nr. 149, vom 04.08.1995, S. 4379). Statutenänderung: 27.12.2001. Sitz neu: Murten. Domizil neu: Vissaulastrasse 7, 3280 Murten. Zweck neu: Betriebsführungen für Hotels und Restaurants, Durchführung von Seminaren und Schulungen, Betriebsberatungen sowie Handel mit Waren aller Art.

Tagebuch Nr. 561 vom 28.12.2001
(004005)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **EESA Electroplating Equipment SA in Liq.**, in Meyriez, Entwicklung von, Herstellung von und Handel mit Anlagen für die Galvanotechnik, usw. (SHAB Nr. 128 vom 05.07.2001, S. 5110). Die Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 562 vom 28.12.2001
(004006)

District de la Veveyse (FR)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **L'art du voyage SA, en liquidation**, à Attalens. Transport de personnes, voyages excursions ainsi que la location de maisons de vacances (FOSC du 20.09.2001, no 182, p. 7326). Aucune opposition n'ayant été formulée, la société est radiée en vertu de l'article 66 al. 2 ORC.

Journal no 216 du 28.12.2001
(004007 / CH-660.1.528.995-4)

■ **Togesco Urtifin SA, en liquidation**, à Attalens. Commerce de fourrures en gros (FOSC du 24.09.2001, no 184, p. 7402). Aucune opposition n'ayant été formulée, la société est radiée en vertu de l'article 66 al. 2 ORC.

Journal no 217 du 28.12.2001
(004008)

GL

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Mountain-Sports, Beglinger**, in Mollis, Rüti, 8753 Mollis, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung und Betrieb eines Touren- und Sportgeschäftes. Eingetragene Personen: Beglinger, Christian, von Mollis, in Mollis, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3 vom 04.01.2002
(004009 / CH-160.1.004.030-5)

■ **Shaqir Rrahmanaj GmbH** in Schwanden GL, Grundstrasse 3, 8762 Schwanden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4. 01. 2002. Zweck: Ausführung von Bauarbeiten im Akkord. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen und gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Sie kann weiter Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rrahmanaj, Shaqir, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Schwanden GL, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Rrahmanaj, Valdet, jugoslawische Staatsangehörige, in Schwanden GL, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 4 vom 04.01.2002
(004010 / CH-160.4.004.031-2)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Baumgartenalp-Stiftung**, in Linthal, Ganzheitliche Erhaltung und Nutzung der Alp Baumgarten, Linthal, als Landschaft von besonderer Schönheit und Eigenart und als Erholungsraum sowie Sicherstellung der Fortführung des Alpbetriebes, Stiftung (SHAB Nr. 254 vom 31. 12. 1998, S. 8976). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schuler, Dr.iur. Andrea H., von Glarus, in Glarus, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5 vom 04.01.2002
(004011 / CH-160.7.003.575-7)

■ **GBT Gesellschaft für Beratung und Treuhand**, in Glarus, Übernahme und Ausführung sämtlicher in den Aufgabenbereich einer Unternehmungsberatungs-, Treuhand-, Revisions- und Verwaltungsgesellschaft fallenden Aufgaben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 23. 09. 1997, S. 6980). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber, Miryam, von Niederried bei Kallnach, in Glarus, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Landolt,

Markus, von Näfels, in Glarus, Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Näfels]; Stengele, Thomas, von Kaiserstuhl, in Näfels, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 6 vom 04.01.2002
(004012 / CH-160.3.000.620-6)

GR

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Liegenschaft ÖKK Signina, Wohn- und Geschäftshaus Signina/Versam (Stiftung)**, in Versam, c/o Silvia Lorenz-Basig, 7104 Versam, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 15. 11. 2001. Zweck: Die Stiftung soll dem praktizierenden Arzt ermöglichen, eine günstige Arztpraxis zu führen und in der gleichen Liegenschaft der Stiftung die Arztwohnung zu haben. Das Vermögen und die Erträge des Vermögens dienen dem Unterhalt und der Erhaltung der Liegenschaft ÖKK Signina in Versam sowie der Sicherung der ärztlichen Versorgung in den vier Trägergemeinden Versam, Valendas, Tenna und Safien. Der Ersatz und Unterhalt der Einrichtungen in der Arztpraxis kann zu Lasten der Stiftung finanziert werden. Der Stiftungsrat ist berechtigt, aus dem vorhandenen Barvermögen Leistungen zu Gunsten der Krankenversicherer mit Wohnsitz in den vier Trägergemeinden zu erbringen. Aufsichtsbehörde: Justiz-, Polizei- und Sanitätsdepartement Graubünden. Organisation: Stiftungsrat von sieben Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Furler, Hansruedi, von Küsnacht ZH, in Tenna, Präsident, mit Einzelunterschrift; Lorenz-Basig, Silvia, von Valendas und Törbel, in Versam, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 13 vom 04.01.2002
(004013 / CH-350.7.000.629-3)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Atim AG**, in Coira, la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'aquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere ecc. società anonima (FUSC no. 195 del 08. 10. 1998, pagina 6921). Nuove persone iscritte o modifiche: Canova, Monica, da Chiasso e Langnau im Emmental, in Castel San Pietro, presidente, con firma collettiva a due [finora: in Mendrisio].

Giornale no 19 del 04.01.2002
(004014 / CH-350.3.003.452-7)

■ **Constructa Beteiligung AG**, in Coira, la compra, la vendita nonché la gestione di beni mobili ed immobili ecc. società anonima (FUSC no. 195 del 08. 10. 1998, pagina 6921). Nuove persone iscritte o modifiche: Canova, Monica, da Chiasso e Langnau im Emmental, in Castel San Pietro, membro, con firma individuale [finora: in Mendrisio].

Giornale no 20 del 04.01.2002
(004015 / CH-350.3.003.170-9)

■ **Ebano AG**, in Coira, la promozione ed il finanziamento, come pure la consulenza e servizi in genere ecc. società anonima (FUSC no. 56 del 20. 03. 2000, pagina 1864). Nuove persone iscritte o modifiche: Canova, Monica, da Chiasso, in Castel San Pietro, membro, con firma individuale [finora: in Mendrisio].

Giornale no 21 del 04.01.2002
(004016 / CH-350.3.006.553-1)

■ **Esam AG**, in Coira, la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere ecc. società anonima (FUSC no. 195 del 08. 10. 1998, pagina 6921). Nuove persone iscritte o modifiche: Canova, Monica, da Chiasso e Langnau im Emmental, in Castel San Pietro, presidente, con firma collettiva a due [finora: in Mendrisio].

Giornale no 22 del 04.01.2002
(004017 / CH-350.3.002.608-4)

■ **Kingstone Management AG**, in Chur, Unternehmensberatung und Betreiben von Boutiquen für Damen- und Herrenmode, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 18. 12. 1997, S. 9113). Domizil neu: Quaderstrasse 5, 7000 Chur.

Tagebuch Nr. 14 vom 04.01.2002
(004018 / CH-350.3.002.161-9)

■ **Lukares AG**, in Coira, l'acquisto, la costruzione, la gestione e la vendita di immobili, nonché l'acquisto e la gestione di titoli azionari ecc. società anonima (FUSC no. 195 del 08. 10. 1998, pagina 6921). Nuove persone iscritte o modifiche: Canova, Monica, da Chiasso e Langnau im Emmental, in Castel San Pietro, membro, con firma individuale [finora: in Mendrisio].

Giornale no 23 del 04.01.2002
(004019 / CH-350.3.002.436-5)

■ **Panda Chemie AG**, in Chur, Verwaltung und Verwertung von Patenten, Verfahren, Fabrikationsmethoden, Marken- und Musterschutz- oder ähnlichen Rechten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 07. 06. 1995, S. 3162). Firma neu: **Panda Chemie AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 12.12.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bochsler, Hans, von Buchrain LU, in Chur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Cura Treuhand AG, in Chur, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.

Tagebuch Nr. 15 vom 04.01.2002
(004020 / CH-350.3.005.078-0)

■ **Ranval AG**, in Coira, l'acquisto, la gestione e la costruzione di beni immobili all'estero, l'assunzione di mandati ed incarichi per lo svolgimento di operazioni commerciali e finanziarie, società anonima (FUSC no. 195 del 08. 10. 1998, pagina 6921). Nuove persone iscritte o modifiche: Canova, Monica, da Chiasso e Langnau im Emmental, in Castel San Pietro, membro, con firma individuale [finora: in Mendrisio].

Giornale no 24 del 04.01.2002
(004021 / CH-350.3.004.635-9)

■ **Remora AG Chur**, in Chur, Ausführung von Belagsfräsarbeiten aller Art und weiterer Spezialarbeiten im Strassen- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 256 vom 31. 12. 1999, S. 8913). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Morant, Hans, von Oberbüren, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eugster, Peter, von Speicher, in Herisau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Morant, Markus, von Oberbüren, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 16 vom 04.01.2002
(004022 / CH-350.3.006.621-7)

■ **Semalfin AG**, in Coira, la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere, società anonima (FUSC no. 195 del 08. 10. 1998, pagina 6921). Nuove persone iscritte o modifiche: Canova, Monica, da Chiasso e Langnau im Emmental, in Castel San Pietro, presidente, con firma collettiva a due [finora: in Mendrisio].

Giornale no 25 del 04.01.2002
(004023 / CH-350.3.005.651-4)

■ **Ski- & Snowboardcenter Fatschel GmbH**, in St. Peter, Handel mit Sport- und Bekleidungsartikeln sowie Organisation und Durchführung von Aktiv-Ferien, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 40 vom 28. 02. 1997, S. 1369). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Buchs SG (SHAB Nr. 251 vom 28.12.2001, S. 10274), wo sie uner der neuen Firma 'Sport - o - drom GmbH' eingetragen wurde, im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 17 vom 04.01.2002
(004024 / CH-350.4.000.350-7)

■ **Triana AG**, in Coira, l'acquisto, la vendita, la gestione e la costruzione di beni immobili all'estero ecc. società anonima (FUSC no. 195 del 08. 10. 1998, pagina 6921). Nuove persone iscritte o modifiche: Canova, Monica, da Chiasso e Langnau im Emmental, in Castel San Pietro, membro, con firma individuale [finora: in Mendrisio].

Giornale no 26 del 04.01.2002
(004025 / CH-350.3.004.910-7)

■ Nachtrag des im SHAB Nr. 235 vom 4. 12. 2001, S. 9527, publizierten TB-Eintrags Nr. 3594 vom 28. 11. 2001. **Wohnbaugenossenschaft Grüneck Ilanz**, in Ilanz, Mitgliedern, für die von ihnen beschäftigten Arbeitnehmer, sowie ausnahmsweise Dritten, solide, gesunde, preiswerte und zweckmässig eingerichtete Wohnungen zu verschaffen, Genossenschaft (SHAB Nr. 235 vom 04. 12. 2001, S. 9527). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hübner, Franco, von Winterthur, in Ilanz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 18 vom 04.01.2002
(004026 / CH-350.5.000.605-3)

LU

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **atelier eigen-ARt Wenger u. Zwyer**, in Rothenburg, Flecken 17 a, 6023 Rothenburg, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 11. 2001. Zweck: Verkauf von Geschenkartikeln und Accessoires. Eingetragene Personen: Wenger, Anna, von Pohlern, in Rothenburg, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Zwyer, Rosmarie, von Sisikon, in Rothenburg, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 54 vom 04.01.2002
(004027 / CH-100.2.025.519-6)

■ **Best Contact Mensonides**, in Hasle LU, Wittenbach 7, 6166 Heiligkreuz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Partnervermittlungsbüros; Im- und Export von Waren aller Art. Eingetragene Personen: Mensonides, Ragnar, von Walchwil, in Hasle LU, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 55 vom 04.01.2002
(004028 / CH-100.1.025.520-7)

■ **Informatik & Consulting Portmann (ICP)**, in Meggen, Tannenbodenstrasse 1, 6045 Meggen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen, insbesondere Beratung, Implementation und Schulung in den EDV-Bereichen; Projektmanagement; Netzwerktechnik; Internetlösungen; VBA-Programmierung und Support sowie Marketingberatung für Unternehmen, Organisationen, Institutionen und Privatpersonen. Eingetragene Personen: Portmann, Bruno, von Ebikon und Malters, in Meggen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 56 vom 04.01.2002
(004029 / CH-100.1.025.521-5)

■ **Kebab + Pizza House GmbH**, in Ebikon, Luzernerstrasse 15, 6030 Ebikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 01. 2002. Zweck: Betrieb eines Imbissstandes, insbesondere Verkauf von Kebab; Hauslieferung von Pizzas. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Tümay, Süleyman, türkischer Staatsangehöriger, in Kriens, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Baser, Mehmet, türkischer Staatsangehöriger, in Ebikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 57 vom 04.01.2002
(004030 / CH-100.4.025.522-6)

■ **Laslo Transporte Luzern, Inhaber Ferenc Fodor**, in Littau, Lindenstrasse 29, 6015 Reussbühl, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Durchführung von Zügeltransporten. Eingetragene Personen: Fodor, Ferenc, Bürger der Bundesrepublik Jugoslawien, in Littau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 58 vom 04.01.2002
(004031 / CH-100.1.025.523-1)

■ **St. Georg Immobilien AG**, in Sursee, c/o Adolf Meier, Bellevueweg 11, 6210 Sursee, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 12. 2001. Zweck: Erwerb, Kauf, Verkauf, Vermietung und Verwaltung von Immobilien im In- und Ausland; Beteiligungen. Aktienkapital: CHF 3'000'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 3'000'000.--. Aktien: 300 Namenaktien zu CHF 10'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Gemäss Sacheinlagevertrag vom 28.12.2001 übernimmt die Gesellschaft von Andrea Renggli und Max Renggli, beide von Schötz und Entlebuch, in Schötz, die nicht mit Grundpfandschulden belasteten Grundstücke Nrn. 15 und 24, GB Sursee, zum Preise von CHF 2'000'000.--, wofür 200 Namenaktien zu CHF 10'000.-- ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. Geschäftsdomizil: c/o Max Renggli, Gleng, 6247 Schötz. Eingetragene Personen: Renggli, Max, von Schötz und Entlebuch, in Schötz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dettwiler, Walter, von Bretzwil, in Langnau b. Reiden, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Dettwiler, Gertrud, von Bretzwil, in Langnau b. Reiden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Cura Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 59 vom 04.01.2002
(004032 / CH-100.3.025.524-8)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Adelbert & Josef Bucher Architekturbüro**, in Hochdorf, Betrieb eines Architekturbüros, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 30. 09. 1996, S. 5899). Firma neu: **Josef Bucher Architekturbüro**. Rechtsform neu: Einzelfirma. Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Adelbert Bucher, dessen Unterschrift erloschen ist, auf den 31.12.2001 aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Josef Bucher führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelfirma unter der Firma Josef Bucher Architekturbüro, in Hochdorf, fort. [gestrichen: Beginn der Kollektivgesellschaft: 1.10.1984]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bucher, Adelbert, von Hochdorf, in Hochdorf, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bucher, Josef, von Hochdorf, in Gelfingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter].

Tagebuch Nr. 60 vom 04.01.2002
(004033 / CH-100.2.019.183-9)

■ **Burger Käse AG**, in Emmen, Verwertung von Milch, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19. 01. 2001, S. 427). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Ennetmoos (SHAB Nr. 249 vom 24.12.2001, S. 10155) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 61 vom 04.01.2002
(004034 / CH-100.3.004.971-9)

■ **Burger-Pri-Molk AG**, in Emmen, Errichtung einer Agentur für Käse, Butter und Milchprodukte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19. 01. 2001, S. 427). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Ennetmoos (SHAB Nr. 249 vom 24.12.2001, S. 10155) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 62 vom 04.01.2002
(004035 / CH-100.3.008.879-2)

■ **Infoka AG**, in Willisau Land, Bau und Betrieb einer Anlage für kabelgebundene Kommunikation in der Luzerner Landschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 24. 10. 2001, S. 8315). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hodel, Beat, von Ettiswil, in Ettiswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Pius, von Willisau-Stadt, in Willisau-Stadt, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hitrag Treuhand AG, in Willisau-Stadt, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keusch, Daniel, von Hermetschwil-Staffeln, in Wauwil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; BDO Visura, in Sursee, Revisionsstelle; Flückiger, Alfred, von Auswil, in Laupen BE, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 63 vom 04.01.2002
(004036 / CH-100.3.006.983-7)

■ **Josef Weber, Generalagentur Sursee**, in Sursee, Generalagentur der Elvia Versicherungen und der Elvia Leben, Einzelfirma (SHAB Nr. 26 vom 07. 02. 2001, S. 929). Firma neu: **Generalagentur Josef Weber Allianz Suisse**. Zweck neu: Generalagentur der Allianz Suisse Versicherungen und Allianz Suisse Leben.

Tagebuch Nr. 64 vom 04.01.2002
(004037 / CH-100.1.020.646-9)

■ **Kühlhaus Gunzwil A.G.**, in Gunzwil, Erstellung eines Kühl- und Lagerhauses für den eigenen Bedarf und zur Vermietung von Kühlräumen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 22. 07. 1997, S. 5193). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Estermann-Wüest, Susy, von Rickenbach LU, in Rickenbach LU, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Estermann, Anton, von Rickenbach LU, in Rikkenbach LU, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 65 vom 04.01.2002
(004038 / CH-100.3.007.420-8)

■ **Music & LightTech GmbH**, bisher in Ruswil, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Schall- und Beleuchtungstechnik bei Konzerten und anderen Veranstaltungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 140 vom 22. 07. 1999, S. 5003). Statutenänderung: 12. 12. 2001. Sitz neu: Oberkirch. Domizil neu: Müningen, 6208 Oberkirch.

Tagebuch Nr. 66 vom 04.01.2002
(004039 / CH-100.4.022.778-5)

■ **Naturo Kork AG**, bisher in Einsiedeln, Handel mit natürlichen Wand- und Bodenbelägen, Korkprodukten, Bodenbelägen und Lamellen sowie Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09. 01. 2001, S. 167). Statutenänderung: 4. 01. 2002. Sitz neu: Sursee. Domizil neu: Allmendstrasse 6, 6210 Sursee. Zweck: Handel mit natürlichen Wand- und Bodenbelägen, Korkprodukten, Bodenbelägen und Lamellen sowie Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Vinkulierung: Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bisig Treuhand AG, in Einsiedeln, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schärli, Alois, von Sempach und Schötz, in Sempach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Sempach]; Rebsamen, Thomas, von Rothenburg und Hochdorf, in Ennetbürgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Rothenburg]; BIER1 H. TREUHAND, in Wolhusen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 67 vom 04.01.2002
(004040 / CH-130.0.006.179-6)

■ **Red Pepper GmbH**, in Meierskappel, Handel mit Waren aller Art, insbesondere der Textilbranche, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 22 vom 02. 02. 1999, S. 738). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Cham (SHAB Nr. 247 vom 20.12.2001, S. 10060) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 68 vom 04.01.2002
(004041 / CH-100.4.019.866-2)

■ **Rütter AG**, in Knutwil, Betrieb einer Distillerie und einer Mosterei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 24. 05. 2000, S. 3516). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rütter, Josef, 1961, von Knutwil, in Sursee, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Willi, Philipp, von Ettiswil, in Egolzwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rütter, Bernhard, 1952, von Knutwil, in Horw, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Luzern, Präsident und Delegierter]; Baumann, Bruno, von Erstfeld, in Flüelen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Waltenspül, Urs, von Muri AG, in Triengen, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 69 vom 04.01.2002
(004042 / CH-100.3.009.385-6)

■ **Sabro Investment AG**, bisher in Zug, Kauf und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften, Vermittlertätigkeit derselben, Verwaltungen, Übernahme von Treuhandmandaten aller Art sowie Erwerb und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 03. 07. 1997, S. 4648). Statutenänderung: 3. 01. 2002. Sitz neu: Weggis. Domizil neu: Riedsortstrasse 93, 6353 Weggis. Zweck: Kauf und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften, Vermittlertätigkeit derselben, Verwaltungen, Übernahme von Treuhandmandaten aller Art sowie Erwerb und Veräusserung von Beteiligungen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Fusion: Aktiven von CHF 822'103.95 und Passiven von CHF 821'039.-- der 'Sabro Treuhand AG', in Adligenswil, gemäss Fusionsvertrag vom 30.12.1991 und Bilanz per 10.12.1991 nach Massgabe von Art. 748 OR. In Anbetracht des geringen Aktivenüberschusses von CHF 1'064.95 verzichten die Aktionäre der 'Sabro Treuhand AG' auf die Aushändigung von Aktien [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Vinkulierung: Die Namenaktien sind vinkuliert. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bleuler, Markus, von Zollikon, in Weggis, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Burri Trade Support, in Risch, Revisionsstelle [bisher: Burri Trade Support, in Zug].

Tagebuch Nr. 70 vom 04.01.2002
(004043 / CH-170.3.017.316-6)

■ **SPC Scherer & Partner GmbH**, in Meggen, Erbringung von Beratungs-, Schulungs- und Service-Leistungen im EDV-Bereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 64 vom 07. 04. 1997, S. 2285). Statutenänderung: 3. 01. 2002. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Scherer, Carlotta, von Kriens, Schwarzenberg und Meggen, in Meggen, Gesellschafterin, mit Kollektivprokura zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scherer, Werner Niklaus, von Meggen und Schwarzenberg, in Meggen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: von Kriens und Schwarzenberg, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--].

Tagebuch Nr. 71 vom 04.01.2002
(004044 / CH-100.4.018.100-2)

■ **SPI Industrietechnik B. Stucki**, in Luzern, Industrievertretungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 189 vom 28. 09. 2000, S. 6640). Domizil neu: Burgerstrasse 22, 6003 Luzern.

Tagebuch Nr. 72 vom 04.01.2002
(004045 / CH-100.1.015.732-7)

■ **Swissbrick Zentral AG**, in Gettnau, Erwerb und Vertrieb von Baustoffen aller Art in der Zentral-Schweiz, einschliesslich der Aufnahme verwandter Geschäftszweige auf dem Gebiet der Baustoffindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 28. 11. 2001, S. 9361). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sprenger, Hans Peter, von Basel, in Therwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Allgäuer, Roland, von Luzern, in Kriens, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Felber, Hans, von Ettiswil und Egolzwil, in Hergiswil NW, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Felber, Dorothee, von Ettiswil und Egolzwil, in Hergiswil NW, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Metzger, Rolf, von Gündelhart-Hörhausen, in Altishofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 73 vom 04.01.2002
(004046 / CH-100.3.025.354-1)

NE

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **AMB French Studies, Anouck Moser-Blaser**, à Neuchâtel, rue Paul-Bouvier 11. Chef de la maison: Moser-Blaser Anouck Hélène, de Rüderswil, à Neuchâtel. Enseignement français langue étrangère.

Journal no 18 du 04.01.2002
(004047 / CH-645.4.095.559-2)

■ **Frédéric Eggimann**, à La Chaux-de-Fonds, rue Jaquet-Droz 24. Chef de la maison: Eggimann Frédéric Jules, d'Eriswil, à La Chaux-de-Fonds. Organisation de festivals et représentation d'artistes.

Journal no 15 du 04.01.2002
(004048 / CH-645.4.095.557-6)

■ **Gilomen fiscalité et conseils**, à La Chaux-de-Fonds, rue Numa-Droz 114. Chef de la maison: Gilomen Pascal, de Lengnau (BE), à Sonvilier. exploitation d'un bureau fiduciaire s'occupant notamment de comptabilité, de fiscalité, de conseils en gestion d'entreprise et de controlling.

Journal no 16 du 04.01.2002
(004049 / CH-645.4.095.558-4)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Architecture et Paysage, Heike Schmidt et Anton Marty Sàrl**, précédemment à La Chaux-de-Fonds, exécution de tous travaux d'architecture, de planification et de création. (FOSC du 07.01.1997, p. 47). Par suite du transfert de son siège à Bâle, la société a été inscrite au registre du commerce de Bâle-Ville sous la raison sociale 'Architektur und Landschaft, Heike Schmidt und Anton Marty GmbH' (FOSC du 27.12.2001, p. 10212). Par conséquent elle est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel.

Journal no 24 du 04.01.2002
(004050 / CH-645.1.000.516-9)

■ **CTM Systems SA**, précédemment Le Locle, développement, production et commercialisation d'appareils de mesure de flux et de commandes de microprocesseurs, etc. (FOSC du 15.08.2000, p. 5555). Par suite du transfert de son siège à Bâle, la société a été inscrite au registre du commerce de Bâle-Ville (FOSC du 28.12.2001, p. 10263). Par conséquent elle est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel.

Journal no 20 du 04.01.2002
(004051 / CH-645.1.008.213-3)

■ **G. Rais S.A.**, à Corcelles-Cormondrèche, achat, vente, et gestion d'immeubles. (FOSC du 28.12.2001, p. 1027). L'inscription n° 2892 du 13-12-2001 est rectifiée en ce sens que la société est domiciliée ch. des Vignes 7, c/Gérard Rais.

Journal no 22 du 04.01.2002
(004052 / CH-645.1.010.603-0)

■ **Käslin Sanitaire SA**, à Boudry, exploitation d'une entreprise d'installations sanitaires, etc. (FOSC du 03.01.2002, p. 11). La publication de l'inscription n° 2982 du 21.12.2001 est complétée en ce sens que les statuts ont été modifiés le 14.12.2001.

Journal no 21 du 04.01.2002
(004053 / CH-645.1.010.056-4)

■ **Pierre-Edmond Virchaux Agence générale de Neuchâtel de Elvia Société Suisse d'Assurances Zurich et Elvia Vie Société Suisse d'Assurances sur la Vie**, à Neuchâtel (FOSC du 30.01.1996, p. 588). Nouvelle raison de commerce: **Agence générale Pierre-Edmond Virchaux Allianz Suisse**. Objet actuel: Agence générale d'Allianz Suisse Assurances et d'Allianz Suisse Vie.

Journal no 19 du 04.01.2002
(004054 / CH-645.1.006.929-0)

■ **Try-Ski S.A. Diffusion-ventes**, Le Locle, mise en valeur, notamment commerciale, d'un brevet d'invention pour un dispositif de liaison entre pointes de ski, etc. (FOSC du 19.02.1996, p. 968). 'Figestinfo S.A.' n'est plus réviseur.

Journal no 23 du 04.01.2002
(004055 / CH-645.1.008.229-2)

■ **Visual Logic GmbH**, Le Landeron, développement, achat, vente, consultation, formation, maintenance, publicité dans le secteur de l'informatique et des technologies correspondantes. (FOSC du 28.12.2001, p. 1027). La publication de l'inscription n° 2972 du 20.12.2001 est rectifiée en ce sens que les statuts originaires de la société sont du 15.07.1996 (et non pas du 03.05.1995).

Journal no 25 du 04.01.2002
(004056 / CH-645.4.095.532-4)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Alimentation Vis-à-Vis, Géraldine Leuenberger**, à Cortaillod (FOSC du 23.01.1997, p. 496). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

Journal no 17 du 04.01.2002
(004057 / CH-645.1.001.155-2)

NW

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Koni Käslin Bauallround GmbH**, in Beckenried, Höfestrasse 30, 6375 Beckenried, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 01. 2002. Zweck: Erbringen von Bauleistungen jeder Art, insbesondere bei Umbauten und Renovationen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 30'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Käslin, Konrad, von Beckenried, in Beckenried, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.--; Käslin, Josef, von Beckenried, in Beckenried, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--.

Tagebuch Nr. 48 vom 04.01.2002
(004058 / CH-150.4.000.578-1)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Ampol AG**, in Hergiswil NW, Planung, Beratung und Überwachung von Bauvorhaben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 09. 02. 1999, S. 906). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Alpina Treuhand AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: A & G Revisions AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 49 vom 04.01.2002
(004059 / CH-150.3.001.217-5)

■ **Fabryka Wagon AG**, in Hergiswil NW, Handel mit Eisenbahnwagen und Ersatzteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12. 09. 2001, S. 7105). Statutenänderung: 3. 01. 2002. Firma neu: **Fabryka Wagon Hoiding AG**. Uebersetzungen der Firma neu: **(Fabryka Wagon Holding Ltd)**. Zweck neu: Übernahme, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften; ist berechtigt, Finanz- und Verwaltungsgeschäfte aller Art auszuführen; bezweckt zudem Handel mit Eisenbahnwagen und Ersatzteilen sowie Vermittlung von Aufträgen für deren Herstellung und Renovation; kann Beratungs- und Finanzierungsmandate aller Art ausführen, Liegenschaften erwerben und veräussern sowie Lizenzen, Patente und andere Immaterialgüterrechte erwerben, verwerten und veräussern. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern Name und Adresse sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief.

Tagebuch Nr. 50 vom 04.01.2002
(004060 / CH-150.3.002.288-5)

■ **MBI Multibus (International) AG**, in Hergiswil NW, Betreuung und Beratung von internationalen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 13. 07. 1999, S. 4759). Die Gesellschaft [neu: PIM Pro Invest Management AG] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Au SG (SHAB Nr. 250 vom 27.12.2001, S. 10219) im Handelsregister des Kantons Nidwalden von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 51 vom 04.01.2002
(004061 / CH-150.3.000.776-8)

■ **R. Fürsinger Architekt Bauleiter AG**, in Stans, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 24. 02. 1997, S. 1227). Domizil neu: Knirigasse 19A, 6370 Stans. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Balmer-Etienne AG Stans, in Stans, Revisionsstelle [bisher: Bircher Treuhand AG, in Stans].

Tagebuch Nr. 52 vom 04.01.2002
(004062 / CH-150.3.002.158-0)

■ **Ruedi Schoch AG**, in Stans, Betrieb eines Lebensmittelgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 23. 12. 1996, S. 7965). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schoch, Rudolf, von Seegräben, in Stans, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schoch-Truttmann, Monika, von Seegräben, in Stans, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Murer Treuhand AG, in Emmetten, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gabriel, Walter, von Ennetbürgen, in Wolfenschiessen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Vogler, Thomas, von Lungern, in Wolfenschiessen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; BDO Visura, in Stans, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 53 vom 04.01.2002
(004063 / CH-150.3.002.126-0)

■ **Synkrona AG**, in Stans, internationale Verwertung von Patent- und sonstigen Immaterialgüterrechten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1994, S. 6903). Domizil neu: Buochserstrasse 4, 6370 Stans. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Balmer-Etienne AG Stans, in Stans, Revisionsstelle [bisher: Bircher Treuhand AG, in Stans].

Tagebuch Nr. 54 vom 04.01.2002
(004064 / CH-150.3.000.527-1)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Niederberger-Engineering**, in Oberdorf NW, Betrieb eines Ingenieurbüros für Maschinenbau-Automation, Einzelfirma (SHAB Nr. 147 vom 03. 08. 1992, S. 3638). Ein Teil der Aktiven (ohne Patente) und ein Teil der Passiven (ohne Patente) sind an die Niederberger-Engineering AG, in Oberdorf NW, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 55 vom 04.01.2002
(004065 / CH-150.1.000.019-4)

OW

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Huwyler Fabian Reparatur-Service**, in Sarnen, Brünigstrasse 141, 6060 Sarnen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Service und Reparaturen für Haushaltgeräte, insbesondere für Kaffeemaschinen, Erstellen von Elektro-Installationen. Eingetragene Personen: Huwyler, Fabian, von Sins, in Sarnen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1 vom 03.01.2002
(004066 / CH-140.1.002.397-1)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **FALLEGGER Hoch- + Tiefbau AG**, in Giswil, Betrieb einer Unternehmung für Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 17. 03. 2000, S. 1816). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Orfida Treuhand + Revisions AG, in Sarnen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Igeha Treuhand AG, in Sarnen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2 vom 03.01.2002
(004067 / CH-140.3.000.158-3)

■ **Hotei Alpenrösli AG**, in Giswil, Betrieb des Hotels Alpenrösli, Giswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 17. 02. 1997, S. 1054). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Orfida Treuhand + Revisions AG, in Sarnen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Igeha Treuhand AG, in Sarnen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3 vom 03.01.2002
(004068 / CH-140.3.000.421-1)

■ **Kundenmalerei Röthlin**, bisher in Sachseln, Maler- und Tapezierarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 46 vom 06. 03. 2000, S. 1524). Sitz neu: Alpnach. Domizil neu: Grunzlistrasse 19, 6055 Alpnach Dorf.

Tagebuch Nr. 4 vom 03.01.2002
(004069 / CH-140.1.001.940-4)

■ **Obwaldner Kantonalbank**, in Sarnen, Förderung der volkswirtschaftlichen Entwicklung in Obwalden und Verschaffung von Einnahmen für den Staat, insbesondere durch Tätigung aller anerkannten Bankgeschäfte. öffentlich-rechtliche Anstalt (SHAB Nr. 224 vom 19. 11. 2001, S. 9086). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vogler, Priska, von Lungern, in Kerns, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 5 vom 03.01.2002
(004070 / CH-140.8.000.709-5)

■ **Panorama Hotel Landhaus Giswil AG**, in Giswil, Betrieb des Panorama Hotel Landhaus in Giswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 04. 02. 1999, S. 803). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Walker, Roland, von Schattdorf, in Giswil, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buchli, Reto, von Scharans, in Chur, mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 6 vom 03.01.2002
(004071 / CH-140.3.001.464-7)

■ **Selector Verwaltungs- und Service AG**, in Sachseln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 30. 06. 1997, S. 4523). Die Gesellschaft (Firma nun: Selector 2 AG) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 250 vom 27.12.2001, S. 10228) im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 9 vom 03.01.2002
(004072 / CH-140.3.000.480-9)

■ **Wirz & Sohn AG**, in Sarnen, Betrieb einer Unternehmung für Flach- und Steilbedachungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 15. 07. 1994, S. 3969). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Orfida Treuhand + Revisions AG, in Sarnen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Igeha Treuhand AG, in Sarnen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 7 vom 03.01.2002
(004073 / CH-140.3.000.751-7)

■ **Wirz Travel AG**, in Sarnen, Betrieb eines Reisebüros für die Organisation von Einzel- und Gruppenreisen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 06. 03. 2000, S. 1524). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Orfida Treuhand + Revisions AG, in Sarnen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Igeha Treuhand AG, in Sarnen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 8 vom 03.01.2002
(004074 / CH-140.3.000.960-5)

SG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Curcio & Co.**, in Uznach, Zürcherstrasse 33, 8730 Uznach, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 10. 2001. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Astrologie. Eingetragene Personen: Curcio, Carmela, italienische Staatsangehörige, in Uznach, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Curcio, Donato, italienischer Staatsangehöriger, in Uznach, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 111 vom 04.01.2002
(004075 / CH-320.2.050.924-2)

■ **Förderverein Kindergarten Mirandola**, in Marbach SG, Oberfeldstrasse 12, 9437 Marbach, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 17. 03. 2000. Zweck: Förderung und Unterstützung des Bestehens eines Kindergartens auf Grundlage der anthroposophischen Pädagogik. Mittel: Jahresbeiträge der Mitglieder von CHF 40.--, Elternbeiträge, Gönnerbeiträge, Vermächtnisse und Schenkungen, Erträge aus Bazaren und ähnlichen Anlässen. Organisation: Mitgliederversammlung, Vorstand von 3 oder mehr Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Jung Graf, Doris, von Maisprach und Pfyn, in Balgach, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Pascale, von Altstätten und Oberegg, in Lüchingen (Altstätten), Mitglied und Kassiererin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kobelt, Heidi, von Marbach SG, in Altstätten, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dudli, Tarja, finnische Staatsangehörige, in Marbach SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 112 vom 04.01.2002
(004076 / CH-320.6.050.925-0)

■ **Goiden Touch Production, Georg Meyer**, in Goldach, Promenadenstrasse 6, 9403 Goldach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Foto-, Film-, Video-, Musik-, Multimedia-Produktionen und Internet-Solutions sowie Handel mit foto-, film-, video- und musiktechnischen Geräten, Hardware, Software und Materialien. Eingetragene Personen: Meyer, Georg, von Goldach, in Goldach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 113 vom 04.01.2002
(004077 / CH-320.1.050.926-4)

■ **Lemonfresh Werbung & Design, Georg Meyer**, in Goldach, Promenadenstrasse 6, 9403 Goldach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Werbeagentur, Design und Grafik sowie Handel mit Waren aller Art, Hard- und Software vor allem im Bereich Grafik und Design. Eingetragene Personen: Meyer, Georg, von Goldach, in Goldach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 114 vom 04.01.2002
(004078 / CH-320.1.050.927-2)

■ **Lutz Solutions**, in Häggenschwil, Unterdorf 3, 9312 Häggenschwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Assekuranz- und Treuhanddienstleistungen. Eingetragene Personen: Lutz, Jörg, von Thal, in Häggenschwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 115 vom 04.01.2002
(004079 / CH-320.1.050.928-8)

■ **Meyer Treuhand & EDV-Beratung**, in Goldach, Promenadenstrasse 6, 9403 Goldach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Treuhandgeschäfte, Unternehmens-, Steuer-, Finanz- und Vermögensberatung sowie EDV-Beratung. Eingetragene Personen: Meyer, Georg, von Goldach, in Goldach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 116 vom 04.01.2002
(004080 / CH-320.1.050.929-3)

■ **rehateam werdenberg rené hitz + isabella kohlerguntli**, in Sevelen, Bahnhofstrasse 37, 9475 Sevelen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 12. 2001. Zweck: Betrieb einer Rehabilitationspraxis in folgenden Fachbereichen: Physiotherapie, Fitnessberatung, Sport- und Gesundheitsmassagen, Verkauf von gesundheitsfördernden Produkten. Die Gesellschaft bildet eine Praxisgemeinschaft mit einer diplomierten Ergotherapeutin. Weiteres Geschäftslokal: Fabrikstrasse 1, 9472 Grabs. Eingetragene Personen: Hitz, René, von Seewis im Prättigau, in Grabs, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Kohler-Guntli, Isabella, von Vilters-Wangs, in Grabs, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 117 vom 04.01.2002
(004081 / CH-320.2.050.930-5)

■ **Rhenatech AG**, in Diepoldsau, Stockstrasse 8, 9444 Diepoldsau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 12. 2001. Zweck: Erbringung von Arbeitsleistungen im Bereich von Planung, Projektierung und Installation von Stark- und Schwachstromanlagen sowie Steuerungsbau im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder solche übernehmen, Grundstücke erwerben, halten und veräussern sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu

CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Weder, Hans, von Au SG, in Diepoldsau, Präsident, mit Einzelunterschrift; Weder, Lony, von Au SG, in Diepoldsau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Wiedenau Treuhand- und Revisions-AG, in Diepoldsau, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 118 vom 04.01.2002
(004082 / CH-320.3.050.931-7)

■ **Rieder Transporte Rüthi GmbH**, in Rüthi SG, Staatsstrasse 130, 9464 Rüthi (Rheintal), Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 12. 2001. Zweck: Führung eines Transportunternehmens, verbunden mit Transportvermittlung und Logistik, insbesondere LKW-Transporte im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, belasten und veräussern, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Zweigniederlassungen errichten, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rieder, Jürgen, von Fanas, in Sevelen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Rieder, Roger, von Fanas, in Sevelen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 119 vom 04.01.2002
(004083 / CH-320.4.050.932-9)

■ **Sieber Decor**, in Widnau, Bahnhofstrasse 12, 9443 Widnau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vorhang- und Innendekorationsgeschäft. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma Teppich Sieber, in Widnau. Eingetragene Personen: Sieber-Bättig, Anita, von Widnau, Willisau-Land und Luthern LU, in Widnau, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 120 vom 04.01.2002
(004084 / CH-320.1.050.933-2)

■ **Vulkan Zündwürfelfabrik, J. Arnold**, in Wittenbach, Romanshomerstrasse 57, 9303 Wittenbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Produktion und Vertrieb von giftklassefreien Zündwürfeln. Eingetragene Personen: Arnold, Josef, von Unterschächen, in Wittenbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Arnold, Margrit, von Unterschächen, in Wittenbach, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 121 vom 04.01.2002
(004085 / CH-320.1.050.934-8)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **ACSG Consulting AG**, in Wittenbach, Beratungsdienstleistungen aller Art im kaufmännischen und technischen Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15. 01. 1998, S. 283). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ehrbar, Kurt, von Umäsch, in Goldach, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Untereggen]; Ehrbar, Beatrice, von Umäsch, in Goldach, mit Einzelprokura [bisher: in Untereggen].

Tagebuch Nr. 122 vom 04.01.2002
(004086 / CH-320.3.029.250-5)

■ **Alpina Inkasso AG**, in St. Gallen, Durchführung von Inkassoaufträgen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 23. 06. 1997, S. 4337). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weder, Dr. Manfred, von Diepoldsau, in Thal, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ullmann, Roman, von Eschenz, in Gossau SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 123 vom 04.01.2002
(004087 / CH-320.3.017.070-7)

■ **blueBit GmbH**, bisher in Schwarzhäusern, Entwicklung und Vertrieb von EDV-Produkten aller Art usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 1998, S. 7937). Gründungsstatuten: 10.11.1998. Statutenänderung: 28. 12. 2001. Sitz neu: Wil SG. Domizil neu: Toggenburgerstrasse 28, 9500 Wil. Zweck neu: Entwicklung und Vertrieb von EDV-Produkten aller Art, insbesondere Entwicklung von Datenbankanwendungen und Internetapplikationen. Die Gesellschaft kann Verfahrens- und Schutzrechte erwerben sowie Beratungs- und Servicearbeiten erbringen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Affentranger, Zita, von Grossdietwil, in Schwarzhäusern, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Brunschwiler, Django, von Waldkirch und Gaiserwald, in Schwarzhäusern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunschwiler, Elvira, von Waldkirch und Gaiserwald, in Wil SG, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--.

Tagebuch Nr. 124 vom 04.01.2002
(004088 / CH-053.4.002.070-2)

■ **CA Consulting GmbH**, in Wittenbach, Vermittlung von Finanzdienstleistungen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 69 vom 06. 04. 2000, S. 2319). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ehrbar, Kurt, von Umäsch, in Goldach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: in Untereggen].

Tagebuch Nr. 125 vom 04.01.2002
(004089 / CH-320.4.047.830-3)

■ **Casutt & Co.**, in Gossau SG, Betrieb von Postautokursen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 26. 01. 1999, S. 565). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Casutt Dietrich, Maria, von Zürich und Falera, in Küsnacht ZH, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Casutt, Victor, von Falera, in Rafz, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Casutt, Reto, von Falera, in Gossau SG, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Casutt, Simon, von Falera, in Gossau SG, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 126 vom 04.01.2002
(004090 / CH-320.2.010.937-2)

■ **DDT Digital Desk Top GmbH**, in St. Gallen, Erstellung von Werbemedien aller Art usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 160 vom 18. 08. 2000, S. 5635). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ehrbar, Kurt, von Umäsch, in Goldach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: in Untereggen].

Tagebuch Nr. 127 vom 04.01.2002
(004091 / CH-320.4.036.505-9)

■ **Dynosys AG**, in Thal, Produktion und Vertrieb elektronischer und mechanischer Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 21. 10. 1996, S. 6402). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Diener, Jean-Claude, von Fischenthal, in Muolen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in St. Gallen].

Tagebuch Nr. 128 vom 04.01.2002
(004092 / CH-320.3.039.579-1)

■ **Emmy Stumpp-Stiftung**, in St. Gallen, Unterstützung karitativer Organisationen und insbesondere die Betreuung alleinstehender älterer Leute usw. Stiftung (SHAB Nr. 187 vom 27. 09. 1999, S. 6605). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Diener, Jean-Claude, von Fischenthal, in Muolen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in St. Gallen].

Tagebuch Nr. 129 vom 04.01.2002
(004093 / CH-320.7.009.384-6)

■ **Gartenbau Moser AG**, bisher in Eschlikon, Planung und Ausführung von öffentlichen und privaten Garten- und Sportanlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 21. 08. 2001, S. 6408). Gründungsstatuten: 19.01.1989. Statutenänderung: 17. 12. 2001. Firma neu: **Moser & Bosshard AG**. Sitz neu: Zuzwil SG. Domizil neu: Bildstrasse 6, 9523 Züberwangen. Zweck neu: Planung und Ausführung von öffentlichen und privaten Garten- und Sportanlagen sowie Anlage und Unterhalt von Baumschulen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen oder Betriebsstätten im In- und Ausland errichten, sich an anderen Firmen und Institutionen beteiligen sowie Grundstücke und Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fiscon Treuhand AG, in Winterthur, Revisionsstelle [wie bisher]; Bosshard, Martin, von Thal und Uzwil, in Niederuzwil (Uzwil), Präsident, mit Einzelunterschrift; Moser, Martin, von Schüpfen, in Oberwangen TG (Fischingen), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Donzhausen (Sulgen)].

Tagebuch Nr. 130 vom 04.01.2002
(004094 / CH-440.3.002.274-8)

■ **Glaruna Rapperswil AG**, in Rapperswil SG, Führung eines Hoch- und Tiefbauunternehmens usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 21. 12. 2000, S. 8738). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung des Kantonalen Steueramtes noch nicht gelöscht werden. [Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 251 vom 27.12.2000, S. 8850].

Tagebuch Nr. 131 vom 04.01.2002
(004095 / CH-320.3.034.481-6)

■ **Glashalle Hug AG in Liquidation**, in Rapperswil SG, Handel mit und Erbringung von Dienstleistungen in den Branchen Glaserei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 07. 08. 2001, S. 6036). Eröffnung des Konkurses gemäss Konkurserkenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts See vom 04.10.2001 über bereits aufgelöste Gesellschaft und Einstellung des Verfahrens mangels Aktiven gemäss Verfügung vom 27.11.2001.

Tagebuch Nr. 132 vom 04.01.2002
(004096 / CH-320.3.046.979-2)

■ **Horwath Alfa GmbH**, in St. Gallen, Revisionen, Unternehmungs- und Steuerberatung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 100 vom 25. 05. 2001, S. 3942). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Diener, Jean Claude, von Fischenthal, in Muolen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-- [bisher: in St. Gallen].

Tagebuch Nr. 133 vom 04.01.2002
(004097 / CH-320.4.039.089-4)

■ **Intellitronics AG**, in St. Margrethen, Forschung und Entwicklung sowie Vertrieb von elektronischen Baulementen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 19. 11. 2001, S. 9086). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tihanyi, Rudolf, österreichischer Staatsangehöriger, in Feldkirch (A), Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eureva Treuhand GmbH, in Gossau SG, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 134 vom 04.01.2002
(004098 / CH-320.3.047.576-6)

■ **Jean Claude Diener Revisions- und Treuhandbüro**, in St. Gallen, Revisions- und Treuhandbüro, Einzelfirma (SHAB Nr. 252 vom 27. 12. 1999, S. 8780). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Diener, Jean Claude, von Fischenthal, in Muolen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in St. Gallen].

Tagebuch Nr. 135 vom 04.01.2002
(004099 / CH-320.1.020.068-1)

■ **KFB Finanzservice GmbH**, in Au SG, Erbringung von unabhängigen Dienstleistungen in den Bereichen Finanzplanung, Versicherungs-, Vorsorge- und Anlageberatung sowie Steuern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 157 vom 16. 08. 2001, S. 6293). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ehrbar, Kurt, von Umäsch, in Goldach, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-- [bisher: in Untereggen].

Tagebuch Nr. 136 vom 04.01.2002
(004100 / CH-320.4.050.290-9)

■ **Kintra Bestattungsdienst Sevelen AG**, in Sevelen, Erbringung von Dienstleistungen aller Art bei Todesfällen im In- und Ausland usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 22. 03. 2001, S. 2132). Domizil neu: Bahnhofstrasse 46, 9475 Sevelen.

Tagebuch Nr. 137 vom 04.01.2002
(004101 / CH-320.3.049.568-7)

■ **Kurt Ehrbar**, in Wittenbach, Unternehmungs- und Steuerberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 84 vom 05. 05. 1997, S. 3022). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ehrbar, Kurt, von Umäsch, in Goldach, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Untereggen].

Tagebuch Nr. 138 vom 04.01.2002
(004102 / CH-320.1.042.507-4)

■ **Käsereigenossenschaft Muolen-Dorf**, in Muolen, bestmögliche, gemeinsame Verwertung der verfügbaren Milch usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 1996, S. 6983). Statutenänderung: 8. 05. 1969, 15. 02. 2000. Haftung/Nachschusspflicht neu: Haftung: Persönliche Haftung jedes Genossenschaftsmitgliedes bis maximal CHF 10'000.--. [bisher: Haftung: Ohne persönliche Haftbarkeit]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jung, Leo, von Niederhelfenschwil, in Muolen, Mitglied und Kassier, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sager, Marcel, von Egnach, in Muolen, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Germann, Karl, von Muolen und Zihlschlacht-Sitterdorf, in Muolen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: von Muolen und Sitterdorf].

Tagebuch Nr. 139 vom 04.01.2002
(004103 / CH-320.5.005.680-8)

■ **Monad Systems AG**, in St. Gallen, Entwicklung, Erstellung und Vertrieb von Organisationssystemen für die Informatikverarbeitung. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05. 07. 2001, S. 5118). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Diener, Jean-Claude, von Fischenthal, in Muolen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in St. Gallen].

Tagebuch Nr. 140 vom 04.01.2002
(004104 / CH-320.3.042.360-8)

■ **Optirisk Beratungs-GmbH**, in Wittenbach, Erstellung von Risikoanalysen sowie Erbringung von verkaufsunabhängigen Dienstleistungen im Versicherungs- und Finanzbereich usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 9 vom 15. 01. 2001, S. 314). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ehrbar, Kurt, von Umäsch, in Goldach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: in Untereggen]; Ehrbar, Beatrice, von Umäsch, in Goldach, Gesellschafterin, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: in Untereggen].

Tagebuch Nr. 141 vom 04.01.2002
(004105 / CH-320.4.044.939-2)

■ **PRS Reinigungsmaschinen AG**, in St. Gallen, Handel mit, Import, Export von Maschinen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18. 01. 2000, S. 367). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Diener, Jean-Claude, von Fischenthal, in Muolen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in St. Gallen].

Tagebuch Nr. 142 vom 04.01.2002
(004106 / CH-320.3.045.487-3)

■ **Raiffeisenbank Mörschwil**, in Mörschwil, Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 223 vom 17. 11. 1998, S. 7847). Statutenänderung: 17. 03. 2000. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller-Kobi, Susanne, von Hundwil, in Mörschwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zweifel, Josef, von Schänis, in Mörschwil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 143 vom 04.01.2002
(004107 / CH-320.5.002.710-3)

■ **REBAU - SERVICE GmbH**, bisher in Egolzwil, Ausführung von Maler- und Gipserarbeiten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 250 vom 23. 12. 1999, S. 8707). Gründungsstatuten: 16.12.1999. Statutenänderung: 19. 12. 2001. Sitz neu: Gams. Domizil neu: c/o Audiex AG, Marktplatz, 9473 Gams. Zweck: Ausführung von Maler- und Gipserarbeiten; Handel mit Waren aller Art; Gründung, Kauf und Verkauf, Übernahme und Beteiligung an Gesellschaften und/oder Unternehmungen; An- und Verkauf von Immobilien sowie deren Verwaltung. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häfliger, René, von Triengen und Schötz, in Egolzwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [wie bisher]; Schmid, Urs, von Saas, in Winterthur, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [wie bisher].

Tagebuch Nr. 144 vom 04.01.2002
(004108 / CH-100.4.023.229-8)

■ **REHA-KLINIK WALENSTADTBERG**, in Walenstadt, Führung der REHA-KLINIK WALENSTADTBERG als Mehrzweckheilstätte, Verein (SHAB Nr. 3 vom 05. 01. 2000, S. 53). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thomsen, Dr. Stefan, deutscher Staatsangehöriger, in Walenstadtberg (Walenstadt), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmidt, Dr. Ulrich Alfred Arno, deutscher Staatsangehöriger, in Mühlehorn, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 145 vom 04.01.2002
(004109 / CH-320.6.016.715-7)

■ **Rhenatech AG Industrielle-Elektro-Technik**, in Diepoldsau, Planung, Projektierung und Installation von Stark- und Schwachstromanlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 1996, S. 481). Statutenänderung: 13. 12. 2001. Firma neu: **Rhena Immobilien AG**. Zweck neu: Erbringung von Arbeitsleistungen im Bereich von Planung, Projektierung und Installation von Stark- und Schwachstromanlagen im In- und Ausland, Erwerb, Halten, Verwalten und Veräussern von Immobilien und Beteiligungen sowie Finanzierungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder solche übernehmen sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

Tagebuch Nr. 146 vom 04.01.2002
(004110 / CH-320.3.022.245-7)

■ **RYM Investment AG**, bisher in Schaffhausen, Erwerb und Verwaltung von Wertschriften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 27. 08. 2001, S. 6574). Gründungsstatuten: 12.11.1996. Statutenänderung: 21. 11. 2001. Sitz neu: Mels. Domizil neu: c/o Isidor Kohler, Butzerstrasse, 8887 Mels. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Wertschriften und anderen Anlageinstrumenten sowie der Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen. Aktienkapital: CHF 16'900'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 16'900'000.--. Aktien: 16'900 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre können durch eingeschriebene Briefe erfolgen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nobuhara, Kanji, japanischer Staatsangehöriger, in Hyogo-ken (Japan), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Escher, Adrian, von Zürich, in Erlinsbach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Greter, Jürg, von Luzern, in Zürich, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher].

Tagebuch Nr. 147 vom 04.01.2002
(004111 / CH-290.3.006.150-4)

■ **Senn & Partner Holding AG**, in St. Gallen, Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 04. 03. 1997, S. 1459). Domizil neu: Industriegebiet Färch, 9630 Wattwil.

Tagebuch Nr. 149 vom 04.01.2002
(004113 / CH-320.3.032.328-9)

■ **Textilien Centro AG in Liquidation**, in St. Margrethen, Handel mit Textilien aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 06. 04. 1998, S. 2353). Liquidation beendet. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung des Kantonalen Steueramtes noch nicht gelöscht werden. [Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 198 vom 13.10.1998, S. 7031].

Tagebuch Nr. 150 vom 04.01.2002
(004114 / CH-320.3.035.626-6)

■ **WIT-Immo AG**, in Wittenbach, Grundstücke erwerben usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 17. 12. 1999, S. 8567). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ehrbar, Kurt, von Umäsch, in Goldach, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Untereggen].

Tagebuch Nr. 151 vom 04.01.2002
(004115 / CH-320.3.047.256-7)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Immobilien-Treuhandgenossenschaft schweizerischer öffentlich-rechtlicher Körperschaften und Anstalten (IMOKA-Fonds) in Liquidation**, in St. Gallen, auf rationelle Weise ihren Mitgliedern die Vorteile der kollektiven Kapitalanlage von Geldern der 2. Säule in Immobilien zu verschaffen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 227 vom 21. 11. 2000,

S. 7901). Die Liquidation ist beendet. Die Genossenschaft wird gelöscht: [Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 241 vom 11.12.2000, S. 8434].

Tagebuch Nr. 152 vom 04.01.2002
(004116 / CH-320.5.001.070-7)

■ **Teppich Sieber**, in Widnau, Handel mit Teppichen und Vorhängen, Innendekorationen, Einzelfirma (SHAB Nr. 132 vom 10. 06. 1988, S. 2396). Die Aktiven und Passiven sind an die Sieber Decor, in Widnau übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 153 vom 04.01.2002
(004117 / CH-320.1.028.661-6)

SH

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **DIALYSE INNOVATION GmbH**, in Beringen, Postberg 7, 8222 Beringen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 12. 2001. Zweck: Handel mit und Vetrieb, Inbetriebnahme und Service von Geräten der Medizintechnik sowie von Verbrauchtsmaterial im Dialysebereich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Krebs, Detlef, von Deutschland, in Beringen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--; Comte, Michel, von Courtételle, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--; Krebs-Rotert, Petra, von Deutschland, in Beringen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--.

Tagebuch Nr. 9 vom 04.01.2002
(004118 / CH-290.4.014.034-9)

■ **Lenz + Messmer**, in Neuhausen am Rheinfall, Bohnenbergstrasse 16, 8212 Neuhausen am Rheinfall, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 01. 2001. Zweck: Betrieb eines Kaminfegergeschäftes mit Feuerschauen und Feuerungskontrollen. Eingetragene Personen: Lenz, Karl, von Uesslingen-Buch, in Neuhausen am Rheinfall, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Messmer, Johannes, von Urnäsch, in Schaffhausen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 10 vom 04.01.2002
(004119 / CH-290.2.014.035-1)

■ **ROS Gastro GmbH**, in Schaffhausen, Längenbergstrasse 2, 8200 Schaffhausen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 12. 2001. Zweck: Betrieb von Speiserestaurants. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Gründung von Michael Siegwarth, in Singen (D), Warenlager und Eintrichtungen zum Preise von höchstens CHF 32'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Siegwarth, Roswitha, von Deutschland, in Singen (D), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Frey, Elisabeth, von Urnäsch, in Marthalen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 11 vom 04.01.2002
(004120 / CH-290.4.014.036-5)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Global Connect GmbH**, in Beringen, Dienstleistungen für Netzwerktechnik, mobile Kommunikation, Systemintegration, Hostanbindungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 144 vom 28. 07. 1999, S. 5146). Statutenänderung: 28. 12. 2001. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eisenegger, Yves, von Aadorf, in Schaffhausen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Füglistaller, Hanspeter, von Rottenschwil, in Beringen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 28'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--]; Füglistaller, Karin Elisabeth, von Rottenschwil, in Beringen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Kellenberger, Thomas, von Speicher, in Neunkirch, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 13 vom 04.01.2002
(004121 / CH-290.4.002.360-6)

■ **Ibau AG - Ideenatelier für Baubiologie, Architektur und Umwelt**, in Schaffhausen, Führen eines Architekturbüros, Erbringen von Bauberatungsdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 08. 11. 2001, S. 8783). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meister, Werner Fritz, von Riehen, in Riehen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nohl, Peter, von Laufen-Uhwiesen, in Nohl (Laufen-Uhwiesen), Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 14 vom 04.01.2002
(004122 / CH-290.3.002.679-0)

■ **IWC International Watch Co. AG**, in Schaffhausen, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von mechanischen und elektronischen Uhren, Maschinen und Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 28. 08. 2001, S. 6615). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blümlein, Günter, deutscher Staatsangehöriger, in Schaffhausen, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüthy, Arthur, von Lauperswil, in Schaffhausen, mit Kollektivprokura zu zweien; Sarp, Michael P., deutscher Staatsangehöriger, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kern, Georges A., von Frankreich, in Vessy (Veyrier), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Belmont, Henry-John, von Frankreich, in Saint-Sulpice VD, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 15 vom 04.01.2002
(004123 / CH-290.3.002.790-4)

■ **JM Sontel AG**, bisher in Gisikon, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Lizenzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 11. 05. 1999, S. 3117). Gründungsstatuten: 12.12.1991. Statutenänderung: 21. 12. 2001. Firma neu: **Tonles AG**. Sitz neu: Neuhausen am Rheinfall. Domizil neu: Rundbuckstrasse 6, 8212 Neuhausen am Rheinfall. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Lizenzen; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundeigentum im Ausland. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen erfolgen im SHAB, oder falls Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ernst, Ulrich Robert, von Zürich und Winterthur, in Oberweningen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: B + H Treuhand AG, in Buchrain, Revisionsstelle [wie bisher]; Colombo, Guido, von Wädenswil, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 16 vom 04.01.2002
(004124 / CH-100.3.014.616-9)

■ **Munot Garage AG**, in Schaffhausen, Verkauf von Motorfahrzeugen und Autozubehörteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 09. 12. 1999, S. 8342). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhandgesellschaft Max Wirth + Co., in Schaffhausen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tresura Treuhand AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 17 vom 04.01.2002
(004125 / CH-290.3.003.347-6)

■ **Osterwald Bedachungen AG**, in Schaffhausen, Betrieb eines Bedachungsunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 28. 08. 1998, S. 5957). Firma neu: **Osterwald Bedachungen AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 13. Dezember 2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, Heinz, von Blumenstein, in Schaffhausen, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied und Geschäftsführer].

Tagebuch Nr. 18 vom 04.01.2002
(004126 / CH-290.3.003.451-4)

■ **STARFON TELECOM SERVICES AG**, bisher in Zürich, Bereitstellung und Vermittlung von Fernmeldedienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 01. 10. 2001, S. 7617). Gründungsstatuten: 27.02.1996. Statutenänderung: 21. 12. 2001. Firma neu: **Farton AG**. Sitz neu: Neuhausen am Rheinfall. Domizil neu: Rundbuckstrasse 6, 8212 Neuhausen am Rheinfall. Zweck: Bereitstellung und Vermittlung von Fernmeldedienstleistungen; kann Grundstücke erwerben sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 4'000'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 4'000'000.--. Aktien: 400'000 Namenaktien zu CHF 10.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ernst, Ulrich, von Zürich und Winterthur, in Oberweningen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: B + H Treuhand AG, in Buchrain, Revisionsstelle [wie bisher]; Colombo, Guido, von Wädenswil, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 19 vom 04.01.2002
(004127 / CH-170.3.020.583-5)

■ **Zschokke Bau AG**, in Neuhausen am Rheinfall, Projektierung, Leitung und Ausführung von Bauten jeglicher Art in der Schweiz und im Ausland, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 214 vom 05. 11. 2001, S. 8659), mit Hauptsitz in: Genf. Statuten Hauptsitz neu: 10.12.2001.

Tagebuch Nr. 20 vom 04.01.2002
(004128 / CH-290.9.013.929-4)

■ **Zschokke Generalunternehmung AG**, in Neuhausen am Rheinfall, Planung, Projektierung und Realisierung von Bauten aller Art als Total- oder Generalunternehmer sowie das damit zusammenhängende Angebot spezieller Dienstleistungen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 194 vom 08. 10. 2001, S. 7809), mit Hauptsitz in: Genf. Statuten Hauptsitz neu: 10.12.2001.

Tagebuch Nr. 21 vom 04.01.2002
(004129 / CH-290.9.013.961-7)

SO

Kanton Solothurn

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **KA Kunsthandel AG**, in Solothurn, Kronengasse 15, 4500 Solothurn, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 12. 2001. Zweck: Handel mit Kunst und Antiquitäten. Kann alle Geschäfte eingehen, Liegenschaften erwerben, verwalten, bewirtschaften und veräussern, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlage- und -übernahmevertrag vom 19.12.2001 Grundstück Grundbuch Selzach Nr. 4433 zum Preise von CHF 280'000.00 abzüglich eine darauf lastende und ebenfalls durch die Gesellschaft übernommene Hypothekarschuld von CHF 160'000.00 zum Nettoübernahmepreis von CHF 120'000.00, wofür 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-- ausgegeben und CHF 20'000.- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Eingetragene Personen: Kocher, Silvan, von Selzach, in Selzach, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Allemann, Johann, von Welschenrohr, in Herbetswil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; adrem Consult AG, in Münchenbuchsee, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1 vom 03.01.2002
(004130 / CH-260.3.000.717-0)

■ **misev gmbh**, in Breitenbach, Rainweg 7, 4226 Breitenbach, neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statutendatum: 5. 12. 2001. Zweck: Beratung und Unterstützung von Unternehmen sowie nationalen oder internationalen Behörden in den Bereichen Entwicklung, Herstellung, Qualitätssicherung, Standardisierung (Normung), Anwendung, Schutz des geistigen Eigentums, Marketing und Vertrieb auf dem Gebiet der Lacke, Farben, Druckfarben, Klebstoffe, Vergussmassen, Komposite, elektronische Resiste sowie funktionellen Beschichtungen und Filme, in Bezug auf Additive, Monomeren, Harze, Verdünner, Formulierungen und technische Ausrüstung. Beratung und Unterstützung erfolgt insbesondere auf dem Gebiet der Lacke, Farben, Druckfarben, Klebstoffe, Vergussmassen, Komposite, elektronische Resiste sowie funktionellen Beschichtungen und Filme, die mit elektromagnetischen Strahlen gehärtet oder polymerisiert werden können (Strahlenhärtung). Als weitere Dienstleistung bietet die Gesellschaft die Uebersetzung von technischen und naturwissenschaftlichen Texten aus dem Deutschen ins Englische und umgekehrt an; kann Vertretungen für Marketing und Vertrieb von Produkten und technischer Ausrüstung auf den obenerwähnten Gebieten von Dritten übernehmen. Das geographische Tätigkeitsgebiet der Firma erstreckt sich auf die Schweiz und das Ausland, insbesondere die EU, die USA, Kanada, Brasilien, Südafrika, Japan, Südkorea, Taiwan, Australien, die Volksrepublik China, Russland und Indien; kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum, Liegenschaften und andere Vermögenswerte erwerben, nutzen, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Misev, Dr. Ljubomir, von Breitenbach, in Breitenbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Zeugin Misev, Dr. Tatjana, von Duggingen und Breitenbach, in Breitenbach, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--.

Tagebuch Nr. 11 vom 04.01.2002
(004131 / CH-261.4.000.493-8)

■ **Neutrale Beratung AG**, in Solothurn, Rötistrasse 5, 4500 Solothurn, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 3. 01. 2002. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Steuer-, Vermögens- und Vorsorgeberatung. Kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich bei anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen, Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern und im übrigen alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hodel, Thomas, von Bowil und Oberthal, in Solothurn, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Walter Ochsenbein, Treuhand + Revisionsbüro, in Grenchen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2 vom 03.01.2002
(004132 / CH-241.3.001.913-5)

■ **Vogel Gartenbau GmbH**, in Dornach, Unterer Ziegelweg 1, 4143 Dornach, neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statutendatum: 28. 12. 2001. Zweck: Handel mit und Vermittlung von Produkten und Verrichtung sowie Vermittlung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere im Bereich Gartenbau und ähnlicher Branchen; kann Vertretungen übernehmen und abgeben, Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an andern Unternehmen beteiligen sowie andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen; kann Grundeigentum und Liegenschaften sowie Wertschriften erwerben, belasten, veräussern und verwalten, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung einen Teil der Aktiven der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma Vogel Rolli's Gartenbau, Dornach, nämlich das gesamte Anlagevermögen, gemäss Vertrag vom 17.12.2001 mit beiliegender Inventarsliste vom 17.11.2001, wonach die übernommenen Aktiven CHF 12'400.-- betragen, wovon CHF 10'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und der Rest von CHF 2'400.-- dem Sacheinleger Roland Vogel als Darlehen gegenüber der Gesellschaft gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Vogel, Roland, von Escholzmatt und Schüpfheim, in Dornach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Bichsel, Markus, von Sumiswald, in Diegten, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 12 vom 04.01.2002
(004133 / CH-241.4.001.916-0)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Bally Transport AG**, in Schönenwerd, Die Gesellschaft führt Transporte im In- und Ausland durch usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 08. 08. 2001, S. 6074). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meng und Partner AG Baden, in Baden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meng und Partner Revisions AG, in Baden, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3 vom 03.01.2002
(004134 / CH-249.3.003.810-0)

■ **ELVIA Versicherungen + Leben Generalagentur Olten - Ulrich Gatschet**, in Olten, Einzelfirma (SHAB Nr. 26 vom 10. 02. 1997, S. 885). Firma neu: **Generalagentur Ulrich Gatschet - Allianz Suisse**. Zweck neu: Betrieb einer Generalagentur der Allianz Suisse Versicherungen und Allianz Leben.

Tagebuch Nr. 4 vom 03.01.2002
(004135 / CH-249.1.003.310-6)

■ **Glutz Werbeagentur AG**, in Rickenbach SO, Betrieb einer Werbeagentur mit den Dienstleistungen Werbung, Public Relations, Consulting, Konzeption, Kreation, Administration und Marketing usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20. 09. 2001, S. 7330). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ackermann + Schott Treuhand AG, in Schönenwerd, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Areta Revisions AG, Schönenwerd, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 5 vom 03.01.2002
(004136 / CH-249.3.004.564-1)

■ **Handweberei Kienberg**, in Kienberg, Förderung und Sicherung der wirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder in gemeinsamer Selbsthilfe, insbesondere um ihnen durch Handweberei Verdienst zu verschaffen, Genossenschaft (SHAB Nr. 52 vom 16. 03. 1999, S. 1724). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kehr, Sabine, von Basel und Rüschegg, in Kienberg, Mitglied und Sekretärin der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frei, Thomas, von Kienberg, in Kienberg, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lanz, Erich, von Eriswil, in Kienberg, Mitglied der Verwaltung und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Luke, Barbara, von Steckborn, in Kienberg, Beisitzerin, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 6 vom 03.01.2002
(004137 / CH-249.5.000.010-7)

■ **OLG Oltner Lagerhaus- und Speditionsgesellschaft AG**, in Olten, Lager-, Speditions- und Transportgeschäft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 02. 11. 1999, S. 7457). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Günter, von Rohrbach, in Wangen bei Olten, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 7 vom 03.01.2002
(004138 / CH-249.3.000.104-1)

■ **RONO Kransysteme AG**, in Deitingen, Herstellung, Kauf, Verkauf und Vertrieb sowie Vermietung und Wartung von Kranen und Kransystemen aller Art einschliesslich Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 05. 06. 2001, S. 4198). Statutenänderung: 17. 12. 2001. Aktienkapital neu: CHF 1'130'000.-- [bisher: CHF 630'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'130'000.--. Aktien neu: 11'300 Namenaktien zu CHF 100.-- [bisher: 6'300 Namenaktien zu CHF 100.--]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nothdurft, Rolf, französischer Staatsangehöriger, in Kappel am Albis, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 8 vom 03.01.2002
(004139 / CH-251.3.001.545-5)

■ **Union-Futter-Zentrum AG**, in Schönenwerd, Beratung und Produkteentwicklung für die Futtermittelbranche usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 06. 09. 2000, S. 6095). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hitrag Treuhand AG, in Willisau Stadt, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Sursee, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 9 vom 03.01.2002
(004140 / CH-249.3.001.030-7)

SZ

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Conglobo GmbH**, in Einsiedeln, Steigstrasse 16, 8840 Einsiedeln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10. 12. 2001. Zweck: Unternehmensberatung für schweizerische und ausländische natürliche und juristische Personen; kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen gründen oder sich daran beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräussern und belasten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Nüesch, Peter, von Balgach, in Einsiedeln, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.--; Bachmann, Felizitas, von Hirzel, in Wollerau, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--.

Tagebuch Nr. 45 vom 04.01.2002
(004141 / CH-130.4.003.075-7)

■ **International Water Consulting AG (International Water Consulting Ltd.)**, in Schwyz, bei OBT AG, Rubiswilstrasse 14, 6430 Schwyz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 01. 2002. Zweck: Beratungsdienstleistungen im In- und Ausland; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen aller Art; Erwerb, Halten und Verwalten von Immaterialgüterrechten; kann mit Waren und Erzeugnissen aller Art handeln. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Eingetragene Personen: Tanner, Marcel, von Ebikon, in Goldau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Convisa AG, in Schwyz, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 46 vom 04.01.2002
(004142 / CH-130.3.003.076-8)

■ **MTG INDEPENDENT CONSULTING SERVICES LIMITED**, in Wollerau, Bellevueweg 3, 8832 Wollerau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 12. 2001. Zweck: Erstellung von Analysen und Finanzberichten, Überwachung der Marktentwicklung, Marktforschung, Überwachung der Vermögensverwaltung Dritter und jede andere verbundene Tätigkeit; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 250'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.--. Aktien: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Maestretti, Massimiliano, von Verscio, in Lugano, Mitglied, mit Einzelunterschrift; CERTIFICA SA, in Lugano, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 47 vom 04.01.2002
(004143 / CH-130.3.003.077-3)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Ascent Software Services GmbH**, bisher in Adligenswil, Anbieten von Dienstleistungen gegenüber Firmen, die in der industriellen oder kommerziellen Software-Entwicklung tätig sind, sowohl national wie auch international, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 139 vom 21. 07. 1999, S. 4967). Gründungsstatuten: 06.07.1999. Statutenänderung: 14. 12. 2001. Sitz neu: Küssnacht am Rigi. Domizil neu: bei Andreas Henning, Hörnlistrasse 6, 6403 Küssnacht am Rigi. Zweck: Anbieten von Dienstleistungen gegenüber Firmen, die in der industriellen oder kommerziellen Software-Entwicklung tätig sind, sowohl national wie auch international; Handel mit, Import und Export von Waren aller Art; Erwerb von Liegenschaften; Beteiligungen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Henning, Barbara, von Langenthal, in Steffisburg, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Henning, Andreas, von Langenthal, in Küssnacht am Rigi, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: in Littau, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--].

Tagebuch Nr. 48 vom 04.01.2002
(004144 / CH-100.4.022.779-0)

■ **Domreal Treuhand AG**, in Küssnacht am Rigi, Erledigung sämtlicher Aufgaben, welche im Treuhandsektor anfallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12. 01. 2001, S. 266). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Renz, Karl, von Churwalden, in Küssnacht am Rigi, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Renz-Schmitt, Evelyne, von Churwalden, in Küssnacht am Rigi, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 49 vom 04.01.2002
(004145 / CH-270.3.001.579-5)

■ **Dynam Immobilien AG**, in Freienbach, Erwerb, Vermietung, Verpachtung, Verwaltung, Vermittlung und Veräusserung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 23. 02. 2000, S. 1240). Statutenänderung: 18. 12. 2001. Firma neu: **JMP LEGAL AG**. Zweck neu: Aufbau und Aufrechterhaltung eines internationalen Netzwerks von unabhängigen Rechtsanwaltskanzleien sowie Erbringung von Marketing- und Public Relations- Dienstleistungen für Rechtsberatungsunternehmen; kann Unternehmen und oder Beteiligungen derselben im In- und Ausland erwerben, sich mit solchen zusammenschliessen oder solche gründen, Patente, Lizenzen und andere immaterielle Güter erwerben, veräussern oder vergeben.

Tagebuch Nr. 50 vom 04.01.2002
(004146 / CH-130.0.011.050-3)

■ **Historia Swiss Tours GmbH**, in Ingenbohl, Organisation und Vertrieb von Reiseveranstaltungen im In- und Ausland, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 106 vom 05. 06. 2001, S. 4195). Domizil neu: Bahnhofstrasse 36, 6440 Brunnen. [gestrichen: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.].

Tagebuch Nr. 51 vom 04.01.2002
(004147 / CH-130.0.009.076-5)

■ **Kreaktiv Touristik und Services GmbH**, in Freienbach, Organisation und Durchführung von Reisen, Kongressen, Seminaren, Events, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 106 vom 05. 06. 1998, S. 3815). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 248 vom 21.12.2001, S. 10107) im Handelsregister des Kantons Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 52 vom 04.01.2002
(004148 / CH-130.0.009.586-0)

■ **Marmot Kellerei AG vormals Wertheimer J. & Co**, in Freienbach, Betrieb von Kellereien und Lagerhäusern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 04. 07. 2000, S. 4513). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 53 vom 04.01.2002
(004149 / CH-130.0.005.662-5)

■ **Millenium Gastro GmbH**, in Freienbach, Besitz und Verwaltung von Restaurants und von Hotelliegenschaften, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 217 vom 08. 11. 2001, S. 8784). Firma neu: **Millenium Gastro GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 7.11.2001 hat der Einzelrichter des Bezirksgerichts Höfe über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; die Gesellschaft ist aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 5.12.2001 mangels Aktiven eingestellt worden.

Tagebuch Nr. 54 vom 04.01.2002
(004150 / CH-130.0.010.037-0)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 2001, S. 10275, publizierten TB-Eintrags Nr. 3408 vom 20. 12. 2001. **Nüssli Special Events AG**, in Freienbach, Projektentwicklung, Projektmanagement und Generalunternehmung für Veranstaltungen in der Schweiz und auf dem internationalen Markt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 2001, S. 10275). Domizil neu: bei IMM Services AG, Seedammstrasse 3, 8808 Pfäffikon SZ.

Tagebuch Nr. 55 vom 04.01.2002
(004151 / CH-440.3.014.032-8)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 2001, S. 10055, publizierten TB-Eintrags Nr. 3337 vom 14. 12. 2001. **Swiss Co Group AG**, in Altendorf, Beteiligung an Unternehmen der Abfüll- und Verpackungsbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 2001, S. 10055). Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 12.12.2001 von Franz Ehrenhöfer, in Sisseln und Fritz Schneiter, in Gipf-Oberfrick, gemäss Verträgen vom 12.12.2001, 500 Namenaktien zu CHF 1'000.-- der Sipharm Sisseln AG, in Sisseln, zum Preis von CHF 4'900'000.-- und 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-- der Medox AG, in Sisseln, zum Preis von CHF 50'000.--, wofür den Sacheinlegern 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 4'850'000.-- in den offenen Reserven der Gesellschaft gutgeschrieben werden. [bisher: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 12.12.2001 von Franz Ehrenhöfer, in Sisseln und Fritz Schneiter, in Gipf-Oberfrick, gemäss Verträgen vom 12.12.2001, 500 Namenaktien zu CHF 1'000.-- der Sipharm Sisseln AG, in Sisseln, zum Preis von CHF 4'900'000.-- und 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-- der Medox AG, in Sisseln, zum Preis von CHF 50'000.--, wofür den Sacheinlegern 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 4'850'000.-- als Forderung gutgeschrieben werden.].

Tagebuch Nr. 56 vom 04.01.2002
(004152 / CH-350.3.005.229-2)

■ **TeleDirekt AG**, in Ingenbohl, Abrechnung und Verwaltung von Abonnements, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 23. 10. 2001, S. 8284). Firma neu: **TeleDirekt AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV sowie Art 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.

Tagebuch Nr. 57 vom 04.01.2002
(004153 / CH-130.0.006.031-1)

■ **Videorent AG**, in Freienbach, Vermietung von Videogeräten, kinematographischen Geräten und Handel mit Konsumgütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19. 09. 2001, S. 7294). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar (neu firmierend: VIDEORENT AG; SHAB Nr. 248 vom 21.12.2001, S. 10108) im Handelsregister des Kantons Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 58 vom 04.01.2002
(004154 / CH-130.0.005.962-3)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Imbiss - Kiosk, H. Kayali**, in Lachen, Betrieb eines Imbiss-Kioskes, Einzelfirma (SHAB Nr. 23 vom 02. 02. 2001, S. 813). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 60 vom 04.01.2002
(004155 / CH-130.0.011.929-6)

TG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **DRESSURSTALL HEINE**, in Hüttwilen, Steinegg, 8536 Hüttwilen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Haltung, Ausbildung, Kauf und Verkauf von Sportpferden; Pension. Eingetragene Personen: Heine, Dr. Alexia, von Müswangen, in Hüttwilen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Heine, Dr. Daniel, deutscher Staatsangehöriger, in Hüttwilen, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 26 vom 04.01.2002
(004156 / CH-440.1.015.059-5)

■ **FLE-Elektronik A. Hirt**, in Wagenhausen, Weierwies 5, 8259 Kaltenbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung von Frontplatten, Leiterplatten; Elektronik-Fertigung. Eingetragene Personen: Hirt, Anton, von Birrhard, in Kaltenbach (Wagenhausen), Inhaber, mit Einzelunterschrift; Hirt, Monika, von Birrhard, in Kaltenbach (Wagenhausen), mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 27 vom 04.01.2002
(004157 / CH-440.1.015.060-5)

■ **Pig-Shop GmbH**, in Wäldi, Hauptstrasse 10, 8564 Engwilen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 12. 2001. Zweck: Handel von Produkten zur Schweinezucht und Schweinemast. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Huber, Simon, von Kemmental, in Neuwilen (Kemmental), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Huber-Gross, Alfred, von Kemmental, in Engwilen (Wäldi), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 28 vom 04.01.2002
(004158 / CH-440.4.015.061-7)

■ **Race & Fun M. Aebi**, in Münchwilen TG, Im Sand, 9542 Münchwilen TG, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Restaurationsbetriebes, Motorrad und PW-Occasionshandel sowie Reparaturen; Handel mit Textilien. Eingetragene Personen: Aebi, Marcel, von Heimiswil, in Elgg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 29 vom 04.01.2002
(004159 / CH-440.1.015.062-1)

■ **öko plus Bausysteme AG**, in Egnach, Bahnhofstrasse 66, 9315 Neukirch-Egnach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 12. 2001. Zweck: Vertrieb und Verkauf von Bauelementen für Wohn- und Gewerbebauten. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen und gewerbliche Schutzrechte, Know-how und Grundstücke erwerben, verwerten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit Brief, Telefax oder anderen Übertragungsmitteln. Eingetragene Personen: Kriech, Giuseppe, von Schmerikon, in Neukirch (Egnach), Präsident, mit Einzelunterschrift; Kriech-Tschuor, Liliane, von Sumvitg und Schmerikon, in Neukirch (Egnach), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Gmünder Treuhand, in Fischingen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 30 vom 04.01.2002
(004160 / CH-440.3.015.063-1)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **ABW-HAMO AG**, in Weinfelden, Projektierung, Konstruktion und Herstellung von Anlagen jeglicher Art für Industrie und Handel. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 04. 09. 2001, S. 6852). Zweigniederlassung neu: Biel BE.

Tagebuch Nr. 31 vom 04.01.2002
(004161 / CH-440.3.003.914-2)

■ **API Agentur-Personal-Inside Astrid Frommenwiler Weishaupt**, in Horn, Personalverwaltung für Klein- und Mittelbetriebe, Einzelfirma (SHAB Nr. 122 vom 28. 06. 1999, S. 4319). Zweigniederlassung neu: St. Gallen.

Tagebuch Nr. 32 vom 04.01.2002
(004162 / CH-440.1.012.739-8)

■ **Architekturbüro Fischer AG**, in Tägerwilen, Ausführung von Architekturarbeiten, Uebernahme und Ausführung von Generalbau-Aufträgen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 28. 02. 1997, S. 1370). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: E. Buff, Verwaltungen, Buchhaltungen, in Kreuzlingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: RUWA Bodensee AG, in Tägerwilen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 33 vom 04.01.2002
(004163 / CH-440.3.007.331-7)

■ **Armierungen M. Maier AG**, in Kreuzlingen, Ausführung von Armierungsarbeiten, Schlitz- und Spitzarbeiten für Elektroanlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 10. 08. 2001, S. 6142). Domizil neu: Nelkenweg 8, 8280 Kreuzlingen. Zweigniederlassung: [Zweigniederlassung aufgehoben.] [gestrichen: Grub AR].

Tagebuch Nr. 34 vom 04.01.2002
(004164 / CH-440.3.002.280-4)

■ **CFO GmbH**, in Frauenfeld, Coaching von Businessprojekten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 2002, S. 17). Statutenänderung: 20. 12. 2001. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüthi, Robert, von Frauenfeld, in Frauenfeld, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--]; Lüthi, Judith, von Frauenfeld, in Frauenfeld, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--].

Tagebuch Nr. 35 vom 04.01.2002
(004165 / CH-440.4.015.041-5)

■ **Combina AG**, in Egnach, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 23. 02. 1994, S. 1051). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Provida Treuhand AG Romanshorn, in Romanshorn, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PROVIDA Wirtschaftsprüfung AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 36 vom 04.01.2002
(004166 / CH-440.3.004.130-9)

■ **Entech AG**, in Egnach, Herstellung von und Handel mit Entsorgungssystemen aller Art sowie Beratung auf dem Gebiet der Entsorgung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 29. 01. 1999, S. 662). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Arisdorf (SHAB Nr. 248 vom 21.12.2001, S. 10095) im Handelsregister des Kantons Thurgau von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 37 vom 04.01.2002
(004167 / CH-440.3.012.354-9)

■ **ERT AG**, in Frauenfeld, Verwaltung, Halten, Kauf und Verkauf von Beteiligungen aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13. 09. 2001, S. 7152). Domizil neu: c/o Heinz Belz, Bahnhofplatz 76, 8500 Frauenfeld.

Tagebuch Nr. 38 vom 04.01.2002
(004168 / CH-440.3.003.367-0)

■ **FABERA, Etter, Germann und Partner**, bisher in Sirnach, Beratung und Vertretung in allen juristischen, insbesondere sozialversicherungs-, arbeits- und steuerrechtlichen Fragen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 29. 06. 2000, S. 4404). Firma neu: **FABERA, M. und M. Brügger**. Sitz neu: Weinfelden. Domizil neu: Bahnhofstrasse 15, 8570 Weinfelden. Zweck neu: Beratung und Vertretung in allen juristischen, insbesondere sozialversicherungs-, arbeits- und steuerrechtlichen Fragen; Betrieb einer Mediationsfachstelle sowie Beratung im sozialarbeiterischen Bereich, ink. Aufbau und Führung des Bereichs der Wiedereingliederung. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Etter, Jakob, von Urnäsch, in Sirnach, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Germann, Werner, von Hauptwil-Gottshaus, in Ennetaach (Erlen), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Studer-Dubsky, Dieter, von Lengwil, in Weinfelden, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brügger-Kuret, Marianne, von Thunstetten, in Mettlen (Bussnang), Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 39 vom 04.01.2002
(004169 / CH-440.2.009.956-6)

■ **FEHRAG Transporte und Logistik**, in Diessenhofen, Transporte aller Art sowie das Erbringen von sämtlichen übrigen Dienstleistungen welche mit dem Transport- und Logistikwesen zusammenhängen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 2001, S. 9200). Die Gesellschaft (Firma neu: Fidarte Holding AG) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Steinhausen (SHAB Nr. 246 vom 19.12.2001, S. 10014) im Handelsregister des Kantons Thurgau von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 40 vom 04.01.2002
(004170 / CH-440.3.005.942-0)

■ **Fleischmann AG Thurgau**, in Weinfelden, Vermittlung und Vermarktung von Immobilien sowie Gesellschaften und den damit verbundenen Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 2001, S. 24). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hertig, Werner, von Rüderswil, in Weinfelden, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Geiger, Sonja, von Salenstein und Ermatingen, in Ermatingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 41 vom 04.01.2002
(004171 / CH-440.3.004.298-3)

■ **Fürsorgefonds der Firma Laib Yala Tricot AG**, in Amriswil; Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebenen durch Gewährung von Unterstützungen. Stiftung (SHAB Nr. 55 vom 20. 03. 1995, S. 1542). Domizil neu: Weinfelderstrasse 15, 8580 Amriswil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kull, Albert, von Niederlenz, in Amriswil, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Laib, Emil, von Amriswil, in Amriswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 42 vom 04.01.2002
(004172 / CH-440.7.004.527-7)

■ **Garage Schlauri AG**, in Kreuzlingen, Betrieb einer Autogarage. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 01. 04. 1998, S. 2238). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schlauri, Rolf, von Oberbüren, in Neuwilen (Kemmental), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dörig, Roland, von Appenzell, in Kreuzlingen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Dörig-Wirz, Yvonne, von Appenzell, in Kreuzlingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 43 vom 04.01.2002
(004173 / CH-440.3.003.274-3)

■ **Hans Bilgeri AG**, in Sirnach, Betrieb einer Malerei. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 03. 03. 2000, S. 1486). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bilgeri, Christoph, von Sirnach, in Busswil TG (Sirnach), Präsident, mit Einzelunterschrift; Bilgeri-Kuster, Monika, von Sirnach, in Busswil TG (Sirnach), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bilgeri, Philipp, von Sirnach, in Rindal (Lütisburg), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Zweigniederlassung: [Zweigniederlassung aufgehoben] [gestrichen: Sirnach].

Tagebuch Nr. 44 vom 04.01.2002
(004174 / CH-440.3.001.814-5)

■ **High-Clean AG, Oberwil**, in Gachnang, Spezialreinigung von Computergeräten einschliesslich Printern, Grossanlagen und Hohlböden, antistatische Behandlungen und ähnliche Dienstleistungen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 13. 01. 1999, S. 232). Domizil neu: Messenriet 18, Gachnang, 8502 Frauenfeld. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oppikofer, Alfred, von Bussnang, in Frauenfeld, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dux, Philipp, von Oberriet SG, in Uesslingen (Uesslingen-Buch), Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 45 vom 04.01.2002
(004175 / CH-440.3.006.064-7)

■ **Immobiliengesellschaft Arbag**, in Frauenfeld, Erwerb und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken sowie Erstellung, Vermietung, Verpachtung und Verwaltung von Bauten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 01. 02. 2000, S. 704). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jenny, Dieter, von Iffwil und Meilen, in Meilen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Mathys, Beat, von Rohrbachgraben, in Walchwil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 46 vom 04.01.2002
(004176 / CH-440.3.004.756-6)

■ **Krüger-Werft AG**, in Gottlieben, Betrieb einer Bootswerft und Bootslagerung sowie Handel mit Fahrzeugen aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 07. 04. 2000, S. 2360). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hönger, Peter, von Roggwil BE, in Frauenfeld, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 47 vom 04.01.2002
(004177 / CH-440.3.012.769-5)

■ **Kurt Keller AG Amriswil**, in Amriswil, Handel mit agrochemischen Produkten sowie Landesprodukten aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 05. 08. 1994, S. 4391). Statutenänderung: 19. 12. 2001. Zweck neu: Handel mit neuen und Occasionsautomobilen im Personen- und Nutzfahrzeugverkehr, Ausführung von allgemeinen Autoreparaturen, -transporten sowie Handel mit Ersatzteilen, Auto- und Rennzubehör. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten, belasten und veräussern, sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Huber-Keller, Gabriela (genannt Gaby), von Erlen, in Lommis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Judith, von Kemmental, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Jürg, von Kemmental, in Herisau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber-Keller, Jürg, von Erlen, in Lommis, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Kurt Robert, von Kemmental, in Amriswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Memo Treuhand AG, in Amriswil, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 48 vom 04.01.2002
(004178 / CH-440.3.005.797-1)

■ **Labosim Markierungs AG**, in Wängi, Ausführung von Strassenmarkierungen sowie Fabrikation von und Handel mit Maschinen, Apparaten und Materialien für die Strassenmarkierung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 145 vom 29. 07. 1999, S. 5188), mit Hauptsitz in: Bassersdorf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Füglistaler, Peter, von Oberwil-Lieli, in Bremgarten AG, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 49 vom 04.01.2002
(004179 / CH-440.9.012.830-1)

■ **Lang Energie AG**, in Kreuzlingen, Import von und Handel mit flüssigen Brenn- und Treibstoffen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 06. 07. 2001, S. 5164). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Klöpfer, Werner, von Wachseldorn, in Homburg, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 50 vom 04.01.2002
(004180 / CH-440.3.002.595-9)

■ **Matratzen Concord (Schweiz) AG**, in Frauenfeld, Handel mit Matratzen und Bettwaren sowie anverwandten Artikeln von Heim- und Haustextilien im Gross- und Einzelhandel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 29. 03. 2001, S. 2335). Weiteres Geschäftslokal: Oltenerstrasse 95, 4663 Aarberg. Weiteres Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 7, 9470 Buchs. Weiteres Geschäftslokal: Frutigenstrasse 24 b, 3600 Thun. [gestrichen: Weiteres Geschäftslokal: Landsgemeindestrasse 3, 6438 Ibach.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knoke, Josef-Wilhelm, deutscher Staatsangehöriger, in Krefeld (D), Direktor, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 51 vom 04.01.2002
(004181 / CH-440.3.010.770-0)

■ **Meyerhans Hotz AG**, in Weinfelden, Betrieb von Mühlen, insbesondere der Hart- und Weichweizenmüllerei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 23. 05. 2001, S. 3893). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Della Cà, Diego, von Brusio, in Uetliburg SG (Gommiswald), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 52 vom 04.01.2002
(004182 / CH-440.3.000.977-4)

■ **PEKIS Bauplan GmbH**, bisher in Kradolf-Schönenberg, Betrieb eines Architekturbüros, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1998, S. 7257). Statutenänderung: 20. 12. 2001. Firma neu: **Pekis Architekten GmbH**. Sitz neu: Frauenfeld. Domizil neu: Schaffhauserstrasse 6, 8503 Frauenfeld. Zweck neu: Führung eines Architekturbüros, einer Generalunternehmung, Planung, Neubau, Sanierung und Renovation von Liegenschaften, Immobilienberatung, Verwaltung, Vermittlung, Kauf und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken, Erstellung von Bauten als Bauherr, Total- oder Generalunternehmer. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bernold, Marco, von Walenstadt, in Donzhausen (Sulgen), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--; Messmer, Jürg, von Erlen, in Erlen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Goldinger, Eugen, von Herdern und Homburg, in Frauenfeld, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.--; Goldinger, Guido, von Herdern und Homburg, in Schönenberg an der Thur (Kradolf-Schönenberg), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.--; Kissling, Peter, von Wolfwil, in Schönenberg an der Thur (Kradolf-Schönenberg), mit Einzelprokura [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 34'000.--].

Tagebuch Nr. 53 vom 04.01.2002
(004183 / CH-440.4.011.510-6)

■ **Relatra AG**, in Kreuzlingen, Durchführung von Zollabfertigungen und Vermittlung von Transporten aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 07. 01. 2000, S. 119). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lichtensteiger, Hans, von Niederhelfenschwil, in Niederhelfenschwil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fässler, Marcel, von Appenzell, in Tägerwilen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

Tagebuch Nr. 55 vom 04.01.2002
(004184 / CH-440.3.000.461-3)

■ **Remora AG Frauenfeld**, in Frauenfeld, Ausführung von Belagfräsarbeiten aller Art und weiteren Spezialarbeiten im Strassen- und Tiefbau. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 04. 08. 1999, S. 5312). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Morant, Hans, von Oberbüren, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eugster, Peter, von Speicher, in Herisau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Morant, Markus, von Oberbüren, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 56 vom 04.01.2002
(004185 / CH-440.3.003.552-5)

■ **Roldag, Romanshorner Lagerhaus und Dienstleistungs AG**, in Romanshorn, Bau und Betrieb von Lagersilos für Getreide und Futtermittel, von Lagerhäusern für Kaufmannsgüter, von Mehrzweckbauten für die Boots- und Motorfahrzeugeinstellung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 06. 10. 2000, S. 6837). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rutz, Hans, von Buchs SG, in Mont-sur-Rolle, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident; Senn, Karl, von Riehen und Habsburg, in Riehen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident; Thaler, Jacques, von Basel, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident; Provida Treuhand AG Romanshorn, in Romanshorn, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PROVIDA Wirtschaftsprüfung AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 57 vom 04.01.2002
(004186 / CH-440.3.007.624-4)

■ **Saalbau-Genossenschaft Roggwil**, in Roggwil TG, Wiederherstellung eines Unterhaltungssaales sowie eines rationellen Wirtschaftsbetriebes, Genossenschaft (SHAB Nr. 115 vom 18. 06. 1990, S. 2430). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zeller, Erich, von Gossau SG, in Freidorf TG (Roggwil TG), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Aktuarin oder Kassier; Hasler, Marie Theres, von Roggwil TG, in Roggwil TG, Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident; Schlierenzauer, Karl, von St. Gallen, in Freidorf TG (Roggwil TG), Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident; Ammann, Walter, von Urnäsch, in Berg SG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Dutli, Adolf, von Hauptwil-Gottshaus, in Roggwil TG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kuster, Hansruedi, von Villmergen, in Roggwil TG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Mock, Christian, von Pfäffikon, in Roggwil TG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Tobler, Hans, von Roggwil TG, in Roggwil TG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühler, Max, von Adliswil, in Roggwil TG, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wattinger, Ginette, von Hüttwilen, in Roggwil TG, Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tobler-Schär, Ernst, von Roggwil TG, in Freidorf TG (Roggwil TG), Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Müller, Hanspeter, von Roggwil TG, in Roggwil TG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Salomon, Werner, von Arbon, in Roggwil TG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 58 vom 04.01.2002
(004187 / CH-440.5.003.800-1)

■ **Seetal AG**, in Kreuzlingen, An- und Verkauf von Liegenschaften sowie Überbauung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 2001, S. 7936). Domizil neu: c/o Ernst & Young AG, Hauptstrasse 54, 8280 Kreuzlingen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schiess Müller, Rita, von Zürich und Herisau, in Küsnacht ZH, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller-Schiess, Dr. René Pierre, von Zürich, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gisler, Martin, von Zürich, in Bottighofen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 59 vom 04.01.2002
(004188 / CH-440.3.002.558-9)

■ **Tanklager Tägerschen AG**, in Tobel-Tägerschen, Errichtung und Betrieb von Tankanlagen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 06. 08. 2001, S. 6011). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meili, Peter, von Winterthur, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 60 vom 04.01.2002
(004189 / CH-440.3.003.739-6)

■ **Thur Metall AG**, in Wäldi, Herstellung und Vertrieb von Metallwaren für Betriebseinrichtungen und Büromöbel. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 24. 08. 2001, S. 6525). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ruch, Carlos, von Dürrenroth, in Oberuzwil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Détraz, Olivier, französischer Staatsangehöriger, in Thonon-les-Bains (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Siegenthaler, Werner, von Schangnau, in Gossau SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 61 vom 04.01.2002
(004190 / CH-440.3.006.081-5)

■ **Tremano Verwaltungs- und Beteiligungs-AG**, in Romanshorn, An- und Verkauf von Wertschriften, Beteiligung an anderen Gesellschaften und Durchführung der sich daraus ergebenden Verwaltungsarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 30. 11. 1998, S. 8170). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Isliker, Kurt, von Kleinandelfingen, in Romanshorn, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Isliker, Edith, von Kleinandelfingen, in Romanshorn, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Ferigutti, Marco, von Wil SG, in Dussnang (Fischingen), Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 62 vom 04.01.2002
(004191 / CH-440.3.000.433-0)

■ **Z-Visions GmbH**, bisher in Hefenhofen, Marketing, Public Relation, Verlags-Produktionen sowie Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 190 vom 30. 09. 1999, S. 6699). Statutenänderung: 21. 12. 2001. Sitz neu: Sommeri. Domizil neu: Hefenhoferstrasse 8, 8580 Sommeri. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Marketing, Public Relations und Verlags-Produktionen. Die Gesellschaft kann Grundstücke, Wertschriften und Immaterialgüterrechte (insbesondere Lizenzen) erwerben, verwalten, belasten und veräussern, im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rostetter, Andrea Christian, von Ausserferrera, in Laax GR (Laax), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zeller, Stephan, von Weinfelden, in Sommeri, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: in Muolen, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--].

Tagebuch Nr. 63 vom 04.01.2002
(004192 / CH-440.4.012.965-6)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Hans Bilgeri AG**, in Sirnach, Betrieb einer Malerei, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 45 vom 03. 03. 2000, S. 1487), mit Hauptsitz in: Sirnach. Infolge Aufhebung der Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 64 vom 04.01.2002
(004193 / CH-440.9.010.011-0)

■ **Linus Fischer**, in Hüttwilen, Schmiede, mechanische Werkstätte, landwirtschaftliche Maschinen, Einzelfirma (SHAB Nr. 258 vom 04. 11. 1983, S. 3804). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

Tagebuch Nr. 65 vom 04.01.2002
(004194 / CH-440.1.007.880-8)

TI

Distretto di Bellinzona (TI)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **C. S. di Ciaponi Luca e Santos Fernando SNC**, finora in Bellinzona, la gestione di un'impresa di costruzioni e riattazioni, l'esecuzione di tutti i lavori inerenti l'edilizia in genere, Società in nome collettivo (FUSC no. 150 del 7. 8. 2001, pagina 6037). Nuova sede: Arbedo-Castione. Nuovo recapito: Via Campagnora, Stabile San Gottardo, 6533 Castione.

Giornale no 5 del 04.01.2002
(004195 / CH-500.2.004.916-0)

■ **Computa SA**, in Bellinzona, Gestione di un ufficio commerciale con attività di consulenza commerciale ed aziendale, organizzazioni amministrative e contabilità, Società anonima (FUSC no. 240 del 20. 10. 1995, pagina 5781). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Bellinzona per trasferimento della sede a Gordola (FUSC del 24.12.2001 no. 249 pag. 10161).

Giornale no 8 del 04.01.2002
(004196 / CH-500.3.001.589-0)

■ **GS Computer SA**, in Bellinzona, L'acquisto, la vendita, l'importazione, l'esportazione, la distribuzione, l'elaborazione, la riparazione, la preparazione e lo sviluppo di materiale informatico sia esso hardware o software, Società anonima (FUSC no. 1 del 3. 1. 2001, pagina 25). Persone dimissionarie e firme cancellate: Giunta, Mauro, cittadino italiano, in Bellinzona, direttore, con firma individuale.

Giornale no 6 del 04.01.2002
(004197 / CH-500.3.004.815-1)

■ **Sika AG vorm. Kaspar Winkler & Co. Zweigniederlassung Cadenazzo**, in Cadenazzo, Produzione, impiego e commercio prodotti speciali nonché erogazione di servizi per il settore edile ed industriali in Svizzera ed all'estero, Succursale (FUSC no. 52 del 14. 3. 2000, pagina 1721), con sede principale a: Zurigo. Persone dimissionarie e firme cancellate: Schlumpf, Peter, da Wattwil, in Balerna, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Godenzi, Dario, da Poschiavo, in Breganzona, con firma collettiva a due.

Giornale no 7 del 04.01.2002
(004198 / CH-500.9.001.879-2)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **La Viola Mario**, in Giubiasco, Studio d'architettura, Ditta individuale (FUSC no. 147 del 2. 8. 1999, pagina 5256). La ditta è cancellata per cessazione di attività.

Giornale no 9 del 04.01.2002
(004199 / CH-500.1.004.645-0)

■ **Pressofusione SA in liquidazione**, in Sementina, L'esecuzione di lavori di ingegneria, Società anonima (FUSC no. 164 del 24. 8. 2000, pagina 5775). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, questa ragione sociale è radiata d'ufficio.

Giornale no 10 del 04.01.2002
(004200 / CH-500.3.000.965-5)

■ **Tisola SA in liquidazione**, in Bellinzona, Esecuzione di lavori specialistici nel campo delle pavimentazioni stradali, ed in particolare il riciclaggio di asfalti, Società anonima (FUSC no. 186 del 26. 9. 2001, pagina 7480). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.

Giornale no 11 del 04.01.2002
(004201 / CH-500.3.001.662-6)

Distretto di Leventina (TI)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Banca Raiffeisen Leventina**, in Giornico, operazioni bancarie, Società cooperativa (FUSC no. 43 del 2. 3. 2001, pagina 1589). Nuove persone iscritte o modifiche: Gabutti, Davide, da Mezzovico-Vira, in Airolo, con procura collettiva a due.

Giornale no 2 del 04.01.2002
(004202 / CH-506.5.000.260-4)

Distretto di Locarno (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Immogemini Sagl**, in Muralto, Via Stazione 9, 6600 Muralto, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 20. 12. 2001. Scopo: L'acquisto, la vendita, il commercio, l'amministrazione e la locazione di stabili, uffici e fondi commerciali. La società può inoltre svolgere ogni attività direttamente o indirettamente connessa con lo scopo sociale, costituire succursali, sedi secondarie, filiali e agenzie e partecipare sotto qualsiasi forma ad imprese aventi scopi similari in Svizzera e all'estero. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Mazzoleni, Roberto, da Giubiasco,

in Dalpe, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--; Mazzoleni, Cristina, da Giubiasco, in Losone, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--.

Giornale no 7 del 04.01.2002
(004203 / CH-509.4.007.343-9)

■ **Vola e va Sagl**, in Locarno, Via Cittadella 3, 6600 Locarno, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 21. 12. 2001. Scopo: Lo svolgimento e gestione di ogni attività nel settore dei viaggi, del turismo e dei trasporti, segnatamente consulenza, vendita e prenotazione di ogni tipo di viaggio e soggiorno, l'organizzazione e gestione di soggiorni di studio, la vendita di libri e guide di viaggio ed altro scopo affine. Nell'ambito del raggiungimento dello scopo sociale, la società può assumere rappresentanze ed esercitare tutte le attività commerciali, finanziarie o di altro genere in relazione con lo scopo sociale, come pure partecipare ad altre società, acquistare e gestire immobili in Svizzera e all'estero. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Testini Perdicaro, Fabrizia, da Poschiavo, in Locarno, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--; Perdicaro, Stefano, cittadino italiano, in Locarno, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--.

Giornale no 6 del 04.01.2002
(004204 / CH-509.4.007.342-3)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Albergo Rosa Seegarten SA**, in Muralto, Gestione dell'Albergo Rosa Seegarten in Muralto, Società anonima (FUSC no. 7 del 13. 01. 1998, pagina 222). Persone dimissionarie e firme cancellate: Pietro Dell'Era, in Claro, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Cristiano Botta, in Lugano, ufficio di revisione.

Giornale no 8 del 04.01.2002
(004205 / CH-509.3.000.179-4)

Distretto di Lugano (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **ARGOMEDIA SAGL**, in Davesco-Soragno, Strada Cantonale 23, 6964 Davesco-Soragno, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 28. 12. 2001. Scopo: Ideazione e realizzazione di prodotti multimediali e d'arte nell'ambito della comunicazione scritta e sonora, di prodotti nel campo della fotografia, della grafica, delle arti ed espressioni fidurative e oggettistica. Produzione di audiovisivi elettronici e di film. Rielaborazioni, adattamenti e traduzioni di audiovisivi. Commercializzazione di prodotti di comunicazione didattici, ludici e d'arte. Organizzazione di corsi e stages. Partecipazione ad altre società. Capitale sociale: CHF 21'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Soldini nata Romanelli, Giuliana, da Torricella-Taverne, in Davesco-Soragno, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 7'000.--; Soldini, Emiliano, da Torricella-Taverne, in Davesco-Soragno, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 7'000.--; Soldini, Francesca, da Torricella-Taverne, in Davesco-Soragno, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 7'000.--.

Giornale no 28 del 04.01.2002
(004206 / CH-514.4.025.890-7)

■ **MediaWorld Sagl**, in Breganzona, Via dei Casagrande 27, 6932 Breganzona, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 21. 12. 2001. Scopo: La consulenza e la prestazione di servizi nell'ambito delle telecomunicazioni, dell'audiotext, dell'internet e di altri sistemi di comunicazione elettronica, nel campo della pubblicità, dell'editoria, del marketing, nonché l'esercizio di ogni attività commerciale e di mediazione connessa con lo scopo sociale. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Weber, Walter, da Gächlingen e Erlenbach ZH, in Lugano, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--; Weber, Romola, da Gächlingen e Erlenbach ZH, in Lugano, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--.

Giornale no 29 del 04.01.2002
(004207 / CH-514.4.025.891-5)

■ **PUBLI DISPLAY PANEL SA**, in Lugano, Via Trevano 61, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 21. 12. 2001. Scopo: La gestione di pubblicità con pannelli elettronici luminosi. La società può esercitare la locazione e l'acquisizione di immobili a scopo pubblicitario. Può acquisire partecipazioni di altre società. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 50'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni e convocazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Casanova, Alfio, da Ligornetto, in Sorengo, amministratore unico, con firma individuale; GMG CONSULTING SA, in Pregassona, ufficio di revisione.

Giornale no 30 del 04.01.2002
(004208 / CH-514.3.025.892-3)

■ **SILVAGNI AUTOMOBILI SA**, in Viganello, Via Merlina 18, 6962 Viganello, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 28. 12. 2001. Scopo: Esercizio di una officina di autoriparazioni e la compravendita di veicoli in genere. La società potrà effettuare tutte le operazioni finanziarie, commerciali e immobiliari connesse con lo scopo sociale, come pure partecipare a società similari. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni e convocazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Silvagni, Giordano, da Viganello, in Pregassona, amministratore unico, con firma individuale; CERTIFICA SA, in Lugano, ufficio di revisione.

Giornale no 31 del 04.01.2002
(004209 / CH-514.3.025.893-9)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Alfa Andromeda Sagl**, in Lugano, prodotti per l'edilizia, Società a garanzia limitata (FUSC no. 216 del 7. 11. 2001, pagina 8743). Recapito: [Il recapito di Piazza Dante 8, c/o CT Hair SA, è estinto] La società è attualmente priva di recapito.

Giornale no 32 del 04.01.2002
(004210 / CH-514.4.013.220-5)

■ **Bonim SA**, in Lugano, immobili, Società anonima (FUSC no. 139 del 21. 7. 1993, pagina 3811). Nuovo recapito: Via Dogana Vecchia 2, c/o Avv. Marco Primavesi, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Clericetti, Dr. Dario, da Muggio, in Massagno, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Primavesi, Marco, da Lugano, in Gentilino, amministratore unico, con firma individuale.

Giornale no 33 del 04.01.2002
(004211 / CH-514.3.000.803-6)

■ Rettifica dell'iscrizione nel giornale no. 7054 del 21. 12. 2001, pubblicato nel FUSC no. 1 del 3. 1. 2002 p. 19. **BSI Online SA**, in Manno, lo sviluppo e la manutenzione di servizi internet, Società anonima (FUSC no. 1 del 3. 1. 2002, pagina 19). Nuova ragione sociale: **Generali Information Technologies SA**. Scopo esatto: La gestione, lo sviluppo e la manutenzione di servizi di tecnologia informatica e la consulenza nell'ambito dell'offerta di servizi finanziari e d'investimento nel senso lato, nonchè la gestione per conto terzi di attività complementari all'offerta di tali servizi. L'acquisto, l'amministrazione e la vendita di partecipazioni di società. Può compiere tutte le operazioni commerciali e finanziarie atte a favorire il perseguimento del proprio scopo. In particolare può costituire pegni ed assumere garanzie a beneficio delle partecipate. Può acquisire, possedere e vendere beni immobili.

Giornale no 34 del 04.01.2002
(004212 / CH-514.3.021.342-0)

■ Rettifica dell'iscrizione nel giornale no. 7057 del 21. 12. 2001, pubblicato nel FUSC no. 1 del 3. 1. 2002 p. 20. **Credit de Lac SA**, in Lugano, il commercio di valori mobiliari, Società anonima (FUSC no. 1 del 3. 1. 2002, pagina 20). Ragione sociale esatta: **Credit du Lac SA**. Scopo esatto: L'attività di commercio dei valori mobiliari in conto proprio e per conto di terzi nonché l'attività di gestione di patrimoni mobiliari. La società può compiere le seguenti operazioni ed atti: concludere operazioni quali acquisto, vendita, sottoscrizione ed intermediazione, su valori mobiliari ivi inclusi fondi d'investimento divise, per proprio conto e per conto di terzi, siano essi investitori privati che istituzionali; accettare mandati di consulenza e di gestione patrimoniali, custodire e amministrare titoli e valori mobiliari; concedere crediti lombard; fornire consulenza, accettare mandati fiduciari e prestare servizi amministrativi. La società può acquisire ed alienare immobili e partecipazioni in società svizzere ed estere aventi attività correlate al conseguimento dello scopo sociale. Essa può inoltre aprire e/o costituire succursali, agenzie e uffici di rappresentanza in Svizzera ed all'estero. La società può esercitare tutte le attività ed effettuare tutte le operazioni direttamente o indirettamente connesse o correlate al suo scopo sociale.

Giornale no 35 del 04.01.2002
(004213 / CH-514.3.013.221-6)

■ **Dexia Banca Privata (Svizzera)**, in Paradiso, fornire prestazioni nel settore bancario, Succursale (FUSC no. 216 del 7. 11. 2001, pagina 8743), con sede principale a: Zurigo. Nuove persone iscritte o modifiche: Piano, Marco, cittadino italiano, in Lugano, vice-direttore, con firma collettiva a due solo per la succursale [finora: senza funzione registrata].

Giornale no 36 del 04.01.2002
(004214 / CH-514.9.012.502-7)

■ **F. & P. Rice SA**, in Lugano, cereali, Società anonima (FUSC no. 42 del 29. 2. 2000, pagina 1387). Persone dimissionarie e firme cancellate: Ruegsegger, Hans-Ulrich, da Röthenbach im Emmental, in Erlenbach ZH, membro, con firma collettiva a due.

Giornale no 37 del 04.01.2002
(004215 / CH-514.3.004.018-0)

■ **Hali Import SA**, in Bissone, attività commerciali, Società anonima (FUSC no. 3 del 5. 1. 1994, pagina 75). Persone dimissionarie e firme cancellate: Revifida SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: CERTIFICA SA, in Lugano, ufficio di revisione.

Giornale no 38 del 04.01.2002
(004216 / CH-514.3.006.403-9)

■ **La STANDA - Grandi Magazzini Sagl**, in Grancia, la gestione di grandi magazzini, Società a garanzia limitata (FUSC no. 148 del 3. 8. 2001, pagina 5956). Nuove persone iscritte o modifiche: Landi, Maria, cittadina italiana, in Campagna (I), gerente, con firma individuale.

Giornale no 39 del 04.01.2002
(004217 / CH-514.4.020.350-9)

■ **Mark-Pat Modiano SA**, in Lugano, servizi in materia di proprietà intellettuale, Società anonima (FUSC no. 113 del 16. 6. 1998, pagina 4096). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bederida, Fabrizio, cittadino italiano, in Livorno (I), presidente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Pisanty, Maurizio, cittadino italiano, in Milano (I), presidente, con firma individuale.

Giornale no 40 del 04.01.2002
(004218 / CH-514.3.008.407-5)

■ **Massimo Testoni, Agenzia Generale d'assicurazioni**, in Lugano, agenzia generale per il Ticino e la Mesolcina dell'Elvia Vita, Ditta individuale (FUSC no. 7 del 14. 1. 1997, pagina 228). Nuova ditta: **Agenzia Generale Massimo Testoni Allianz Suisse Vita**. Nuovo scopo: Agenzia Generale di Allianz Suisse Vita.

Giornale no 41 del 04.01.2002
(004219 / CH-514.1.012.325-9)

■ **Merloni International Trading BV, De Meern, succursale di Manno**, in Manno, commercio di apparecchiature domestiche, Succursale (FUSC no. 111 del 12. 6. 2001, pagina 4398), con sede principale a: Meern (NL). Persone dimissionarie e firme cancellate: Reginelli, Valeria, cittadina italiana, in Lugano, con procura collettiva a due; Laudato, Laura, da Morbio Inferiore, in Chiasso, con procura collettiva a due; Rundeddu, Paolo Luigi, cittadino italiano, in Fabriano (I), membro, con procura collettiva a due solo per la succursale; Boldrini, Marco, cittadino italiano, in Londra (GB), membro; Cimarra, Gianni, cittadino italiano, in Lugano, con procura collettiva a due solo per la succursale. Nuove persone iscritte o modifiche: Corzani, Vivian, cittadino francese, in Marsiglia (F), membro; D'Ascanio, Massimo, cittadino italiano, in Nieuwegein (NL), membro; Vallarino, Umberto, cittadino italiano, in Paradiso, membro; Piagnani, Michele, cittadino italiano, in Lugano, con procura collettiva a due solo per la succursale.

Giornale no 42 del 04.01.2002
(004220 / CH-514.9.009.161-6)

■ **Prismalux SA**, in Bioggio, commercializzazione di specchi prismatici, Società anonima (FUSC no. 81 del 26. 4. 2000, pagina 2788). Persone dimissionarie e firme cancellate: Jelmini, Adriano, da Tenero-Contra, in Savosa, presidente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Righetti, Eduard detto Edy, da Berna, in Agno, membro, con firma collettiva a due [finora: in Gentilino, con firma individuale]; Schefenacker, Alfred Robert, cittadino germanico, in Stoccarda (D), presidente, con firma collettiva a due; Jelmini, Paolo, da Tenero-Contra, in Pregassona, membro, con firma collettiva a due.

Giornale no 43 del 04.01.2002
(004221 / CH-514.3.003.699-0)

■ **Rouveroy International Limited, Londra, Succursale di Lugano**, in Lugano, trading di merci, Succursale (FUSC no. 127 del 3. 7. 2000, pagina 4484), con sede principale a: Londra. Nuovo recapito: Via Trevano 38, 6900 Lugano.

Giornale no 44 del 04.01.2002
(004222 / CH-514.9.014.980-3)

■ **Unifinance Trust Ltd**, in Lugano, consulenza finanziaria, Società anonima (FUSC no. 168 del 31. 8. 1999, pagina 5956). Nuove persone iscritte o modifiche: Bernasconi, Flavia, da Novazzano, in Cureglia, con procura collettiva a due; Modolo, Ugo, da Bodio, in Bellinzona, con procura collettiva a due; Leporì, Flavio, da Capriasca, in Capriasca, con procura collettiva a due.

Giornale no 45 del 04.01.2002
(004223 / CH-514.3.008.110-4)

■ **Winformatix SA**, in Lugano, prestazione di servizi, Società anonima (FUSC no. 165 del 27. 8. 1996, pagina 5154). Nuovo recapito: Via Maderno 10, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Manzini, Giovanni, da Onsemone, in Massagno, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Recosa - Revisioni e Consulenze SA, in Chiasso, ufficio di revisione.

Giornale no 46 del 04.01.2002
(004224 / CH-514.3.008.420-1)

Distretto di Mendrisio (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Croci Spartaco**, in Mendrisio, Piazzetta Borella 2, 6850 Mendrisio, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: Decorazione d'interni. Persone iscritte: Croci, Spartaco, da Rancate, in Riva San Vitale, titolare, con firma individuale.

Giornale no 12 del 04.01.2002
(004225 / CH-524.1.009.368-3)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Crespera SA**, in Chiasso, assunzione di rappresentanze, Società anonima (FUSC no. 235 del 3. 12. 1998, pagina 8278). Nuove persone iscritte o modifiche: Canova, Monica, da Chiasso e Langnau im Emmental, in Castel San Pietro, amministratrice unica, con firma individuale [finora: in Mendrisio].

Giornale no 13 del 04.01.2002
(004226 / CH-514.3.000.634-3)

■ **Ergus SA**, in Chiasso, l'acquisto e la gestione di immobili all'estero, Società anonima (FUSC no. 147 del 2. 8. 1995, pagina 4332). Nuova ragione sociale: **Ergus SA in liquidazione**. In scioglimento: 03.01.2002. Nuove persone iscritte o modifiche: Pessina, Fabrizio, da Mendrisio, in Morbio Inferiore, liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].

Giornale no 14 del 04.01.2002
(004227 / CH-524.3.002.136-9)

■ **FAKOCERUS SA**, in Chiasso, la gestione di beni mobili ed immobili, Società anonima (FUSC no. 61 del 29. 3. 1999, pagina 2053). Nuove persone iscritte o modifiche: Canova, Monica, da Chiasso e Langnau im Emmental, in Castel San Pietro, amministratrice unica, con firma individuale [finora: in Mendrisio].

Giornale no 15 del 04.01.2002
(004228 / CH-524.3.008.705-6)

■ **Fepart SA in liquidazione**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società in particolare l'acquisto, la vendita e la gestione di titoli azionari, di obbligazioni e di quote di altre società svizzere ed estere, anche nella... Società anonima (FUSC no. 49 del 12. 3. 2001, pagina 1841). Nuove persone iscritte o modifiche: Canova, Monica, da Chiasso e Langnau im Emmental, in Castel San Pietro, liquidatrice, con firma individuale [finora: in Mendrisio].

Giornale no 16 del 04.01.2002
(004229 / CH-524.3.002.233-7)

■ **Finacryl SA**, in Chiasso, l'acquisto, la vendita e l'amministrazione di beni mobili e immobili esclusivamente all'estero, Società anonima (FUSC no. 40 del 26. 2. 1999, pagina 1328). Nuove persone iscritte o modifiche: Canova, Monica, da Chiasso e Langnau im Emmental, in Castel San Pietro, amministratrice unica, con firma individuale [finora: in Mendrisio].

Giornale no 17 del 04.01.2002
(004230 / CH-524.3.002.274-0)

■ **Frediana SA**, in Chiasso, L'acquisto, la vendita, la locazione, la costruzione, il finanziamento, lo sviluppo e la gestione di immobili, Società anonima (FUSC no. 248 del 21. 12. 2001, pagina 10105). Nuove persone iscritte o modifiche: Canova, Monica, da Langnau im Emmental, in Castel San Pietro, presidente, con firma collettiva a due [finora: da Chiasso, in Mendrisio].

Giornale no 18 del 04.01.2002
(004231 / CH-524.3.002.464-9)

■ **Future Engineering SA**, in Chiasso, l'attività promozionale, di consulenza, di ricerca di mercato e di pubbliche relazioni nel campo dell'ingegneria civile, l'architettura e l'urbanistica, la promozione, la costruzione e gestione di... Società anonima (FUSC no. 151 del 7. 8. 2000, pagina 5365). Nuove persone iscritte o modifiche: Canova, Monica, da Chiasso e Langnau im Emmental, in Castel San Pietro, amministratrice unica, con firma individuale [finora: in Mendrisio].

Giornale no 19 del 04.01.2002
(004232 / CH-524.3.002.485-8)

■ **Jucca SA**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere, nonché l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili... Società anonima (FUSC no. 44 del 4. 3. 1999, pagina 1449). Nuove persone iscritte o modifiche: Canova, Monica, da Chiasso e Langnau im Emmental, in Castel San Pietro, presidente, con firma collettiva a due [finora: in Mendrisio].

Giornale no 20 del 04.01.2002
(004233 / CH-524.3.003.017-7)

■ **L'ILE BLEUE SA**, in Chiasso, commercio internazionale, imbarcazioni, Società anonima (FUSC no. 210 del 27. 10. 2000, pagina 7344). Nuove persone iscritte o modifiche: Canova, Monica, da Chiasso e Langnau im Emmental, in Castel San Pietro, amministratrice unica, con firma individuale [finora: da Chiasso, in Mendrisio].

Giornale no 21 del 04.01.2002
(004234 / CH-524.3.009.076-3)

■ **LAVERBIER SA**, in Chiasso, beni immobili, Società anonima (FUSC no. 246 del 18. 12. 1998, pagina 8657). Nuove persone iscritte o modifiche: Canova, Monica, da Chiasso e Langnau im Emmental, in Castel San Pietro, amministratrice unica, con firma individuale [finora: in Mendrisio].

Giornale no 22 del 04.01.2002
(004235 / CH-524.3.008.602-0)

■ **Ritamor SA**, in Chiasso, la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di beni immobili, con facoltà di partecipare ad altre società aventi scopo analogo o consimile sia in Svizzera, sia all'estero, Società anonima (FUSC no. 40 del 26. 2. 1999, pagina 1328). Nuove persone iscritte o modifiche: Canova, Monica, da Chiasso e Langnau im Emmental, in Castel San Pietro, amministratrice unica, con firma individuale [finora: in Mendrisio].

Giornale no 23 del 04.01.2002
(004236 / CH-524.3.004.019-8)

■ **Servicar SA**, in Mendrisio, commercio, distribuzione prodotti del petrolio; società sciolta per fusione con 'Olbena SA', Società anonima (FUSC no. 5 del 9. 1. 1989, pagina 81). I creditori sono stati tacitati o garantiti, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

Giornale no 24 del 04.01.2002
(004237 / CH-524.3.006.150-6)

■ **VELACONSUL SA**, in Chiasso, studio fiduciario e commerciale, Società anonima (FUSC no. 31 del 15. 2. 1999, pagina 1053). Nuove persone iscritte o modifiche: Canova, Monica, da Chiasso e Langnau im Emmental, in Castel San Pietro, membro, con firma individuale [finora: in Mendrisio].

Giornale no 25 del 04.01.2002
(004238 / CH-524.3.008.659-2)

■ **Yvoba SA**, in Chiasso, la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili con facoltà di partecipare ad altre società aventi scopo analogo o consimile sia in Svizzera che all'estero, Società anonima (FUSC no. 40 del 26. 2. 1999, pagina 1328). Nuove persone iscritte o modifiche: Canova, Monica, da Chiasso e Langnau im Emmental, in Castel San Pietro, amministratrice unica, con firma individuale [finora: in Mendrisio].

Giornale no 26 del 04.01.2002
(004239 / CH-524.3.004.865-5)

Distretto di Vallemaggia (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Cusimano Giulio & Elisabetta**, in Maggia. Indirizzo postale: Via Cantonale, 6673 Maggia, Società in nome collettivo (nuova iscrizione). Inizio: 1. 1. 2002. Scopo: La gestione di ristoranti - bar - pizzerie. Persone iscritte: Cusimano, Giulio, cittadino italiano, in Losone, socio, con firma individuale; Cusimano, Elisabetta, da Wil SG, in Losone, socio, con firma individuale.

Giornale no 1 del 04.01.2002
(004240 / CH-530.2.000.464-4)

VS

Oberwallis (VS)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Franz Kalbermatter AG**, in Turtmann, 3946 Turtmann, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 20.12.2001. Zweck: Betrieb einer Totalunternehmung. Führt Hoch- und Tiefbauarbeiten, Architektur- und Ingenieurarbeiten sowie alle weiteren Tätigkeiten, die im Zusammenhang mit einer Totalunternehmung stehen, aus. Kann Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital: CHF 240'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 240'000. Aktien: 240 Namenaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 20.12.2001, von Kalbermatter Franz, in Turtmann, diverse Baumaschinen, Werkzeuge, Baubaracken, Computeranlagen, Fahrzeuge etc. im Werte und zum Preise von CHF 240'000, wofür 240 Namenaktien zu CHF 1'000 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Kalbermatter, Franz, von Turtmann, in Turtmann, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Kalbermatter-Kenzelmann, Rosmarie, von Turtmann, in Turtmann, Vizepräsidentin des Verwaltungsrates und Sekretärin, mit Einzelunterschrift; Treuhandgesellschaft Bayard u. Co., in Naters, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1204 vom 31.12.2001
(004241 / CH-600.3.011.190-2)

■ **Mathieus GmbH**, in Leuk, Waldblick 27, 3952 Susten, neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statutendatum: 19.12.2001. Zweck: Unternehmenstätigkeit im Gastgewerbe, Handel und Verkauf sowie Installation, Service und Reparaturen von Gastromaschinen und -geräten. Handel und Verkauf sowie Installation und Unterhalt von Solar-, Satelliten- und Funkanlagen sowie elektromechanischen Anlagen und Geräten. Vermittlung und Vermietung von Ferienwohnungen. Kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen brieflich. Eingetragene Personen: Mathieu, Roberta, von Albinen und Leuk, in Susten (Leuk), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000; Mathieu, Judith, von Albinen, in Susten (Leuk), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.

Tagebuch Nr. 1196 vom 28.12.2001
(004242 / CH-600.4.011.187-4)

■ **Metzgerei Rossel GmbH**, in Leuk, Kreuzgasse, 3953 Leuk, neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statutendatum: 17.12.2001. Zweck: Führung eines Metzgereibetriebes mit allen damit zusammenhängenden Tätigkeiten. Kann Zweigniederlassungen errichten, sich an andern Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Stammkapital: CHF 20'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'Heinz Rossel', in Leuk, gemäss Übernahmebilanz per 30.06.2001 mit Aktiven (Umlaufvermögen und Anlagevermögen) von CH 222'276.20 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 73'268.35 zum Preise von CHF 149'007.85, wovon CHF 20'000 auf das Stammkapital angerechnet werden und der Rest als Darlehen bestehen bleibt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich. Eingetragene Personen: Rossel, Heinz, von Tramelan, in Leuk, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000; Rossel, Irma, von Tramelan, in Leuk, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000; Rossel, Ralf, von Tramelan, in Leuk, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.

Tagebuch Nr. 1197 vom 28.12.2001
(004243 / CH-600.4.011.188-2)

■ **RaumART AG**, in Naters, Furkastrasse 140, 3904 Naters, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 28.12.2001. Zweck: Handel mit Möbeln und Inneneinrichtungen sowie mit Waren aller Art. Kann Zweigniederlassungen oder Filialen errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 200'000. Liberierung Akteinkapital: CHF 200'000. Aktien: 200 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Heynen, Josef, von Ausserberg, in Ausserberg, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bittel, Remo, von Bellwald, in Bellwald, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiner und Pfaffen Treuhand AG, in Brig-Glis, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1198 vom 28.12.2001
(004244 / CH-600.3.011.189-7)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Anliker Bautech GmbH**, in Brig-Glis, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 59 vom 26.03.2001, S. 2225). Domizil neu: Bielastrasse 70, 3900 Brig.

Tagebuch Nr. 1199 vom 28.12.2001
(004245 / CH-600.4.008.305-1)

■ **AURAT SYSTEME AG**, in Visp, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 07.12.1998, S. 8352). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rubin, Franz, von Blatten, in Sierre, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruppen, Daniela, von Brig-Glis, in Visp, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1205 vom 31.12.2001
(004246 / CH-600.3.001.063-7)

■ **B + E Team GmbH**, in Naters, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 89 vom 10.05.1993, S. 2333). Firma neu: **B + E Team GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 21.12.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eyer-Augustin, Agnes, von Naters, in Naters, Gesellschafterin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000 [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin]; Bühler, Albert, von Hombrechtikon, in Aarau, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000 [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 1200 vom 28.12.2001
(004247 / CH-600.4.001.479-5)

■ **EHC Visp Sport AG**, in Visp, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 29.06.2001, S. 4931). Domizil neu: Kantonsstrasse 28, 3930 Visp. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Franz, von Ausserberg, in Visp, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Anthamatten, Thomas, von Saas Balen, in Visp, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten [bisher: Vizepräsident des Verwaltungsrates]; Studer, Lothar, von Visp, in Visp, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates].

Tagebuch Nr. 1206 vom 31.12.2001
(004248 / CH-600.3.010.784-0)

■ **The Zermatt Experience AG**, in Zermatt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 08.04.1993, S. 1729). Firma neu: **The Zermatt Experience AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 12.11.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Biner, Hermann-Josef, von Zermatt, in Zermatt, Präsident des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Julen, Mario, von Zermatt, in Zermatt, Vizepräsident des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Perren, Werner, von Zermatt, in Zermatt, Aktuar, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten]; Mazzone, Jean Louis (genannt Gianni), von Zermatt, in Zermatt, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten]; Regli, Rolf, von Göschenen, in Zermatt, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten]; Witschard, Ernst, von Leuk, in Susten (Leuk), Liquidator, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1201 vom 28.12.2001
(004249 / CH-600.3.001.465-8)

■ **Zur alten Post AG Buchhandlung, Papeterie, Bürobedarf**, in Brig-Glis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 11.09.2000, S. 6212). Statutenänderung: 17.12.2001. Firma neu: **ZAP zur Alten Post AG**. Aktienkapital neu: CHF 300'000 [bisher: CHF 200'000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 300'000. Aktien neu: 3'000 Namenaktien zu CHF 100 [bisher: 2'000 Namenaktien zu CHF 100]. [Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht].

Tagebuch Nr. 1202 vom 28.12.2001
(004250 / CH-600.3.000.881-7)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Franz Kalbermatter**, in Turtmann, Einzelfirma (SHAB Nr. 131 vom 09.06.1970, S. 1326). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 1208 vom 31.12.2001
(004251 / CH-600.1.005.213-7)

■ **Heinz Rossel**, in Leuk, Einzelfirma (SHAB Nr. 230 vom 02.10.1969, S. 2270). Die Aktiven und Passiven sind an die 'Metzgerei Rossel GmbH', in Leuk, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 1203 vom 28.12.2001
(004252 / CH-600.1.006.119-9)

■ **Metzgerei Vénetz Adrian**, in Stalden VS, Einzelfirma (SHAB Nr. 135 vom 15.07.1996, S. 4236). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 1209 vom 31.12.2001
(004253 / CH-600.1.003.073-1)

■ **Restaurant Grundbiel, Alili & Co.**, in Brig-Glis, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 15.12.1999, S. 8494). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 1210 vom 31.12.2001
(004254 / CH-600.2.009.228-9)

Bas-Valais (VS)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Berra Constructions Morgins Sàrl**, à Troistorrents, route de Bas-Vièze 83, 1875 Morgins, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 19.12.2001. But: tous travaux de menuiserie, ébénisterie, charpente, couverture, construction de chalets; participation à d'autres entreprises, acquisition et vente d'immeubles ainsi que toutes opérations convergentes à ses buts: Capital social: CHF 35'000. Faits qualifiés: selon convention d'apports du 19.12.2001, sont apportés pour CHF 34'000 au total des machines, de l'outillage professionnel et des véhicules. Apports acceptés pour ce prix et payés par remise à l'apporteur d'une part sociale de CHF 34'000 imputée sur le capital. Organe de publication: FOSC. Capital social entièrement libéré. Personnes inscrites: Berra, Jean-Philippe, de Troistorrents, à Morgins (Troistorrents), associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 34'000; Berra, Nicolas, de Troistorrents, à Troistorrents, associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1'000.

Journal no 1337 du 27.12.2001
(004255 / CH-621.4.006.552-8)

■ **Denis Rabaglia, La Petite Entreprise**, à Martigny, Proz Fontanna 11, 1920 Martigny, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise de développement, production et distribution d'oeuvres audiovisuelles et scéniques écrites et/ou mises en scène par et pour lui-même ainsi que conseil aux projets de tiers. Personne inscrite: Rabaglia, Denis, de Martigny, à Martigny, titulaire, avec signature individuelle.

Journal no 1338 du 27.12.2001
(004256 / CH-621.1.006.553-1)

■ **Ludovic Chappuis**, à Saint-Maurice, Grand-Rue 20, 1890 St-Maurice, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: exploitation de boucheries-charcuteries, à Saint-Maurice sous l'enseigne 'Boucherie Agaunoise', à Vernayaz sous l'enseigne 'Chez Ludo, La Boucherie Artisanale'. Personne inscrite: Chappuis, Ludovic, de Evionnaz, à Vernayaz, titulaire, avec signature individuelle.

Journal no 1339 du 27.12.2001
(004257 / CH-621.1.006.554-6)

■ **Michel Sports, Caillet-Bois Sàrl**, à Val-d'Illiez, Chalet Les Rhodos, Les Crosets, 1873 Val-d'Illiez, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 21.12.2001. But: vente, réparation et location d'articles de sports et de loisirs ainsi que toutes opérations financières ou commerciales convergentes, prise de participations. Capital social: CHF 115'000. Faits qualifiés: selon convention d'apports du 21.12.2001 et bilan au 30.09.2001, sont apportés l'actif et le passif de la société en nom collectif 'Sports, Michel Caillet-Bois & fils', à Val-d'Illiez. L'actif (trésorerie, réalisable, mobilisés) s'élevant à CHF 337'143.02 et le passif à l'égard des tiers à CHF 221'956.50, l'actif net est de CHF 115'186.52. Apport accepté pour CHF 115'000 et payé par remise aux apporteurs des trois parts qui constituent le capital. Organe de publication: FOSC. Capital social entièrement libéré. Personnes inscrites: Caillet-Bois, Henri, de Val-d'Illiez, à Val-d'Illiez, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 5'000; Caillet-Bois née Borrat-Besson, Augusta, de Val-d'Illiez, à Val-d'Illiez, associée et gérante, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 105'000; Caillet-Bois, Germain, de Val-d'Illiez, à Val-d'Illiez, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 5'000.

Journal no 1340 du 27.12.2001
(004258 / CH-621.4.006.555-7)

■ **SI DENTS BLANCHES SA**, à Val-d'Illiez, dans ses locaux, 1873 Val-d'Illiez, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 13.12.2001. But: gérance d'immeubles et administration de tous biens immobiliers et mobiliers ainsi que toutes affaires immobilières; toutes activités financières, commerciales ou industrielles, mobilières ou immobilières convergentes; participation à d'autres entreprises. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré. Actions: 100 actions de CHF 1'000 au porteur. Faits qualifiés: reprise envisagée pour CHF 1'200'000 au maximum des immeubles no 2545 et 2166 de Val-d'Illiez. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Cohen, Richard, de Genève, à Cologny, président, avec signature individuelle; Cohen, Léonard, de Genève, à Cologny, membre, avec signature collective à deux; Roduit, Jean-Marc, de Fully, à Fully, membre, avec signature collective à deux; MB Fiduciaire SA, à Genève, organe de révision.

Journal no 1341 du 27.12.2001
(004259 / CH-621.3.006.556-1)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Casino de Saxon SA**, à Saxon, exploitation de salles de jeux et d'établissements publics (FOSC du 08.08.2001, no 151, p. 6097). Personne et signature radiée: Lambercy, François, de Valeyres-sous-Rances, à St-Sulpice VD, membre, avec signature collective à deux.

Journal no 1353 du 28.12.2001
(004260 / CH-621.3.002.072-2)

■ **CORDMEDICA SUISSE SARL**, à Martigny, appareils et instruments médicaux, etc... (FOSC du 02.03.2001, no 43, p. 1593). Inscription ou modification de personne: Menyhart née Puippe, Anne-Marie, de Vollèges, à Martigny, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 10'000 [précédemment: associée et gérante, avec signature individuelle].

Journal no 1342 du 27.12.2001
(004261 / CH-621.4.003.470-7)

■ **Dupasquier et Fiorentino S.à r.l.**, à Sembrancher, entreprise de maçonnerie, génie civil et travaux publics, etc... (FOSC du 14.05.1996, no 93, p. 2783). Nouvelle raison sociale: **Dupasquier et Fiorentino S.à r.l. en liquidation**. Par décision judiciaire du 27.11.2001, cette société a été déclarée en état de faillite et dissoute d'office.

Journal no 1343 du 27.12.2001
(004262 / CH-621.4.002.421-7)

■ **Eugénia (Janine) COUTO**, précédemment à Bagnes, café-restaurant 'Le Bistro', à Bruson, raison individuelle (FOSC du 16.04.1999, no 73, p. 2480). Nouveau siège: Sembrancher. Nouvelle adresse: 1933 Sembrancher. Nouvel objet de l'entreprise: exploitation d'un établissement public sous l'enseigne 'Hôtel-Restaurant-Buffet de la Gare'. Inscription ou modification de personne: Couto, Eugénia (Janine), citoyenne portugaise, à Sembrancher, titulaire, avec signature individuelle [précédemment: à Bruson (Bagnes)].

Journal no 1354 du 28.12.2001
(004263 / CH-621.1.004.018-8)

■ **Gondrand SA**, à Martigny, succursale de société anonyme avec siège principal à Bâle, exploitation d'une entreprise de transport, etc... (FOSC du 16.02.2000, no 33, p. 1074). Personne et signature radiée: Mülli, Walter, de Zürich et Würenlingen, à Saint-Genis en Genevois (F), directeur, avec signature individuelle.

Journal no 1344 du 27.12.2001
(004264 / CH-621.9.005.462-6)

■ **Hôtel du Parc SA Martigny**, à Martigny, exploitation d'un hôtel-restaurant, etc... (FOSC du 18.09.2001, no 180, p. 7263). Personnes et signatures radiées: Aim, Gérard, citoyen français, à Fribourg, membre, sans droit de signature; Lambercy, François, de Valeyres-sous-Rances, à Saint-Sulpice VD, membre, sans droit de signature.

Journal no 1345 du 27.12.2001
(004265 / CH-621.3.002.344-3)

■ **Les Fruits de Martigny SA**, à Martigny, culture, commerce et transformation de fruits et légumes, etc... (FOSC du 30.01.2001, no 20, p. 725). Modification des statuts: 20.12.2001. Nouveau capital-actions libéré: CHF 250'000. [Le capital-actions de CHF 250'000, précédemment libéré à concurrence de CHF 125'000, est actuellement entièrement libéré et divisé en 250 actions de CHF 1'000 nominatives avec clause d'agrément].

Journal no 1346 du 27.12.2001
(004266 / CH-621.3.006.207-5)

■ Rectification de l'inscription au journal no 1312 du 17.12.2001, publiée dans la FOSC no 250 du 27.12.2001 p. 10226. **Rive-Bleue SA**, à Port-Valais, construction et exploitation d'un complexe hôtelier, sportif et touristique, etc... (FOSC du 27.12.2001, no 250, p. 0226). Rectification de publication: Ambrosi Sacconi Natali née Arnold, Brigitte, de Flüelen, à Epalinges, membre, avec signature collective à deux avec le directeur (et non avec signature collective à deux).

Journal no 1355 du 28.12.2001
(004267 / CH-621.3.000.876-3)

■ **Silvaporto & Cie - Julio et Assunçao Da Silva**, à Charrat, importation, distribution, commerce en gros et au détail de produits comestibles, boissons, société en nom collectif (FOSC du 24.07.1995, p. 4159). Nouvelle raison de commerce: **Silvaporto & Cie - Julio et Assunçao Da Silva en liquidation**. Par décision judiciaire du 10.12.2001, cette société a été déclarée en état de faillite et dissoute d'office.

Journal no 1347 du 27.12.2001
(004268 / CH-621.2.003.458-5)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **J.P. Jacquemin**, à Martigny, ébénisterie d'art, décoration d'intérieur, raison individuelle (FOSC du 01.11.1991, p. 4699). Radiation par suite de cessation d'activité au 31.12.2001.

Journal no 1348 du 27.12.2001
(004269 / CH-621.1.005.251-8)

■ **Jean-Pierre Jakob**, à Monthey, prestations fiduciaires, raison individuelle (FOSC du 04.03.1998, p. 1561). Radiation par suite de cessation d'activité au 01.01.2002.

Journal no 1349 du 27.12.2001
(004270 / CH-621.1.004.063-6)

■ **Olivier de Reynier**, à Champéry, 'Hôtel & Résidence de Champéry', raison individuelle (FOSC du 12.10.2000, no 199, p. 6990). Radiation par suite de constitution de la société 'DECLIC HOTELS Sàrl', à Champéry.

Journal no 1350 du 27.12.2001
(004271 / CH-621.1.006.091-7)

■ **Partner Job SA, succursale de Monthey**, à Monthey, succursale de société anonyme avec siège principal à Fribourg, sélection, formation et reclassement de personnel, etc... (FOSC du 11.02.2000, no 30, p. 967). Radiation par suite de suppression de la succursale.

Journal no 1351 du 27.12.2001
(004272 / CH-621.9.005.396-5)

■ **Pigment Vert en liquidation**, à Bagnes, activité commerciale dans le domaine de la publicité, du graphisme, du cinéma, etc... (FOSC du 21.10.1999, no 205, p. 7213). La liquidation de cette société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Journal no 1356 du 28.12.2001
(004273 / CH-621.3.001.985-2)

■ **Sports, Michel Caillet-Bois & fils**, à Val-d'Illiez, vente, location et réparation d'articles de sports, société en nom collectif (FOSC du 27.01.1987, p. 324). Par suite de constitution de la société 'Michel Sports, Caillet-Bois Sàrl', cette société est dissoute, liquidée et radiée.

Journal no 1352 du 27.12.2001
(004274 / CH-621.2.005.729-3)

ZG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Asia Take-Away, Tran**, Sitz: Cham, Domizil: Gewerbestrasse 5, 6330 Cham, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen einer asiatischen Küche. Eingetragene Personen: Tran, Thy, Heimat: Zug, in Allenwinden, Inhaberin mit Einzelunterschrift; Tran, Khanh, Heimat: Vietnam, in Allenwinden, Prokurist mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 93 vom 04.01.2002
(004275 / CH-170.1.005.219-8)

■ **get it! consulting & training GmbH (get it! consulting & training S.à r.l.) (get it! consulting & training Ltd.liab.Co)**, Sitz: Cham, Domizil: Seeblick 1, 6330 Cham, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21.12.2001. Zweck: Organisation und Durchführung von Aus- und Weiterbildungen in den Bereichen Kommunikation, Führung, Persönlichkeit, Verkauf und Marketing; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben, belasten, halten und veräussern sowie Patente, Patentrechte, Marken, Warenzeichen, Markenschutzrechte, Lizenzen und andere Immaterialgüterrechte erwerben, verwerten, gewähren und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Illi, Barbara, Heimat: Ebikon, Sursee, in Cham, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000; Illi Schmid, Katharina Gabriela, Heimat: Sursee, Ebikon, in Luzern, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1'000.

Tagebuch Nr. 72 vom 04.01.2002
(004276 / CH-170.4.003.565-4)

■ **Richarz Consulting**, Sitz: Cham, Domizil: Hofmatt 28, 6332 Hagendorn, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Wissenschaftliche und technische Beratung im Bereich Computer, NMR und MRI. Eingetragene Personen: Richarz, Rene, Heimat: Zürich, Bern, in Hagendorn, Inhaber mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 92 vom 04.01.2002
(004277 / CH-170.1.005.218-2)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **'Autobar'-Holdings AG**, Sitz: Zug, Beteiligung für eigene und fremde Rechnung an anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 15.10.1999, S. 7070). Statutenänderung: 27.09.2001. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000 [bisher: CHF 16'000'000], Liberierung: CHF 100'000 [bisher: CHF 16'000'000], 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000 [bisher: 16'000 Inhaberaktien zu CHF 1'000]. Bemerkungen Neu: Kapitalherabsetzung durch Rückzahlung von 15'900 Inhaberaktien zu CHF 1'000.00. Die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 12.12.2001 festgestellt. Eingetragene Personen Geändert: Studer, lic. iur. Peter, Heimat: Luzern, Maschwanden, in Walchwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zug].

Tagebuch Nr. 60 vom 04.01.2002
(004278 / CH-170.3.006.902-5)

■ **AG für Finanz- und Handelsgeschäfte**, Sitz: Zug, Finanzierungen und Handel mit Waren und Immobilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 09.12.1993, S. 6502). Domizil Gelöscht: [c/o Küng und Partner Treuhand AG, Baarerstrasse 69, 6302 Zug].

Tagebuch Nr. 105 vom 04.01.2002
(004279 / CH-170.3.018.779-1)

■ **AHA Personal AG**, Sitz: Zug, Ausleihen und Vermitteln von Personal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 20.04.2000, S. 2702). Zweigniederlassungen Neu: Aarau.

Tagebuch Nr. 118 vom 04.01.2002
(004280 / CH-170.3.023.471-5)

■ **ASB-Grünland, Helmut Aurenz**, Sitz: Oberägeri, Verkauf von Kulturerde, Einzelfirma (SHAB Nr. 285 vom 06.12.1983, S. 4172). Domizil Neu: Moosmattstrasse 5a, 6330 Cham.

Tagebuch Nr. 70 vom 04.01.2002
(004281 / CH-170.1.001.073-4)

■ **B.Com Holding AG**, Sitz: Zug, Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16.08.2001, S. 6297). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach St. Gallen (SHAB Nr. 249 vom 24.12.2001, Seite 10157).

Tagebuch Nr. 112 vom 04.01.2002
(004282 / CH-170.3.023.970-9)

■ **BB-Invest AG**, Sitz: Zug, Handel mit Immobilien und Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 30.10.2001, S. 8494). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Wil SG (SHAB Nr. 249 vom 24.12.2001, Seite 10157).

Tagebuch Nr. 111 vom 04.01.2002
(004283 / CH-170.3.024.903-2)

■ **BEAKA Consulting GmbH**, Sitz: Zug, Beratungen von Unternehmungen, GmbH (SHAB Nr. 3 vom 05.01.2001, S. 90). Domizil Neu: c/o Bonum Treuhand AG, Gubelstrasse 15, 6304 Zug. Eingetragene Personen Geändert: Glasmacher, Beate, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Königswinter-Stieldorf (DE), Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 20'000 [bisher: in Zug]. Neu: Thommen, Marcel, Heimat: Vevey, in Unterägeri, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 94 vom 04.01.2002
(004284 / CH-170.4.001.995-3)

■ **Bio Alliance Holding AG (Bio Alliance Holding SA) (Bio Alliance Holding Ltd)**, Sitz: [bisher: Zug], Kauf, Verkauf und Halten von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 15.09.1998, S. 6374). Statutenänderung: 13.12.2001. Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: c/o Treforma AG, Zugerstasse 50, 6340 Baar.

Tagebuch Nr. 63 vom 04.01.2002
(004285 / CH-170.3.022.346-6)

■ **Biorem AG**, Sitz: Zug, Projektierung und Ausführung von mikrobiologischen und biologischen Umweltsanierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 05.09.2001, S. 6898). Domizil Gelöscht: [c/o Küng & Partner Treuhand, Baarerstrasse 69, 6302 Zug].

Tagebuch Nr. 103 vom 04.01.2002
(004286 / CH-170.3.018.729-5)

■ **Bäckerei Nussbaumer AG**, Sitz: Cham, Herstellung und Verkauf von Bäckerei-, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 31.12.1997, S. 9370). Eingetragene Personen Neu: Wirtschafts-Treuhand Auctor Schwyz AG, in Schwyz, Revisionsstelle. Gelöscht: [Iten, Roland, Heimat: Unterägeri, in Unterägeri, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 79 vom 04.01.2002
(004287 / CH-170.3.017.539-9)

■ **Danaos AG (Danaos SA)**, Sitz: Baar, Abwicklung, Vermittlung und Ueberwachung von Finanz- und Handelsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 04.12.2001, S. 9533). Eingetragene Personen Gelöscht: [De Sousa-Azevedo, Luis Filipe, Heimat: Portugal, in Genève, Direktor mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 80 vom 04.01.2002
(004288 / CH-170.3.006.647-8)

■ **Directional Drilling Tool AG**, Sitz: Zug, Verwaltung und Verwertung von immateriellen Rechten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 25.10.2000, S. 7280). Domizil Neu: c/o Juris Treuhand AG, Alpenstrasse 2, 6304 Zug. Eingetragene Personen Neu: Juris Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [PROVIDA Wirtschaftsprüfung AG, in Küsnacht ZH, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 119 vom 04.01.2002
(004289 / CH-170.3.021.783-1)

■ **Distroptic AG**, Sitz: Baar, Herstellung, Kauf und Verkauf optischer Erzeugnisse jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27.09.1999, S. 6595). Eingetragene Personen Neu: Kohli, Dr. Ulrich, Heimat: Guggisberg, in Feldmeilen, Präsident mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Baumann, Rudolf, Heimat: Stäfa, in Zürich, Präsident mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 81 vom 04.01.2002
(004290 / CH-170.3.004.886-8)

■ **e-UVenture AG (e-UVenture Ltd) (e-UVenture SA)**, Sitz: Zug, Förderung von innovativen Technologien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31.01.2001, S. 747). Statutenänderung: 17.12.2001. Firma Neu: **Invision Asset Management AG**. Übersetzungen der Firma Neu: **(Invision Asset Management SA), (Invision Asset Management Ltd)** Gelöscht: **[(e-UVenture Ltd), (e-UVenture SA)]**. Zweck Neu: Beratung und Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit Treuhandgeschäften aller Art wie Uebernahme von Gesellschaftsverwaltungen, Unternehmensberatungen, Vermögensverwaltungen, Buchhaltungen, Revisionen etc. sowie Durchführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte. Aktienkapital Geändert: CHF 200'000 [bisher: CHF 100'000], Liberierung: CHF 200'000 [bisher: CHF 100'000], 2'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100 [bisher: 1'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100]. Eingetragene Personen Neu: Pfister, Dr. Bernd, Heimat: Männedorf, in Walchwil, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Becker, Frank, Heimat: Luxemburg, in Zürich, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Staub, Martin, Heimat: Luzern, Sevelen, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Steiger, Georg, Heimat: Luzern, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Titz, Peter, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zug, Direktor mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 117 vom 04.01.2002
(004291 / CH-170.3.022.664-6)

■ **EC Consulting AG**, Sitz: Zug, Beratertätigkeit, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 29.05.1996, S. 3109). Domizil Gelöscht: [c/o Küng und Partner Treuhand AG, Baarerstrasse 69, 6302 Zug].

Tagebuch Nr. 106 vom 04.01.2002
(004292 / CH-170.3.018.069-0)

■ **EUPO AG**, Sitz: Steinhausen, Kauf, Verkauf, Erstellung, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 04.07.2001, S. 5068). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Hergiswil NW (SHAB Nr. 248 vom 21.12.2001, Seite 10100).

Tagebuch Nr. 109 vom 04.01.2002
(004293 / CH-170.3.024.858-5)

■ **Evalorinvest AG**, Sitz: Zug, Tätigung von Handels- und kommerziellen Finanzgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 19.09.2000, S. 6402). Domizil Gelöscht: [c/o Küng und Partner Treuhand AG, Baarerstrasse 69, 6302 Zug].

Tagebuch Nr. 104 vom 04.01.2002
(004294 / CH-170.3.018.915-7)

■ **FBR Management GmbH**, Sitz: Steinhausen, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Finanzen, GmbH (SHAB Nr. 15 vom 23.01.2001, S. 520). Eingetragene Personen Neu: Jauch, Curt, Heimat: Silenen, in Ebikon, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 20'000. Gelöscht: [Kühni, Philipp Rolf, Heimat: Langnau im Emmental, in Luzern, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 20'000].

Tagebuch Nr. 97 vom 04.01.2002
(004295 / CH-170.4.001.723-0)

■ **FFA Aktiengesellschaft**, Sitz: Baar, Handel mit landwirtschaftlichen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 11.03.1996, S. 1389). Firma Neu: **FFA Aktiengesellschaft in Liquidation**. Domizil Neu: Liquidationsdomizil: c/o Dr. Hans Weiss AG, Untere Roostmatt 8, 6300 Zug. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 20.12.2001. Eingetragene Personen Neu: Dr. Hans Weiss AG, in Zug, Liquidatorin. Gelöscht: [Weiss, Dr. Hans, Heimat: Bassersdorf, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 76 vom 04.01.2002
(004296 / CH-170.3.008.692-4)

■ **FFT Food Financial Trade AG**, Sitz: Neuheim, Handel mit Lebensmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 06.10.1998, S. 6846). Eingetragene Personen Geändert: Canova, Monica, Heimat: Chiasso, Langnau im Emmental, in Castel San Pietro, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Mendrisio].

Tagebuch Nr. 122 vom 04.01.2002
(004297 / CH-170.3.018.525-6)

■ **Fibuag AG**, Sitz: [bisher: Zug], Übernahme von Treuhand- und Verwaltungsfunktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 03.07.1997, S. 4648). Statutenänderung: 21.12.2001. Sitz Neu: Steinhausen. Domizil Neu: Mattenstrasse 31, 6312 Steinhausen.

Tagebuch Nr. 61 vom 04.01.2002
(004298 / CH-170.3.014.261-9)

■ **FMC Kongsberg International AG (FMC Kongsberg International SA) (FMC Kongsberg International Inc)**, Sitz: Baar, Herstellung von, Handel mit, Beratung im Zusammenhang mit sowie Installation von Unterwasserenergiegewinnungsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22.11.1999, S. 7912). Eingetragene Personen Neu: Langaas, Morten, Heimat: Norwegen, in Lier (NO), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Kofoed, Harald H., Heimat: Norwegen, in Kongsberg (NO), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Cleland, Robert J., Heimat: Vereinigte Staaten, in The Woodlands (US), Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Tönz, Leonhard, Heimat: Vals, in Niederweningen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 78 vom 04.01.2002
(004299 / CH-170.3.022.119-3)

■ **Gasser und Partner Immobilien AG**, Sitz: Baar, Erbringung von Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 01.03.2000, S. 1413). Eingetragene Personen Gelöscht: [Migliaretti, Guido, Heimat: Zürich, in Meilen, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 96 vom 04.01.2002
(004300 / CH-170.3.019.655-6)

■ **Grelis AG**, Sitz: Baar, Erwerb und Verwaltung von Vermögenswerten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 07.12.2001, S. 9649). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Glarus (SHAB Nr. 251 vom 28.12.2001, Seite 10267).

Tagebuch Nr. 114 vom 04.01.2002
(004301 / CH-170.3.012.090-8)

■ **Gwal AG**, Sitz: Zug, Erwerb, Veräusserung oder Verwaltung von beweglichen Werten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 30.03.2001, S. 2365). Eingetragene Personen Neu: Torriani, Aldo, Heimat: Mendrisio, in Intragna, Präsident mit Einzelunterschrift; Brunoni, Brenno, Heimat: Intragna, in Lugano, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Chable, Marie-Thérèse, Heimat: Colombier NE, in Lausanne, Präsidentin mit Einzelunterschrift]; [Delco, Francesco, Heimat: Bellinzona, in Lausanne, Sekretär mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 86 vom 04.01.2002
(004302 / CH-170.3.004.747-5)

■ **Hans Hassler AG**, Sitz: Zug, Handel mit Bodenbelägen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 16.10.2001, S. 8076). Eingetragene Personen Geändert: Schweizer, Kurt, Heimat: St. Gallen, in Zug, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien für den Hauptsitz [bisher: Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 89 vom 04.01.2002
(004303 / CH-170.3.000.011-8)

■ **Hans Hassler AG**, Sitz: Zug, Handel mit Bodenbelägen aller Art, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zug (SHAB Nr. 138 vom 20.07.1999, S. 4936). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Geändert: Schweizer, Kurt, Heimat: St. Gallen, in Zug, Leiter der ZN mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Lüthi, Markus, Heimat: Zürich, in Esslingen, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schenk, Marcel, Heimat: Uerkheim, in Uerkheim, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 90 vom 04.01.2002
(004304 / CH-170.9.000.652-3)

■ **Interloan AG**, Sitz: [bisher: Zug], Produktion und Finanzierung von Filmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 16.06.1998, S. 4088). Statutenänderung: 13.12.2001. Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: c/o Treforma AG, Zugerstasse 50, 6340 Baar.

Tagebuch Nr. 59 vom 04.01.2002
(004305 / CH-160.3.003.075-1)

■ **ISL Marketing AG in Liquidation (ISL Marketing SA in Liquidation) (ISL Marketing Ltd in Liquidation)**, Sitz: Zug, Uebernahme, Vermittlung und Verwertung von Marketing- und Werberechten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21.12.2001, S. 10108). Bemerkungen Neu: Wiedereintrag: zum Zwecke der vollständigen Liquidation.

Tagebuch Nr. 66 vom 04.01.2002
(004306 / CH-100.3.022.396-0)

■ **Jakober Kanalservice GmbH**, Sitz: Baar, Reinigung von Abwasseranlagen, Flächen und Tunnels, GmbH (SHAB Nr. 115 vom 18.06.2001, S. 4559). Statutenänderung: 19.12.2001. Eingetragene Personen Geändert: Meier, Claudia, Heimat: Oberägeri, in Baar, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 10'000 [bisher: Stammanteil: CHF 6'000]. Gelöscht: [AMDC AG, in Risch, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 4'000].

Tagebuch Nr. 55 vom 04.01.2002
(004307 / CH-170.4.002.634-2)

■ **Javet Rent a Car Service GmbH**, Sitz: Walchwil, An- und Verkauf sowie Vermietung von Nutzfahrzeugen, GmbH (SHAB Nr. 178 vom 14.09.1999, S. 6300). Eingetragene Personen Neu: Litschi, Albert, Heimat: Wollerau, in Kriens, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1'000. Gelöscht: [Dober, Adrian, Heimat: Küssnacht am Rigi, in Goldau, Gesellschafter mit Einzelprokura, Stammanteil: CHF 1'000].

Tagebuch Nr. 85 vom 04.01.2002
(004308 / CH-170.4.001.978-0)

■ **Kogreb Invest GmbH**, Sitz: [bisher: Baar], Erwerb und Urbarmachung von Landparzellen für die Errichtung von Immobilien, GmbH (SHAB Nr. 165 vom 28.08.2001, S. 6621). Statutenänderung: 21.12.2001. Sitz Neu: Steinhausen. Domizil

Neu: Grabenackerstrasse 48, 6312 Steinhausen. Eingetragene Personen Geändert: Büchel, Reto, Heimat: Basel, Rüthi SG, in Steinhausen, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 20'000 [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 10'000]. Gelöscht: [Greter, Reinhard, Heimat: Zürich, Greppen, in Zürich, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 10'000].

Tagebuch Nr. 73 vom 04.01.2002
(004309 / CH-170.4.002.874-2)

■ **Limanor Immobilien AG**, Sitz: Baar, Erwerb, Verwaltung, Vermietung, Verpachtung und Verkauf von Immobilien und Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 15.09.2000, S. 6328). Statutenänderung: 20.12.2001. Firma Neu: **CO2 Concept Consulting + Management AG**. Zweck Neu: Erbringung von Dienstleistungen in der Form von Beratung, Management, Projektierung und technischem Beistand auf dem Gebiet der nachhaltigen Energienutzung und globalem Klimaschutz; kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, verwalten und verwerten, Liegenschaften erwerben, verkaufen und verwalten sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Eingetragene Personen Neu: Ehrat, Daniel, Heimat: Wil SG, in Niederteufen, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Rohrer, lic. iur. Andreas, Heimat: Sachseln, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 115 vom 04.01.2002
(004310 / CH-170.3.024.096-3)

■ **Marlborough Capital Markets AG (Marlborough Capital Markets SA) (Marlborough Capital Markets Ltd)**, Sitz: [bisher: Zug], Vermittlung von Krediten und Finanzierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 20.08.1998, S. 5762). Statutenänderung: 19.12.2001. Sitz Neu: Risch. Domizil Neu: Blegistrasse 1, 6343 Rotkreuz. Zweck Neu: Vermittlung von Krediten und Finanzierungen aller Art, Erwerb und Führung von Gastwirtschaftsbetrieben und Alters- und Pflegeheimen aller Art, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, Anbieten und Erbringung von Dienstleistungen in Bezug auf Finanzen, Unternehmensberatung, vernetzte Kommunikation, Medienmarketing, Schulung und Beratung, Abschluss und Betrieb von Lizenz-, Baurechts- und anderen Finanzverträgen sowie Kauf und Verkauf von Schuldbriefen und ähnlichen Geschäften; kann Kredite und Finanzierungen aller Art vermitteln, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum kaufen und verkaufen. Eingetragene Personen Neu: Forrer, Jakob, Heimat: Grabs, in Wattwil, Mitglied mit Einzelunterschrift; Kuster, Alfred, Heimat: Diepoldsau, in Sax, Prokurist mit Einzelprokura; Block, Karl Heinz, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Hohenhameln (DE), Prokurist mit Einzelprokura; Finadata Sagl, in Roveredo GR, Revisionsstelle. Gelöscht: [Revizug AG, in Zug, Revisionsstelle]; [Cocca, Claudio, Heimat: Unterägeri, in Oerlikon, Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 56 vom 04.01.2002
(004311 / CH-170.3.015.495-0)

■ **Maxi-Fun SA**, Sitz: Zug, Herstellung und Vertrieb von Spielzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 29.10.1997, S. 7863). Eingetragene Personen Geändert: Ehrbar, Kurt, Heimat: Urnäsch, in Goldach, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Unterägeri].

Tagebuch Nr. 99 vom 04.01.2002
(004312 / CH-320.3.027.836-6)

■ **Medical Gas Holding SA in Liquidation**, Sitz: Zug, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 18.05.2000, S. 3363). Firma Neu: **Medical Gas Holding SA**. Domizil Neu: c/o lic. iur. Peter A. Iten, Neugasse 23, 6300 Zug. Bemerkungen Neu: Mit Beschluss der Generalversammlung vom 20.12.2001 wurde der Auflösungsbeschluss vom 10.05.2000 widerrufen. Gelöscht: [Auflösung: Generalversammlung vom 10.05.2000]. Eingetragene Personen Geändert: Pessina, Fabrizio, Heimat: Mendrisio, in Morbio Inferiore, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Liquidator mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 58 vom 04.01.2002
(004313 / CH-170.3.021.437-4)

■ **Mesotronic Computer AG (Mesotronic Computer SA) (Mesotronic Computer Ltd)**, Sitz: Unterägeri, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 08.01.2001, S. 130). Eingetragene Personen Neu: Gemperle, Franz, Heimat: Hünenberg, in Hünenberg, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Heiler, Manfred, Heimat: Baar, in Unterägeri, Präsident mit Einzelunterschrift]; [Heiler, Heidi, Heimat: Baar, in Unterägeri, Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 91 vom 04.01.2002
(004314 / CH-170.3.015.417-3)

■ **Mormont Handels AG**, Sitz: Baar, Vertrieb von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 23.11.2000, S. 7981). Domizil Gelöscht: [c/o lic.iur. Andreas Rohrer, Neuhofstrasse 25, 6340 Baar]. Eingetragene Personen Gelöscht: [Rohrer, lic. iur. Andreas, Heimat: Sachseln, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [McKinley, Goldstein, Wanner & Partner AG, in Baar, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 98 vom 04.01.2002
(004315 / CH-170.3.020.267-4)

■ **Neostyle AG**, Sitz: Baar, Herstellung, Kauf und Verkauf optischer Erzeugnisse jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27.09.1999, S. 6595). Eingetragene Personen Neu: Kohli, Dr. Ulrich, Heimat: Guggisberg, in Feldmeilen, Präsident mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Baumann, Rudolf, Heimat: Stäfa, in Immensee, Präsident mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 82 vom 04.01.2002
(004316 / CH-170.3.013.817-1)

■ **Nico Textil AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Entwicklung und Vertrieb von Textilwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 12.10.2001, S. 7972). Domizil Gelöscht: [c/o Küng und Partner Treuhand AG, Baarerstrasse 69, 6302 Zug].

Tagebuch Nr. 108 vom 04.01.2002
(004317 / CH-170.3.018.979-9)

■ **Novitoil AG (Novitoil SA) (Novitoil Ltd)**, Sitz: Zug, Kauf und Verkauf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 17.12.2001, S. 9925). Domizil Gelöscht: [c/o Kirchhofer Treuhand, Chollerstrasse 39, 6300 Zug].

Tagebuch Nr. 75 vom 04.01.2002
(004318 / CH-170.3.005.080-3)

■ **Outboard AG**, Sitz: Baar, Planung, Beratung, Koordination, Projektleitung und Abwicklung von Hoch- und Tiefbauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 11.12.1998, S. 8472). Domizil Gelöscht: [c/o Küng und Partner Treuhand AG, Zugerstrasse 76b, 6340 Baar].

Tagebuch Nr. 102 vom 04.01.2002
(004319 / CH-170.3.022.510-1)

■ **Personalvorsorgestiftung TCFG**, Sitz: Zug, Obligatorische berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen, Stiftung (SHAB Nr. 185 vom 25.09.2001, S. 7442). Eingetragene Personen Neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht, in Zug, Aufsichtsbehörde.

Tagebuch Nr. 95 vom 04.01.2002
(004320 / CH-170.7.000.583-8)

■ **PWP Tech GmbH**, Sitz: Baar, Handel mit Waren und Erzeugnissen aller Art, insbesondere Handel mit Maschinen, GmbH (SHAB Nr. 209 vom 26.10.2000, S. 7312). Domizil Neu: c/o Küng und Partner Treuhand AG, Zugerstrasse 74, 6340 Baar.

Tagebuch Nr. 62 vom 04.01.2002
(004321 / CH-170.4.001.314-6)

■ **R. Vonplon AG**, Sitz: Baar, Betrieb eines Baugeschäftes, insbesondere für Strassen-, Tief- und Gartenbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 05.09.2001, S. 6899). Zweigniederlassungen Neu: Wollerau. Gelöscht: [Feusisberg].

Tagebuch Nr. 88 vom 04.01.2002
(004322 / CH-170.3.007.854-0)

■ **Rankhof Zug AG**, Sitz: Zug, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 07.08.1998, S. 5459). Eingetragene Personen Geändert: Bernet, Edwin A., Heimat: Zürich, in Zug, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Lustenberger, Josef, Heimat: Luzern, in Küssnacht am Rigi, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 120 vom 04.01.2002
(004323 / CH-170.3.009.378-4)

■ **RCU Interconnect AG**, Sitz: Zug, Beteiligung an und Verwalten von anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20.09.2001, S. 7334). Eingetragene Personen Gelöscht: [Mirer, Ursin, Heimat: Obersaxen, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 77 vom 04.01.2002
(004324 / CH-170.3.021.079-9)

■ **Rhein AG**, Sitz: Unterägeri, Erbringung von Service- und Montagearbeiten im Bereich des Druckgewerbes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 18.05.2000, S. 3363). Statutenänderung: 21.12.2001. Zweck Neu: Förderung des Fussballsportes durch Investitionen in Fussballvereine und Fussballspieler. Eingetragene Personen Gelöscht: [Rhein, Jürgen, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Nidda (DE), Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Wombacher, Mario, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Mömbris (DE), Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 74 vom 04.01.2002
(004325 / CH-170.3.023.571-2)

■ **Rhodan Textil AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Entwicklung und Vertrieb von Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 12.10.2001, S. 7972). Domizil Gelöscht: [c/o Küng und Partner Treuhand AG, Baarerstrasse 69, 6302 Zug].

Tagebuch Nr. 107 vom 04.01.2002
(004326 / CH-170.3.018.957-1)

■ **Romtec Rohstoff- und Mineralienaufbereitungstechnik AG**, Sitz: Zug, Kauf und Verkauf von Rohstoff- und Mineralienaufbereitungsmaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 28.11.2001, S. 9370). Domizil Neu: c/o OM Management & Services, Olivier-J. Moulin, Bergliweg 15, 6300 Zug.

Tagebuch Nr. 83 vom 04.01.2002
(004327 / CH-170.3.015.323-2)

■ **S + B Immobilien SA in Liquidation**, Sitz: Unterägeri, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2002, S. 23). Domizil Gelöscht: [Zugerstrasse 46, 6314 Unterägeri].

Tagebuch Nr. 71 vom 04.01.2002
(004328 / CH-170.3.009.377-6)

■ **SDC-LNG AG (SDC-LNG Ltd) (SDC-LNG SA)**, Sitz: Baar, Produktion, Transport und Lieferung von Erdgas in allen Formen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 24.09.2001, S. 7413). Firma Neu: **SDC-LNG AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma Neu: **(SDC-LNG Ltd in liquidation), (SDC-LNG SA en liquidation)** Gelöscht: **[(SDC-LNG Ltd), (SDC-LNG SA)]**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 21.12.2001. Eingetragene Personen Geändert: Feller, Hanspeter, Heimat: Uetendorf, in Affoltern am Albis, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelöscht: [Knöchel, Eberhard, Heimat: Steinhausen, in Steinhausen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Gantenbein, Hans, Heimat: Grabs, in Baar, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [de Sepibus, André, Heimat: Mörel, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Weiss, Lawrence Martin, Heimat: Vereinigte Staaten, in London (GB), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Chen, Meyer, Heimat: Vereinigtes Königreich, in London (GB), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Zaichyk, Joseph, Heimat: Israel, in Jerusalem (IL), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 87 vom 04.01.2002
(004329 / CH-170.3.022.031-7)

■ **Selector 2 AG (Selector 2 SA)**, Sitz: Zug, Vermietung von Fächern, Plätzen und Flächen in Info-Ständern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 27.12.2001, S. 10228). Berichtigung: Zweck Geändert: Betrieb einer schweizerisch-internationalen Vermietungs-, Presse-, Sicherheits- und Handelsagentur, insbesondere Vermietung von Fächern, Plätzen und Flächen in Info-Ständern sowie in Broschüren, Geschäftskarten, Prospekten und dergleichen zum Zweck von Public Relations und für Hotel-, Reise- und Touristik-Information, Führung einer Presseagentur zur Verbreitung von Informationen aller Bereiche über Print- und digitale Medien (Multimedia und Videofilme), Führung einer Sicherheitsagentur zum Personen-, Begleit- und Objektschutz, Bewachungen, Werttransporte, Beratung und Handel mit Sicherheitsartikeln sowie Handel mit und Evaluation, Beratung und Service für Waren aller Art, insbesondere EDV Hard- und Software, Consumer und Profi Electronic, Telecommunication, Telefon, Radio, TV, Foto und Video, Haushalt- und Büro-Einrichtungen, Uhren, Bekleidung, Artikeln für Fitness und Sport sowie Werbegeschenken [nicht: Vermietung von Fächern, Plätzen und Flächen in Info-Ständern sowie Broschüren, Geschäftskarten, Prospekten und dergleichen zum Zweck von Public Relations und für Hotel-, Reise- und Touristik-Information, Führung einer Presseagentur zur Verbreitung von Informationen aller Bereiche über Print- und digitale Medien (Multimedia und Videofilme), Führung einer Sicherheitsagentur zum Personen-, Begleit- und Objektschutz, Bewachungen, Werttransporte sowie Beratung und Handel mit Sicherheitsartikeln, Handel mit Evaluation, Beratung und Service für Waren aller Art, insbesondere EDV Hard- und Software, Consumer und Profi Electronic, Telecommunication, Telefon, Radio, TV, Foto und Video, Haushalt- und Büro-Einrichtungen, Uhren, Bekleidung, Artikel für Fitness und Sport sowie Werbegeschenken].

Tagebuch Nr. 116 vom 04.01.2002
(004330 / CH-140.3.000.480-9)

■ **Sovereign Treuhand AG**, Sitz: Zug, Treuhand-Dienstleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 23.11.2001, S. 9235). Statutenänderung: 07.12.2001. Firma Neu: **XY TREUPA AG in Liquidation**. Domizil Neu: Liquidationsdomizil: c/o Pricon Privat-Consult AG, Bellerivestrasse 45, 8008 Zürich. Bemerkungen Neu: Auflösung: Die Gesellschaft hat mit Beschluss der Generalversammlung vom 07.12.2001 die Firma in 'XY TREUPA AG' geändert und sich anschliessend aufgelöst. Eingetragene Personen Neu: Pricon Privat-Consult AG, in Zürich, Liquidatorin. Gelöscht: [MT Treuhand & Revisionsstellen AG, in Zug, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 124 vom 04.01.2002
(004331 / CH-170.3.023.398-9)

■ **Tetron AG**, Sitz: Zug, Beteiligung an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 22.05.2001, S. 3851). Domizil Neu: c/o Toweroffice Ltd, Zeughausgasse 9a, 6301 Zug.

Tagebuch Nr. 84 vom 04.01.2002
(004332 / CH-170.3.024.401-3)

■ **Tindo Holding AG**, Sitz: Zug, Beteiligung an anderen Unternehmen und Geschäftsprojekten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 08.01.2001, S. 130). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Hergiswil NW (SHAB Nr. 248 vom 21.12.2001, Seite 10100).

Tagebuch Nr. 110 vom 04.01.2002
(004333 / CH-150.3.002.253-1)

■ **Top Echelon AG**, Sitz: Zug, Wirtschafts- und Industrieberatungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 18.04.2001, S. 2842). Eingetragene Personen Neu: Neumann, Gert-Rainer, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Hagendorn, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roberts-Kroh, Susanne Alexandra, Heimat: Wollerau, in Kirchleerau, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roberts-Kroh, Michael Alan, Heimat: Wollerau, in Kirchleerau, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Roh, Dr. Stephan C., Heimat: Zürich, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 65 vom 04.01.2002
(004334 / CH-170.3.001.690-0)

■ **Undex Gastro AG**, Sitz: Zug, Erstellung, Betrieb und Management von Restaurants, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 21.12.1998, S. 8692). Eingetragene Personen Neu: Romic, Tihomir, Heimat: Wetzikon ZH, in Wetzikon ZH, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; TBG Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [Anderegg, Jean, Heimat: Ebnat-Kappel, in Wetzikon ZH, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]; [Tebor Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 100 vom 04.01.2002
(004335 / CH-170.3.022.558-9)

■ **UP! Consulting AG**, Sitz: Hünenberg, Betrieb einer Dienstleistungsunternehmung im Bereich Consulting, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22.02.2000, S. 1213). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Luzern (SHAB Nr. 251 vom 28.12.2001, Seite 10269).

Tagebuch Nr. 113 vom 04.01.2002
(004336 / CH-053.3.002.271-0)

■ **Valkadia AG**, Sitz: Baar, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Mobilien und Immobilien im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 09.08.2001, S. 6118). Eingetragene Personen Geändert: Canova, Monica, Heimat: Chiasso, Langnau im Emmental, in Castel San Pietro, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Mendrisio].

Tagebuch Nr. 123 vom 04.01.2002
(004337 / CH-170.3.023.088-6)

■ **Vermi AG**, Sitz: Oberägeri, Beratung bei und Vermittlung von Handelsgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 01.10.2001, S. 7614). Eingetragene Personen Neu: Intex Wirtschaftsprüfung und Management AG, in Baar, Revisionsstelle. Gelöscht: [DELOITTE & TOUCHE AG, in Zug, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 121 vom 04.01.2002
(004338 / CH-170.3.016.068-4)

■ **VIRTUAL DATA SERVICES AG**, Sitz: Zug, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 06.12.2001, S. 9613). Eingetragene Personen Gelöscht: [Wild, Hans-Rudolf, Heimat: Richterswil, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 57 vom 04.01.2002
(004339 / CH-170.3.024.442-7)

■ **Zucon AG**, Sitz: Zug, Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 15.03.2000, S. 1741). Eingetragene Personen Neu: Trixl, Michael, Heimat: Zug, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift; Sesam Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [Odermatt, Markus, Heimat: Zürich, in Oerlikon, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [MT Treuhand & Revisionsstellen AG, in Zug, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 101 vom 04.01.2002
(004340 / CH-170.3.020.158-5)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **A-Tec von Fintel**, Sitz: Zug, Produktion und Installation von sowie Handel mit Multimedia Electronics, Einzelfirma (SHAB Nr. 52 vom 15.03.2001, S. 1939). Löschung: infolge Geschäftsaufgabe.

Tagebuch Nr. 64 vom 04.01.2002
(004341 / CH-170.1.004.340-2)

■ **JG Judith Garovi**, Sitz: Hünenberg, Erbringung von allgemeinen kaufmännischen Dienstleistungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 196 vom 09.10.2000, S. 6884). Löschung: infolge Geschäftsaufgabe.

Tagebuch Nr. 69 vom 04.01.2002
(004342 / CH-170.1.004.802-2)

■ **SMC Management Consulting Dr. Jörg Sambeth & Co**, Sitz: Zug, Unternehmensberatung, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 04.08.1995, S. 4379). Löschung: Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendigt. Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 68 vom 04.01.2002
(004343 / CH-170.2.000.517-6)

■ **Willy H. Dober**, Sitz: Baar, Handel mit in- und ausländischen Weinen, Einzelfirma (SHAB Nr. 258 vom 06.11.1987, S. 4332). Löschung: infolge Geschäftsaufgabe.

Tagebuch Nr. 67 vom 04.01.2002
(004344 / CH-170.1.001.843-6)

Schuldenrufe
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften
Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes
Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime

Art. 748 und Art. 749 OR
Art. 748 et art. 749 CO
Art. 748 e art. 749 CO

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Verwaltungsgesellschaft für Investment - Trusts (VIT), Zürich**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Adimosa AG Verwaltung von Anlagefonds, Zürich
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 23.11.2001
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.02.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Adimosa AG Verwaltung von Anlagefonds, Rennweg 52, 8001 Zürich
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Die Fusion tritt rückwirkend per 1. Juli 2001 in Kraft. Die Adimosa AG Verwaltung von Anlagefonds hat sämtliche Aktiven und das gesamte Fremdkapital auf dem Weg der Universalsukzession übernommen. Durch diese Fusion ist die Verwaltungsgesellschaft für Investment-Trusts (VIT) aufgelöst. Eine vorzeitige Vermögensvereinigung und vorzeitige Löschung der Verwaltungsgesellschaft für Investment-Trusts (VIT) im Handelsregister gemäss Art. 748 Ziff. 6 in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.

   KPMG Fides St. Gallen
   9001 St. Gallen

(004345)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Crescionini AG, Mettmenstetten**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Gautschi Bau AG, Affoltern am Albis
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 21.11.2001
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **28.02.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Gautschi Bau AG, Alte Obfelderstrasse 57, 8910 Affoltern am Albis
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Gautschi Bau AG
   8910 Affoltern am Albis

(004346)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Gottfried Keller AG, Affoltern am Albis**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Gautschi Bau AG, Affoltern am Albis
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 21.11.2001
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **28.02.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Gautschi Bau AG, Alte Obfelderstrasse 57, 8910 Affoltern am Albis
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Gautschi Bau AG
   8910 Affoltern am Albis

(004347)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Hochstrasser Bau AG, Bauunternehmung, Wettswil am Albis**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Gautschi Bau AG, Affoltern am Albis
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 21.11.2001
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **28.02.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Gautschi Bau AG, Alte Obfelderstrasse 57, 8910 Affoltern am Albis
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Gautschi Bau AG
   8910 Affoltern am Albis

(004348)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Compentrade AG, St. Gallen**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Ahag, Atlanta Handels-Aktiengesellschaft, St. Gallen
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 04.12.2001
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.01.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Ostschweizerische Treuhandgesellschaft, Spisergasse 9a, 9000 St. Gallen
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Die Fusion tritt rückwirkend per 1. Janaur 2001 in Kraft. Die Ahag, Atlanta Handels-Aktiengesellschaft hat sämtliche Aktiven und das gesamte Fremdkapital auf dem Weg der Universalsukzession übernommen. Durch diese Fusion ist die Compentrade AG in St. Gallen aufgelöst. Eine vorzeitige Vermögensvereinigung und vorzeitige Löschung im Handelsregister gem. Art. 748 Ziff. 6 in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.

   KPMG Fides St. Gallen
   9001 St. Gallen

(004349)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Finalac S.A., Fribourg**
2. *Nom et siège de la société anonyme repreneuse:* Zenith International S.A., Le Locle
3. *Décision par:* l'assemblée générale extraordinaire
4. *Date de la décision:* 14.12.2001
5. *Echéance de préavis des créances:* **14.02.2002**
6. *Adresse pour la déclaration des créances:* Zenith International S.A., rue des Billodes 34, 2400 Le Locle
7. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
8. *Remarques:* La fusion est rétroactive au 1.1.2001. Les actifs et les passifs sont repris par voie de succession universelle par la société Zenith International S.A., au Locle.

   Etude de Mes Poncet & Buhler, Notaires
   1211 Genève

(004350)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Sportbahnen Arvengarten-Kleine Scheidegg AG, Interlaken**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Wengernalpbahn AG, Interlaken
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 13.12.2001
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.02.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Wengernalpbahn AG, Harderstrasse 14, 3800 Interlaken
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Gemäss Fusionsvertrag vom 13. Dezember 2001 mit Fusionsbilanzen per 31. Dezember 2000 gehen Aktiven und Passiven der Sportbahnen Arvengarten-Kleine Scheidegg AG rückwirkend per 1. Januar 2001 durch Universalsukzession an die Wengernalpbahn AG über. Die Gläubiger werden ausdücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist und beabsichtigt wird.

   Graf und Galli Interlaken
   3800 Interlaken

(004351)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **SIG Positec International AG, Neuhausen am Rheinfall**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Selectron Systems AG, Lyss
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 26.06.2001
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **10.02.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Selectron Systems AG, Bernstrasse 70, 3250 Lyss
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Notariat Seiler & Blank
   3250 Lyss

(004352)

Schuldenruf infolge Fusion (Diverse)
Appel aux créanciers à la suite de fusions (diverses)
Diffida ai creditori in seguito a fusioni (diverse)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers:* **Carli Gry (Schweiz) GmbH, Zug**
2. *Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:* Gesellschaft mit beschränkter Haftung
3. *Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:* 1C Companys Switzerland AG, Hergiswil NW
4. *Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:* Aktiengesellschaft
5. *Beschluss durch:* Generalversammlung
6. *Datum des Beschlusses:* 12.12.2001
7. *Anmeldefrist für Forderungen:* **11.02.2002**
8. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dietrich, Baumgartner & Partner, Sihlporte 3, Postfach 3580, 8021 Zürich
9. *Hinweis: Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
10. *Bemerkungen:* Aktiven und Passiven der GmbH sind mit Wirkung ab 01.07.2001 auf die 1C Companys Switzerland AG mit Sitz in Hergiswil NW, übergegangen. Durch die Fusion ist die Carli Gry (Schweiz) GmbH mit Sitz in Zug ZG aufgelöst.

    Dietrich, Baumgartner & Partner, Rechtsanwälte
    8021 Zürich

(004353)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de l'entité juridique dissoute:* **ING Bank NV, Amsterdam, succursale de Genève, Genève**
2. *Statut juridique de l'entité juridique dissoute:* Succursale CH
3. *Nom et siège de l'entité juridique repreneuse:* Banque Bruxelles Lambert, Bruxelles, succursale de Genève, Genève
4. *Statut juridique de l'entité juridique repreneuse:* Succursale CH
5. *Décision par:* le Conseil d'Administration de la société*
6. *Date de la décision:* 20.11.2001
7. *Echéance de préavis des créances:* **18.02.2002**
8. *Adresse pour la déclaration des créances:* Banque Bruxelles Lambert, Bruxelles, succursale de Genève, attn: Service juridique, 6, rue Petitot, P.O. Box 5613, 1211 Genève 11
9. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de l'entité juridique dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
10. *Remarques:* * principale. La Banque Bruxelles Lambert, Bruxelles, succursale de Genève, a repris l'actif et le passif de ING Bank NV, Amsterdam, succursale de Genève. A défaut de manifestation contraire dans ledit délai, la Banque Bruxelles Lambert, Bruxelles, succursale de Genève en deviendra débitrice.

    Banque Bruxelles Lambert, Bruxelles, succursale de Genève
    1211 Genève 11

(004354)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR – Art. 742 CO – Art. 742 CO

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Bridge Information Systems AG in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 29.10.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **14.02.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Bridge Information Systems AG in Liquidation, Alvarez & Marsal Europe LTD, Liquidatorin, zH Eric Thompson , Hardturmstrasse 181, 8005 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Absicht einer vorzeitigen Verteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR besteht.

   VISCHER, Anwälte und Notare, Basel und Zürich
   8032 Zürich

(004355)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Telerate Switzerland AG in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 29.10.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **14.02.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Telerate Switzerland AG in Liquidation, Alvarez & Marsal Europe Ltd, zH Eric Thompson, Hardturmstrasse 181, 8005 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf hingewiesen, dass die Absicht einer vorzeitigen Verteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR besteht.

   VISCHER, Anwälte und Notare, Basel und Zürich
   8032 Zürich

(004356)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Amertex SA en liquidation, Neuchâtel**
2. *Décision d'annulation par:* voir sous Remarques*
3. *Date de la décision:* 31.12.1991
4. *Echéance de préavis des créances:* **27.02.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Amertex SA, rue de la Treille 3, 2000 Neuchâtel
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* *La société a été d'office déclarée dissoute, en application des dispositons des art. 711 al. 4 CO et 86 ORC le 31 décembre 1991. La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif après un délai de trois mois suivant la troisième publication du présent avis, conformément à l'art. 745, al. 3 CO.

   Etude Dardel et Meylan, Notaires et Avocats
   2001 Neuchâtel

(004357)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Cimafide Treuhand AG in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 07.12.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **13.02.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Cimafide Treuhand AG in Liquidation, Norastrasse 7, Postfach 1067, 8040 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Cimafide Treuhand AG in Liquidation
   8040 Zürich

(004358)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Marisca S.A. en liquidation, Crans-Lens**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 15.12.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **13.02.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Marisca S.A. en liquidation, c/o M. Camille Rebord , Imm. Fontainebleu, appartement No 21, 3963 Crans-sur-Sierre
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745, al. 3 CO.

   Etude de Me Daniel Mudry, notaire
   3963 Crans-sur-Sierre

(004359)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Kubag Consulting AG in Liquidation, 9434 Au**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 21.12.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.02.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Zoller Eugen, Liquidator, c/o ZOVAG Treuhand AG, Berneckerstrasse 9, 9434 Au
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   ZOVAG Treuhand AG
   9434 Au SG

(004360)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Linken Trading AG in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 04.01.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.02.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* RA Iso Lenzlinger, Alpenstrasse 12, 6304 Zug
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es wird beabsichtigt, das Vermögen in Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.

   Lenzlinger & Partner, Rechtsanwälte, Notare
   6304 Zug

(004361)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **SOFINPLA SA en liquidation, Genève**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 28.12.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **13.02.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Maître Jean-Paul Croisier, 61, rue du Rhône, 1207 Genève

6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745, al. 3 CO.

Necker, Christ, Gregorc & de Candolle, Notaires
1206 Genève

(004362)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **GM Togura AG in Liquidation, Suhr**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 05.07.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **13.02.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Djordje Ilic, Liquidator, c/o GM Togura AG in Liq., Brüggliefeldweg 3, 5034 Suhr
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

GM Togura AG in Liquidation
5034 Suhr

(004363)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **"Aquila" Liguster AG in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 26.11.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.02.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* "Aquila" Liguster AG, c/o Dr. Xavier Lienert, Liquidator, Vogelsangstrasse 17, 8006 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Dr. Xavier Lienert, Rechtsanwalt
8006 Zürich

(004364)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Kurass AG in Liquidation (Kurass SA en liquidation)(Kurass Ltd in liquidation), Ebikon**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 31.12.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **13.02.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* ATTENDUS Treuhandgesellschaft , Zentralstrasse 10-12, Wydenhofplatz, 6030 Ebikon
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

ATTENDUS Treuhandgesellschaft
6002 Luzern

(004365)

Prima pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Frava Trading SA in liquidazione, Lugano**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 18.12.2001
4. *Termine per annunciare i crediti:* **13.02.2002**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* SB Fiduciaria S.A., Via Pioda 14, 6900 Lugano
6. *Avvertenza: 1 creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

SB Fiduciaria SA
6901 Lugano

(004366)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Thommen Tankrevisionen AG in Liquidation, Basel**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 10.12.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **11.02.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Erich Joms, Rainstrasse 37, 4416 Bubendorf
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Erich Joms
4416 Bubendorf

(004367)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Laboteck Consulting S.A. en liquidation, Givisiez**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 03.01.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **11.02.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Laboteck Consulting S.A. en liquidation, Raymond Amiet, 1787 Mur
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

ABC GESTION S.A.
1020 Renens 1

(004368)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **FE TRADE SA in liquidazione, Lugano**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 13.12.2001
4. *Termine per annunciare i crediti:* **11.02.2002**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Marcus Weber, liquidatore, via Tesserete 67, 6942 Savosa
6. *Avvertenza: 1 creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

Ari Consult SA
6942 Savosa-Lugano

(004369)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **INTERGEM SA in liquidazione, Lugano**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 14.12.2001
4. *Termine per annunciare i crediti:* **11.02.2002**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Signor Michele Valoti, liquidatore, via Simen 3, 6904 Lugano
6. *Avvertenza: 1 creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

Safeinvest SA
6904 Lugano 4 Caselle

(004370)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Studio Arch. Viganò SA in liquidazione, Ascona**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 22.11.2001
4. *Termine per annunciare i crediti:* **11.02.2002**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Roberta Pacifici, liquidatrice, c/o Studio fiduciario Fernanda Loss SA, Via Pellandini 1, 6500 Bellinzona
6. *Avvertenza: 1 creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

Studio fiduciario Fernanda Loss SA
6500 Bellinzona

(004371)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Accento servici gestionali SA in liquidazione, Locarno**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 18.12.2001
4. *Termine per annunciare i crediti:* **11.02.2002**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Studio fiduciario Fernanda Loss SA, Via Pellandini 1, 6500 Bellinzona
6. *Avvertenza: 1 creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

Studio fiduciario Fernanda Loss SA
6500 Bellinzona

(004372)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **RADICINYLON (SUISSE) SA in liquidazione, Lugano**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale
3. *Data della decisione:* 18.12.2001
4. *Termine per annunciare i crediti:* **11.02.2002**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Michele Clerici, da San Nazzaro in Lugano, Giuseppe Oprandi, cittadino italiano, in Colzate (I) e Alessandra Rucci, da Lüterkofen-Ichertswil in Lugano, presso Guardian SA, Via Nassa 21, 6900 Lugano
6. *Avvertenza: 1 creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
7. *Osservazioni:* La società intende avvalersi della ripartizione anticipata del patrimonio ai sensi dell'art. 745 cpv 3 CO.

Guardian SA
6900 Lugano

(004373)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Brun Lizenz AG in Liquidation (Brun Lizenz SA en liquidation), (Brun Lizenz Ltd in liquidation), Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 08.11.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **11.02.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Karl Brun, In Weizenächern 16, 8103 Unterengstringen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Karl Brun
8103 Unterengstringen

(004374)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Mettechnica Holding AG, Wil SG**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 20.12.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **11.02.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Mettechnica Holding AG in Liquidation, c/o Eugen Bartholdi, Postfach, 9053 Teufen AR
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Mettechnica Holding AG in Liq., c/o EcoTrust AG
9000 St. Gallen

(004375)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Société Immobilière Les Rases, Genève**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 14.12.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **11.02.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Monsieur Patrice Meyer, c/o Fiduciaire Pierre-Alain Bonvallat, rue des Eaux-Vives 23, case postale, 1211 Genève 6
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO.

Fiduciaire Pierre-Alain Bonvallat
1211 Genève 6

(004376)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **SVT - Sovaltec in Liquidation, Basel**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 21.12.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.02.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* SVT - Sovaltec in Liquidation, c/o Société Fiduciaire Suisse, Route de Pré-Bois 20, Postfach 772, 1215 Genève 15 Aéroport
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es wird beabsichtigt, das Vermögen der Gesellschaft im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.

Etude de Mes Poncet & Buhler, Notaires
1211 Genève

(004377)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Société Immobilière Margherita, Genève**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 20.12.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **11.02.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Monsieur Pierre-Alain Bonvallat, liquidateur, rue des Eaux-Vives 23, case postale, 1211 Genève 6
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO.

Fiduciaire Pierre-Alain Bonvallat
1211 Genève 6

(004378)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Miralda AG in Liquidation (Miralda SA, en liquidation), Basel (Bâle)**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 21.12.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.02.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Miralda AG in Liquidation, c/o Société Fiduciaire Suisse, Route de Pré-Bois 20, Postfach 772, 1215 Genève 15 Aéroport
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es wird beabsichtigt, das Vermögen der Gesellschaft im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.

Etude de Mes Poncet & Buhler, Notaires
1211 Genève

(004379)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Société Immobilière Chemin Furet lettre D, Genève**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 20.12.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **11.02.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Monsieur Pierre-Alain Bonvallat, liquidateur, rue des Eaux-Vives 23, case postale, 1211 Genève 6
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO.

Fiduciaire Pierre-Alain Bonvallat
1211 Genève 6

(004380)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **La Hautemaison SA in liquidazione, Lugano**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 11.12.2001
4. *Termine per annunciare i crediti:* **11.02.2002**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* La Hautemaison SA in liquidazione, c/o Studio Niccolò Lucchini, Via Pretorio 7, 6900 Lugano
6. *Avvertenza: 1 creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

Studio Niccolò Lucchini
6900 Lugano

(004381)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Société Immobilière Voirons le Lac, Genève**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 20.12.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **11.02.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Monsieur Pierre-Alain Bonvallat, liquidateur, rue des Eaux-Vives 23, case postale, 1211 Genève 6
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO.

Fiduciaire Pierre-Alain Bonvallat
1211 Genève 6

(004382)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Société Immobilière Rue de la Poterie no 34, Genève**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 20.12.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **11.02.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Monsieur Pierre-Alain Bonvallat, liquidateur, rue des Eaux-Vives 23, case postale, 1211 Genève 6
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO.

Fiduciaire Pierre-Alain Bonvallat
1211 Genève 6

(004383)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Société Immobilière Cour des Quatre Nations, Genève**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 20.12.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **11.02.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Monsieur Pierre-Alain Bonvallat, liquidateur, rue des Eaux-Vives 23, case postale, 1211 Genève 6

6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO.

Fiduciaire Pierre-Alain Bonvallat
1211 Genève 6

(004384)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Société Immobilière de la Rue Caroline No 46, Genève**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 14.12.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **11.02.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Monsieur Pierre-Alain Bonvallat, liquidateur, rue des Eaux-Vives 23, case postale, 1211 Genève 6
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO.

Fiduciaire Pierre-Alain Bonvallat
1211 Genève 6

(004385)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Murata Wiedemann AG in Liquidation (Murata Wiedemann SA en liquidation) (Murata Wiedemann Ltd in liquidation), Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 19.12.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **08.02.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* RA lic.iur. Urs J. Hausheer, Untermüli 6, Postfach 2160, 6302 Zug
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Hausheer & Partner, Anwaltskanzlei und Notariat
6302 Zug

(004386)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.V.m. Art 742 OR
At. 823 en relation avec art. 742 CO
Art. 823 CO i.r.c. l'art. 742 CO

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **DSZ Umweltberatung GmbH in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 15.08.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **13.02.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Egbert Wilms, Liquidator, Holbeinstrasse 34, 8032 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Dr. Egbert Wilms, Rechtsanwalt
8032 Zürich

(004387)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Swiss Explorer On Line S.à r.l. en liquidation, Lausanne**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire des associés
3. *Date de la décision:* 29.11.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **25.02.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Fiduciaire Vidor S.A., liquidatrice, boulevard de Grancy 7, 1006 Lausanne
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de procéder à une répartition anticipée des actifs, selon l'article 745 al. 3 C.O.

Etude Jean Bucher & Vincent Henriod, notaires
1005 Lausanne

(004388)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Butros Y. GmbH in Liquidation, Böttstein**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 28.11.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **13.02.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Tobias Kohler, Oberdorfstrasse 20, 9508 Weingarten
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Tobias Kohler
9508 Weingarten

(004389)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Free Models S.à r.l. en liquidation, Lausanne**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire des associés
3. *Date de la décision:* 06.12.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **13.02.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* François Vallotton, liquidateur, Chemin Jean Pavillard 22, 1009 Pully
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Pierre Noverraz, notaire
1003 Lausanne

(004390)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Nenetu GmbH in Liquidation, Muri**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 30.04.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **11.02.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Yves Neupert, Fahrweidstrasse 89, 5630 Muri
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Nenetu GmbH in Liquidation
5630 Muri AG

(004391)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della Sagl sciolta:* **B & B Lavanderia Chimica Sagl in liquidazione, Sorengo**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 29.11.2001
4. *Termine per annunciare i crediti:* **20.02.2002**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Luca Bettini, Via Gemmo 15, 6932 Breganzona
6. *Avvertenza: I creditori della società a garanzia limitata sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

Luca Bettini
6932 Breganzona

(004392)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **plattform Architektur Design GmbH in Liquidation, Biel**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 08.11.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **11.02.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Frau Doris Barnert, Liquidatorin*, Aegertenstrasse 36, 2503 Biel
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* *und Herr Markus Knuchel, Liquidator, Strandweg 12, 2560 Nidau

Notariat Alfred Röthenmund
2560 Nidau

(004393)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Drogoptima GmbH in Liquidation, Schötz**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 14.12.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **11.02.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Drogoptima GmbH, Patrick Schuler, Liquidator , Ohmstalerstrasse 36, 6247 Schötz
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Drogoptima GmbH in Liquidation, c/o Patrick Schuler
6247 Schötz

(004394)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Tec Stone Control GmbH, Zwingen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 11.12.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.02.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Tec Stone Control GmbH in Liquidation, Baselstrasse 9 B, 4244 Zwingen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Tec Stone Control GmbH
4244 Zwingen

(004395)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Autowerbung Käppeli & Schnyder GmbH, Hergiswil NW**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 28.12.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **11.02.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Autowerbung Käppeli & Schnyder GmbH, Seestrasse 23, 6052 Hergiswil
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Autowerbung Käppeli & Schnyder GmbH
6052 Hergiswil

(004396)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Kobler & Partner GmbH, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 30.11.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **11.02.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Treuhandbüro Bruggmann, Riedgrabenstrasse 26, 8153 Rümlang
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es wird beabsichtigt, eine vorzeitige Vermögensverteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzunehmen.

Bruggmann Treuhand
8153 Rümlang

(004397)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Talisman Veranstaltungen GmbH in Liq., Riehen BS**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 12.12.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.02.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Marc Ischi, Weilstr. 83, 4125 Riehen BS
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Marc Ischi
4125 Riehen

(004398)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa

Art. 913 i.V.m. Art 742 OR
Art. 913 en relation avec art. 742 CO
Art. 913 i.r.c. l'art. 742 CO

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société coopérative dissoute:* **SI Coopérative les grands Ponts en liquidation, Domdidier**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 23.12.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **15.02.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Messieurs Michel Chardonnens et Germain Waeber, liquidateurs, Secrétariat communal, 1564 Domdidier
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société coopérative dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Philippe Uldry, notaire
1564 Domdidier

(004399)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Viehzuchtgenossenschaft Kornberg in Liquidation, Altstätten**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 18.12.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **28.02.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Viehzuchtgenossenschaft Kornberg, Martha Rohner-Buschor, Rüti-Kornberg, 9450 Altstätten
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Martha Rohner-Buschor
9450 Altstätten

(004400)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Braunviehzucht-Genossenschaft Sennwald in Liquidation, Sennwald**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 03.04.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **11.02.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Heinz Wohlwend, Zubengasse , 9466 Sennwald
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Heinz Wohlwend
9466 Sennwald

(004401)

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus
Titoli smarriti

Aufruf

Sommation
Diffida

Art. 983 und 984 OR
Art. 983 et 984 CO
Art. 983 e 984 CO

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lautend auf:* den ursprünglichen Schuldner und Pfandeigentümer Gottfried Wyss, geb. 1877, von Zürich, Hadlaubstrasse 134 in Zürich 6, zugunsten der Schweizerischen Lebensversicherungs- und Rentenanstalt in Zürich. Heutige Pfandeigentümer: Frank Tomio, geboren 27. September 1963, von Trans/GR, Frohburgstrasse 19, 8006 Zürich und Flurina Schorta Tomio, geboren 13. Januar 1964, von Trans/GR und Zernez/GR, Frohburgstrasse 19, 8006 Zürich.
3. *Lastend auf:* Liegenschaft Letzistrasse 9, 8006 Zürich, Kat. Nr. 607, GBBl. 1210 (Pfandtitelverzeichnis Nr. 291), an erster Pfandstelle
4. *Nr. des Titels:* -
5. *Saldo/Wert:* CHF 10'000,-
6. *Ausgestellt am:* 12.07.1933
7. *Auskündungsfrist:* 11.09.2002
8. *Bemerkungen:* ES010086

Bezirksgericht Zürich
8026 Zürich

(004402)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **Cédule hypothécaire au porteur**
2. *Au nom de:* copropriété, chacun pour une demie, de Kurt et Linda Brütsch au moment de la constitution du titre
3. *Grevant:* le feuillet no 3896 (parcelle de base No 4970), commune d'Ormont-Dessus, inscrite au Registre foncier d'Aigle, intérêt maximum 10%, profit des cases libres, deuxième rang
4. *N° du titre:* RF 337'697
5. *Solde/Valeur:* CHF 50'000,-
6. *Délivré le:* 02.07.1991
7. *Expiration de l'échéance:* 30.09.2002

8. *Remarques:* JN01.009709

Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois
1800 Vevey 1

(004403)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **Cédule hypothécaire**
2. *Au nom de:* propriété de Hans-Peter Kuhn, nominative en faveur de la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne
3. *Grevant:* la parcelle No 8542 de la commune de Montreux, sis au chemin du Rossillon 45, inscrite au Registre foncier de Vevey, intérêt maximum 7%, en premier rang
4. *N° du titre:* RF 237'142
5. *Solde/Valeur:* CHF 685'000,-
6. *Délivré le:* 14.01.1969
7. *Expiration de l'échéance:* 15.09.2001
8. *Remarques:* JN01.009771

Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois
1800 Vevey 1

(004404)

Einmalige Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbriefe**
2. *Lautend auf:* -Inhaberschuldbrief, dat. 7. Dezember 1874, über CHF 2'000.-, GP 2/354, lastend an 1. Pfandstelle auf der Forstgerechtigkeit im Landforst Oberrieden, Landforstverzeichnis fol. 3 -Inhaberschuldbrief, dat. 11. Juli 1877, über CHF 1'500.-, GP 3/25, lastend an 1. Pfandstelle auf der Forstgerechtigkeit im Landforst Oberrieden, Landforstverzeichnis fol. 3 -Inhaberschuldbrief, dat. 7. Februar 1888, über CHF 3'000.-, GP 3/723, lastend an 1. und 2. Pfandstelle auf der Forstgerechtigkeit im Landforst Oberrieden, Landforstverzeichnis fol. 3 -Inhaberschuldbrief, dat. 7. März 1908, über CHF 2'500.-, GP 5/519, lastend an 1. Pfandstelle auf der Forstgerechtigkeit im Landforst Oberrieden, Landforstverzeichnis fol. 3 -Inhaberschuldbrief, dat. 23. Oktober 1924, über CHF 4'000.-, GP 8/59, lastend an 1. Pfandstelle auf der Forstgerechtigkeit im Landforst Oberrieden, Landforstverzeichnis fol. 3
3. *Nr. des Titels:* -
4. *Saldo/Wert:* CHF 0,00,-
5. *Auskündungsfrist:* 10.05.2002
6. *Bemerkungen:* ES010014

Bezirksgericht Horgen
8810 Horgen

(004405)

Einmalige Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lautend auf:* den ursprünglichen Schuldner und Pfandeigentümer Franz Müller, geb. 1905, von Zürich und Löhningen, zu Gunsten der Kantonalen Pensionskasse Schaffhausen.
3. *Lastend auf:* der Liegenschaft Zurlindenstrasse 224 in 8003 Zürich, Kat. Nr. 1168, GBBl. 936 (Pfandtitelverzeichnis Nr. 230), an 1. Pfandstelle, heutiger Pfandeigentümer: Landesverband freier Schweizer Arbeiter
4. *Nr. des Titels:* -
5. *Saldo/Wert:* CHF 150'000,-
6. *Ausgestellt am:* 03.07.1951
7. *Auskündungsfrist:* 10.05.2002
8. *Bemerkungen:* Z2/ES010004

Bezirksgericht Zürich
8026 Zürich

(004406)

Einmalige Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Schuldbriefe**
2. *Lastend auf:* -Namenschuldbrief über CHF 100'000.-, datiert 26. April 1930, lautend auf den ursprünglichen Schuldner Emil Näf, geb. 16. Mai 1909, von Zürich, zugunsten der Zürcher Kantonalbank, lastend an 1. Pfandstelle auf der Liegenschaft Überlandstrasse 41, 8050 Zürich, Kat. Nr. 2128, Blatt 264, (Pfb. Nr. 16/396), heutiger Pfandeigentümer: Walter Herbert Näf-Dieteren, geb. 15. Februar 1942, von Zürich; -Inhaberschuldbrief über CHF 25'000.-, datiert 22. März 1946, lautend auf den ursprünglichen Schuldner Emil Näf, geb. 16. Mai 1909, von Zürich, lastend an 2. Pfandstelle auf der Liegenschaft Überlandstrasse 41, 8050 Zürich, Kat. Nr. 2128, Blatt 264, (Pfb. Nr. 3/360), heutiger Pfandeigentümer: Walter Herbert Näf-Dieteren, geb. 15. Februar 1942, von Zürich
3. *Nr. des Titels:* -
4. *Saldo/Wert:* CHF 0,00,-
5. *Auskündungsfrist:* 10.05.2002
6. *Bemerkungen:* Z3/ES010003

Bezirksgericht Zürich
8026 Zürich

(004407)

Einmalige Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbriefe**
2. *Lautend auf:* - Inhaberschuldbrief vom 26.08.1944 im 2. Rang im Betrag von CHF 20'000.-; - Inhaberschuldbrief vom 28.05.1948 im 3. Rang im Betrag von CHF 20'000.-; - Inhaberschuldbrief vom 28.05.1948 im 4. Rang im Betrag von CHF 10'000.-.
3. *Lastend auf:* GB Olten Nr. 343 zu Gunsten der Sparkasse Oftringen.
4. *Nr. des Titels:* -
5. *Saldo/Wert:* CHF 0,00,-
6. *Auskündungsfrist:* 10.05.2002
7. *Bemerkungen:* OGZ/USV/01000038

Richteramt Olten - Gösgen
4603 Olten

(004408)

Seconda pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. *Titolo:* **obbligazione di cassa al 5%**
2. *intestato a:* emessa dalla stessa Banca Migros, Lugano, il 18.10.1994 scadente al 18.10.1997, tipo Coupons no. 1.401.477/07
3. *No. del titolo:* -
4. *Saldo / Valore:* CHF 15'000,-
5. *Termine per la pubblicazione:* 09.07.2002
6. *Osservazioni:* CN.2001.00093

Pretura di Lugano
6900 Lugano

(004409)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Aktie**
2. *Lautend auf:* Alp "Hintere Schmiedenmatt AG", mit Sitz in Herzogenbuchsee
3. *Nr. des Titels:* 50
4. *Saldo/Wert:* CHF 0,00,-
5. *Auskündungsfrist:* 08.07.2002
6. *Bemerkungen:* Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. Z 01 1180 LE1

Gerichtskreis IV Aarwangen-Wangen
4912 Aarwangen

(004410)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lautend auf:* zG Berner Kantonalbank
3. *Lastend auf:* Saanen-Grundbuchblatt Nr. 843 im 1. Rang, Maximalzinsfuss 5%, laut Eintrag vom 07.01.1907
4. *Nr. des Titels:* Beleg Nr. 75/496
5. *Saldo/Wert:* CHF 4'900,-
6. *Auskündungsfrist:* 08.01.2003
7. *Bemerkungen:* Z 01 382 RIR

Gerichtskreis XIII Obersimmental - Saanen
3792 Saanen

(004411)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lastend auf:* der Liegenschaft Nr. 84 im 3. Rang, eidg. Grundbuch Fischingen, Schuldnerin zur Zeit der Errichtung: Hürlimann Emma, 1920, Fischingen, und Gläubigerin zur Zeit der Errichtung: Darlehenskasse Fischingen (neu Raiffeisenbank Dussnang-Fischingen)
3. *Nr. des Titels:* -
4. *Saldo/Wert:* CHF 5'000,-
5. *Ausgestellt am:* 25.11.1955
6. *Auskündungsfrist:* 08.01.2003

Gerichtspräsidium Münchwilen
8360 Eschlikon

(004412)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lautend auf:* zG von Gutzwiller-Häusler Joseph, Therwil
3. *Lastend auf:* Parzelle Nr. 315 Grundbuch Therwil im 1. Rang (Beleg 728)
4. *Nr. des Titels:* 12748
5. *Saldo/Wert:* CHF 30'000,-
6. *Ausgestellt am:* 15.10.1947
7. *Auskündungsfrist:* 08.01.2003
8. *Bemerkungen:* Ausstellungsdatum = Pfanderrichtung. Wert: nebst Zins bis 7%. 48-01/866 (D 402)

Obergericht Kanton Basel-Landschaft
4410 Liestal

(004413)

Kraftloserklärung
Annulation
Ammortamento

Art. 971, 977, 986 OR
Art. 971, 977, 986 CO
Art. 971, 977, 986 CO

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **4 Inhaberschuldbriefe**
2. *Lastend auf:* Sektion III Parcelle 1801(1), Grundbuch Basel, Bättwilerstrasse 6, im 1. Nebenrang
3. *Nr. des Titels:* Nr. 1, Nr. 2, Nr. 3, Nr. 4
4. *Saldo/Wert:* CHF 80'000,00,-
5. *Ausgestellt am:* 02.07.1951
6. *Bemerkungen:* (je Fr. 20'000.--) V 2000/2293

Zivilgericht Basel-Stadt
4001 Basel

(004414)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Kassenobligation der UBS AG**
2. *Lautend auf:* (Ex-SBV) Verfall per 12.06.2000, Zinssatz 4 1/2%
3. *Nr. des Titels:* 4 252 823 - 4 252 826, Valoren-Nr. 89819
4. *Saldo/Wert:* CHF 40'000,00,-
5. *Bemerkungen:* V 2001/713

Zivilgericht Basel-Stadt
4001 Basel

(004415)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **7 Namenaktien der Pax-Anlage AG**
2. *Lautend auf:* Walter Frutiger sel.
3. *Nr. des Titels:* 6686 -6687 + 221596 - 221600
4. *Saldo/Wert:* CHF 100,00,-
5. *Bemerkungen:* V 2001/811

Zivilgericht Basel-Stadt
4001 Basel

(004416)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **5 Namenaktien der Pax Anlage AG**
2. *Lautend auf:* Josiane Desrues
3. *Nr. des Titels:* 22188 - 22192
4. *Saldo/Wert:* CHF 100,00,-
5. *Bemerkungen:* V 2001/939

Zivilgericht Basel-Stadt
4001 Basel

(004417)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Sparheft der Credit Suisse Schaffhausen**
2. *Lautend auf:* Rosmarie Schwaninger, Zur Friedau, 8223 Guntmadingen
3. *Nr. des Titels:* 0543-495809-30
4. *Saldo/Wert:* CHF 0,00,-
5. *Bemerkungen:* 53/2001/442

Kantonsgericht Schaffhausen
8201 Schaffhausen

(004418)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Sparheft**
2. *Lautend auf:* NAB (Neue Aargauer Bank) mit Sitz in Aarau
3. *Nr. des Titels:* 0882-745550-40
4. *Saldo/Wert:* CHF 61'504,25,-
5. *Bemerkungen:* Heftsaldo per 11.06.2001. SU.2001.50631

Gerichtspräsidium Aarau
5001 Aarau

(004419)

Inserate im SHAB haben Erfolg!

Öffentliches Beschaffungswesen
Marchés publics
Acquisti pubblici

Ausschreibungen nach WTO
Appels d'offres conformément à l'OMC
Bandi di concorso in donformità all'OMC

Lieferaufträge Fournitures Forniture

Gemeinden Communes Communi

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Gemeinden Celerina/Schlarigna, La Punt-Chamues-ch, Pontresina, Samedan, St. Moritz
Gemeinde St. Moritz
Via Maistra 12
7500 St. Moritz / CH
Telefon 081 836 30 00
1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:
Axis & Partner AG
Stationsstrasse 57
8606 Nänikon / CH
1.3 Teilnahmeanträge sind an folgende Adresse zu schikken:
ANGSP c/o Geminde St. Moritz
Via Maistra 12
7500 St. Moritz / CH
Telefon 081 836 30 00
1.4 Art des Auftraggebers: Gemeinde
1.5 Verfahrensart: Selektives Verfahren
1.6 Auftragsart: Lieferauftrag
2. Auftragsgegenstand
2.1 Art des Lieferauftrages: Kauf
2.2 Projekttitel der Beschaffung:
Gemeinde Software-Programm
2.3 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 30249000
2.4 Detaillierter Produktebeschrieb: Informatik für Einwohnerkontrolle, Finanzen inkl. Debitoren, Kreditoren und Lohn, allgemeine Fakturierung, Gebührenfakturierung, Objekte (Kataster) mit Einführung und Datenübernahme.
2.5 Ort der Lieferung: Politische Gemeinden Celerina/Schlarigna, La Punt-Chamues-ch, Pontresina, Samedan, Silvaplana, St. Moritz
2.6 Aufteilung in Lose: Nein
2.7 Varianten zugelassen: Nein.
2.8 Teilangebote zugelassen: Nein
2.9 Liefertermin: 01.01.2003
3. Bedingungen
3.1 Eignungskriterien: A: Verfügbarkeit spezialisierter Standard-Software
B: Fachliche Kompetenz
C: Einführungskapazitäten
3.2 Geforderte Nachweise: 1. Referenzen vergleichbarer Projekte
2. Anzahl Mitarbeiter für Projektarbeiten je Fachgebiet
3. Handelsregisterauszug
3.3 Zuschlagskriterien:
aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien
3.4 Schlusstermin für die Einreichung der Teilnahmeanträge: **08.02.2002**
3.5 Sprachen für Teilnahmeanträge: Deutsch
4. Andere Informationen
4.1 Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder: keine
4.2 Sonstige Angaben: Bis zum 30.01.2001 können bei der ausschreibenden Stelle schriftliche Auskünfte eingeholt werden.
4.3 Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen, von der Zustellung an gerechnet, beim Kantonalen Verwaltungsgericht, Obere Plessurstrasse 1, 7000 Chur, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen; sie muss einen Antrag und eine Begründung enthalten. Die angefochtene Verfügung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen.

(004420)

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Communes de Celerina/Schlarigna, La Punt-Chamues-ch, Pontresina, Samedan, Silvaplana, St. Moritz
Commune de St. Moritz
Via Maistra 12
7500 St. Moritz / CH
Téléphone 081 836 30 00
1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:
Axis & Partner AG
Stationsstrasse 57
8606 Nänikon / CH
1.3 Genre de pouvoir adjudicateur: Commune
1.4 Mode de procédure choisi: Procédure sélective
1.5 Genre de marché: Marché de fournitures
2. Description détaillée des produits: **Système informatique pour le contrôle des habitants, les finances y compris les débiteurs, les créditeurs et les salaires, les factures générales, les factures des taxes, les objets (le cadastre).**
Le planning en détail, introduction et transmission des données.
3. Délai de clôture pour le dépôt de la demande de participation au marché: **08.02.2002**
(timbre postal suisse)

(004421)

Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Bund Confédération Confederazione

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Bundesamt für Umwelt, Wald und Landschaft (BUWAL)
Abteilung Lärmbekämpfung
3003 Bern / CH
Telefon +41 31 322 68 93/Fax +41 31 323 03 72
e-mail: noise@buwal.admin.ch
1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:
Bundesamt für Umwelt, Wald und Landschaft (BUWAL)
Abteilung Lärmbekämpfung
3003 Bern / CH
Telefon +41 31 322 68 93/Fax +41 31 323 03 72
e-mail: noise@buwal.admin.ch
1.3 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:
Bundesamt für Umwelt, Wald und Landschaft (BUWAL)
Abteilung Lärmbekämpfung
3003 Bern / CH
Telefon +41 31 322 68 93/Fax +41 31 323 03 72
e-mail: noise@buwal.admin.ch
1.4 Art des Auftraggebers: Bund
1.5 Verfahrensart: Offenes Verfahren
1.6 Auftragsart: Dienstleistungsauftrag
2. Auftragsgegenstand
2.1 Art des Dienstleistungsauftrages: Dienstleistungsvertrag
2.2 Dienstleistungskategorie (CPC): Eisenbahnen
2.3 Projekttitel der Beschaffung:
Geräuschmessung von in Betrieb stehenden Eisenbahngüterwagen
2.4 Aktenzeichen / Projektnummer: P018
2.5 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 93000000
2.6 Detaillierter Aufgabenbeschrieb: Durchführung von Geräuschmessfahrten mit einem definierten Versuchszug auf einer für Schweizer Verhältnisse repräsentativen Versuchsstrecke gemäss Pflichtenheft (wird auf Anfrage den Anbietern zugestellt).
2.7 Ort der Dienstleistungserbringung: Nach Wahl des Anbieters auf einer für Schweizer Verhältnisse repräsentativen Versuchsstrecke.
2.8 Aufteilung des Auftrags in Lose: Nein
2.9 Varianten zugelassen: Nein
2.10 Teilangebote zugelassen: Nein
2.11 Ausführungstermin: vom 01.07.2002 bis 31.08.2003
Die Ausführung hat innerhalb der oben genannten Zeitspanne zu erfolgen. Es ist ein Haupttermin und ein Ausweichtermin - nach Wahl des Anbieters -für die Durchführung der Messfahrten anzugeben. Bevorzugt werden nach Massgabe der Zuschlagskriterien (Pkt. 3.7) frühe Haupttermine.
3. Bedingungen
3.1 Kaution / Sicherheiten: keine
3.2 Zahlungsbedingungen: Rechnung in CHF nach Abschluss der Messfahrten; Zahlung 60 Tage netto.
3.3 Einzubeziehende Kosten: Gemäss Ausschreibungsunterlagen
3.4 Bietergemeinschaften: zugelassen
3.5 Eignungskriterien: Zur Eingabe eines Angebots sind alle Firmen aufgefordert, welche folgende Kriterien integral erfüllen:
a) Bereitstellen und führen des vollständigen Versuchszuges.
b) Zur Verfügung stellen einer geeigneten Messstrecke.
c) Durchführung der Geräuschmessfahrten bis spätestens 31.08.2003.
d) Anbieten eines Haupt- und eines Ausweichtermins.
e) Akzeptieren der AGB.
3.6 Geforderte Nachweise: - Dokumentation der Messstrecke gemäss 5.4 des Pflichtenheftes.
- Dokumentation der Güterwagen gemäss Punkt 4.4 des Pflichtenheftes.
- Darlegung des Betriebskonzeptes gemäss Punkt 5.1.1 des Pflichtenheftes.
- Bestätigung, dass AGB akzeptiert werden.
3.7 Zuschlagskriterien:
Priorität 1: a) Kosten 800 Pkte.
Priorität 2: b) Umsetzung der Leistung gemäss Pflichtenheft 100 Pkte.
Priorität 3: c) Haupt-Ausführungstermin 100 Pkte. (Ausführungstermin 2002 100 Pkte.; 1. Quartal 2003 30 Pkte.; 2. Quartal 2003 20 Pkte.; 3. Quartal 2003 10 Pkte.)
3.8 Anmeldung zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen erwünscht bis: 15.02.2002
3.9 Schlusstermin für die Einreichung der Angebote: **31.05.2002**
3.10 Sprachen für Angebote: Deutsch
3.11 Gültigkeit des Angebotes: bis 31.08.2002
4. Andere Informationen
4.1 Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder: keine
4.2 Geschäftsbedingungen: Allgemeine Geschäftsbedingungen (AGB) des Bundes für Dienstleistungsaufträge
4.3 Verhandlungen: bleiben vorbehalten
4.4 Verfahrensgrundsätze: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.
4.5 Sonstige Angaben: Fragen können bis am 28.02.2002 schriftlich an die Adresse des Auftraggebers gerichtet werden.
4.6 Rechtsmittelbelehrung: Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(004422)

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Office fédéral de l'environnement (OFEFP)
Division Lutte contre le bruit
3003 Berne / CH
Téléphone +41 31 322 68 93/Fax +41 31 323 03 72
e-mail: noise@buwal.admin.ch
1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:
Office fédéral de l'environnement (OFEFP)
Division Lutte contre le bruit
3003 Berne / CH
Téléphone +41 31 322 68 93/Fax +41 31 323 03 72
e-mail: noise@buwal.admin.ch
1.3 Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:
Office fédéral de l'environnement (OFEFP)
Division Lutte contre le bruit
3003 Berne / CH
Téléphone +41 31 322 68 93/Fax +41 31 323 03 72
e-mail: noise@buwal.admin.ch
1.4 Genre de pouvoir adjudicateur: Confédération
1.5 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte
1.6 Genre de marché: Marché de services
2. Objet du marché
2.1 Genre du marché de services: Contrat de services
2.2 Catégorie de services (CPC): Chemins de fer
2.3 Titre du projet du marché:
Mesure du niveau sonore de wagons de marchandises en service
2.4 Référence / numéro de projet: P018
2.5 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV): 93000000
2.6 Description détaillée des tâches: Effectuer des trajets avec un train expérimental défini pour mesurer le niveau sonore, sur un parcours d'essai qui soit représentatif des conditions suisses, selon les spécifications du cahier des charges (sera remis sur demande aux soumissionnaires).
2.7 Lieu de la fourniture du service: Sur un parcours d'essai qui soit représentatif des conditions suisses, au choix du soumissionnaire.
2.8 Allotissement du marché en lots: Non
2.9 Variantes admises: Non
2.10 Offres partielles admises: Non
2.11 Délai d'exécution: du 01.07.2002 jusqu'au 31.08.2003
Les tâches doivent être accomplies dans le délai fixé ci-dessus. Le soumissionnaire indiquera une date principale et une date de remplacement de son choix pour les essais. La préférence sera donnée aux dates principales les plus rapprochées, selon la pondération prévue dans les critères d'adjudication (point 3.7).
3. Conditions
3.1 Caution / garanties: aucune
3.2 Conditions de paiement: Facture en francs suisses à remettre à la fin des essais; paiement net dans les 60 jours.
3.3 Coûts à inclure dans le prix offert: Selon les documents de l'appel d'offres
3.4 Communautés de soumissionnaires: admises
3.5 Critères d'aptitude: Est invitée à soumettre une offre toute entreprise remplissant intégralement les conditions suivantes:
a) mettre à disposition et conduire le train d'essai dans sa totalité;
b) mettre à disposition un parcours d'essai approprié;
c) effectuer les trajets d'essai d'ici au 31.08.2003 au plus tard;
d) proposer une date principale et une date de remplacement;
e) accepter les conditions générales.
3.6 Justificatifs requis: - documents concernant le parcours d'essai selon point 5.4 du cahier des charges;
- documents concernant les wagons de marchandises selon point 4.4. du cahier des charges;
- présentation du plan d'exploitation selon point 5.1.1 du cahier des charges;
- confirmation de l'acceptation des conditions générales.
3.7 Critères d'adjudication:
Priorité 1: a) coûts 800 points.
Priorité 2: b) garantie de la prestation selon cahier des charges 100 points.
Priorité 3: c) date principale d'exécution 100 points (date d'exécution 2002 100 points; 1er trimestre 2003 30 points; 2e trimestre 2003 20 points; 3e trimestre 2003 10 points).
3.8 Conditions à l'obtention du dossier d'appel d'offres souhaitée jusqu'au: 15.02.2002
3.9 Délai de clôture pour le dépôt des offres: **31.05.2002**
3.10 Langues utilisées pour les offres: Allemand
3.11 Validité de l'offre: jusqu'au 31.08.2002
4. Autres informations
4.1 Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC: aucune
4.2 Conditions générales: Conditions générales de la Confédération pour marché de services
4.3 Négociations: aucune
4.4 Conditions régissant la procédure: Le pouvoir adjudicateur adjuge des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le respect des dispositions sur la protection du travail, des conditions de travail des employées et employés de même que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.
4.5 Autres indications: Des questions éventuelles peuvent être adressées par écrit jusqu'au 28.02.2002 au pouvoir adjudicateur.
4.6 Indication des voies de recours: La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles..

(004423)

Ausschreibungen nicht der WTO unterstellt
Appels d'offres non soumis à l'OMC
Bandi di concorso non sottomessi alle regole dell'OMC

Bauaufträge Constructions Costruzioni

Diverse Divers Diversi

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Schweizerische Bundesbahnen SBB
Divison Infrastruktur, AM-OL
Tannwaldstrasse 2, Postfach 1701
4601 Olten / CH
1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:
Im Internet unter www.olmero.ch, oder Schweizerische Bundesbahnen SBB Divison Infrastruktur, AM-OL
Tannwaldstrasse 2, Postfach 1701
4601 Olten / CH
1.3 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:
Als Upload unter www.olmero.ch, oder per Post an: Schweizerische Bundesbahnen SBB Divison Infrastruktur, AM-OL-LD
Stichwort: OE Zuchwil, Los 510101
Tannwaldstrasse 2, Postfach 1701
4601 Olten / CH
1.4 Art des Auftraggebers: Andere
1.5 Verfahrensart: Offenes Verfahren
1.6 Auftragsart: Bauauftrag
2. Auftragsgegenstand
2.1 Art des Bauauftrages: Ausführung
2.2 Projekttitel der Beschaffung:
Bahn 2000 ABS Solothurn - Zuchwil Oberbauerneuerung Zuchwil
2.3 Aktenzeichen / Projektnummer: ---
2.4 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 45234100
2.5 Detaillierter Projektbeschrieb: Rückbau bestehendes Bahntrasse
Oberbauerneuerung bestehendes Bahntrasse
L = 1650 m
Hauptmengen:
Aushub 10000 m3
Schüttung 3000 m3
Materialersatz, Fundation 3000 m3
Sperrschicht 2200 t
Entwässerungsgräben 1600 m3
Betonfundamente 40 Stk.
Pressrohrvortrieb 25 m
2.6 Ort der Ausführung: Zuchwil
2.7 Aufteilung des Auftrags in Lose: Nein
2.8 Varianten zugelassen: Ja
2.9 Teilangebote zugelassen: Nein
2.10 Ausführungstermin: vom 01.05.2002 bis 31.07.2002

3. ***Bedingungen***
3.1 Kaution / Sicherheiten: keine
3.2 Zahlungsbedingungen: Zahlung in CHF / 60 Tage
3.3 Bietergemeinschaften: zugelassen
3.4 Eignungskriterien: 1. Kapazität
Nachweise über ausreichende personelle Kapazitäten und ausreichende technische Leistungsfähigkeit.
2. Fachkompetenz
Nachweis mind. zwei ähnliche, erfolgreich ausgeführte Referenzobjekte im Trassebau, innerhalb der letzten 5 Jahre.
3. Selbstdeklaration
3.5 Geforderte Nachweise: Gemäss Ausschreibungsunterlagen
3.6 Zuschlagskriterien:
aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien
3.7 Anmeldung zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen
erwünscht bis: 15.01.2002
Kosten: CHF 250,00
Zahlungsbedingungen: Siehe unter 4.4 Sonstige Angaben
3.8 Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:
20.02.2002, 17.00 Uhr
Bemerkung: (Eintreffend oder Abgabe)
3.9 Sprachen für Angebote: Deutsch
4. Andere Informationen
4.1 Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder: keine
4.2 Verhandlungen: bleiben vorbehalten
4.3 Verfahrensgrundsätze: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.
4.4 Sonstige Angaben: Zahlungsbedingungen für den Bezug der Ausschreibungsunterlagen:
Der Betrag für die Zustellung der Unterlagen ist auf das Konto der TMP, Nr. 16 0.008.158.02 der Regiobank Solothurn einzuzahlen (CHF 250.00 inkl. MWST). Keine Rückerstattung. Der Bestellung für den Bezug der Unterlagen, ist eine Kopie des Einzahlungsbeleges beizulegen.
Download über www.olmero.ch ist kostenlos. Interessenten erhalten Benutzername und Passwort via Fax 0512 29 56 11, Vermerk: OE Zuchwil, R. Meier, übermittelt.
Eine freihändige Erweiterung des Auftrages gem. Art 13 Abs 1 Bst h der VoeB bleibt vorbehalten.
Begehung: Donnerstag, 17.01.2002, 13.15 Uhr
Treffpunkt: Bahnhof Derendingen
Die an der Begehung vermittelten Angaben gelten bei der Bewertung der Angebote als bekannt.
Die Ausschreibung erfolgt unter dem Vorbehalt der Erteilung aller für die Ausführung erforderlichen Bewilligungen sowie der Genehmigung des Kredites durch das entsprechende Organ der SBB AG.

(004424)

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Schweizerische Bundesbahnen SBB
Divison Infrastruktur, AM-OL
Tannwaldstrasse 2, Postfach 1701
4601 Olten / CH
1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:
Sur Internet, à l'adresse www.olmero.ch, ou Schweizerische Bundesbahnen SBB Divison Infrastruktur, AM-OL
Tannwaldstrasse 2, Postfach 1701
4601 Olten / CH
1.3 Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:
Comme Upload sous www.olmero.ch ou par poste à:
Schweizerische Bundesbahnen SBB Divison Infrastruktur, AM-OL-LD
Stichwort: OE Zuchwil, Los 510101
Tannwaldstrasse 2, Postfach 1701
4601 Olten / CH
1.4 Genre de pouvoir adjudicateur: Autres
1.5 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte
1.6 Genre de marché: Marché de travaux de construction
2. Objet du marché
2.1 Genre du marché de travaux de construction: Exécution
2.2 Titre du projet du marché:
Rail 2000 ABS Soleure - Zuchwil Assainissement de la superstructure Zuchwil
2.3 Référence / numéro de projet: ---
2.4 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):
45234100
2.5 Description détaillée du projet: Déconstruction du tracé ferroviaire existant
Reconstruction de la superstructure du tracé ferroviaire existant L = 1'650 m
Quantités principales
Terrassements 10'000 m3
Remblais 3'000m3
Remplacement de matériaux, fondation 3'000m3
Couche d'étanchement HMF 2'200 t
Tranchées d'évacuation des eaux 1'600 m3
Fondations en béton 40 pièces
Pousse-tube 25 m
2.6 Lieu de l'exécution: Zuchwil
2.7 Allotissement du marché en lots: Non
2.8 Variantes admises: Oui
2.9 Offres partielles admises: Non
2.10 Délai d'exécution: du 01.05.2002 jusqu'au 31.07.2002
3. Conditions
3.1 Caution / garanties: sans
3.2 Conditions de paiement: Payement en FrS / 60 jours
3.3 Communautés de soumissionnaires: permis
3.4 Critères d'aptitude: 1) Capacités
2) Compétences professionnelles
3) Déclaration personnelle
3.5 Justificatifs requis: Selon documents mise au concours
3.6 Critères d'adjudication:
conformément aux critères cités dans les documents
3.7 Conditions à l'obtention du dossier d'appel d'offres
souhaitée jusqu'au: 15.01.2002
Prix: CHF 250,00
Conditions de paiement: voir sous pt. 4.4 "Sonstige Angaben" texte alleman
3.8 Délai de clôture pour le dépôt des offres: **20.02.2002, 17.00 Heure**
Remarque: Cette date est celle de la réception du dossier et non pas la date d'envoi postal.
3.9 Langues utilisées pour les offres: Allemand
4. Autres informations
4.1 Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC: sans
4.2 Négociations: réserver
4.3 Conditions régissant la procédure: Le pouvoir adjudicateur adjuge des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le respect des dispositions sur la protection du travail, des conditions de travail des employées et employés de même que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.
4.4 Autres indications: voir sous pt. 4.4 "Sonstige Angaben" texte allemand

(004425)

Publications officielles:

Merci d'envoyer vos manuscrits à notre rédaction dans la mesure du possible par voie électronique.
E-mail: shab@seco.admin.ch

Merci de votre collaboration

GESFID, Gruppo Banca del Gottardo, Lugano

Bilancio al 30 giugno 2001 (B 1)

Attivi

	30.06.01 CHF
Liquidità	404 357.22
Crediti nei confronti di banche	44 962 592.30
Crediti nei confronti della clientela	50 333 833.11
Investimenti finanziari	2 254 228.63
Partecipazioni	125 539.02
Immobilizzi	11 741 197.96
Ratei e risconti	3 025 606.64
Altri attivi	9 798 453.64
Totale degli attivi	122 645 808.52

Passivi

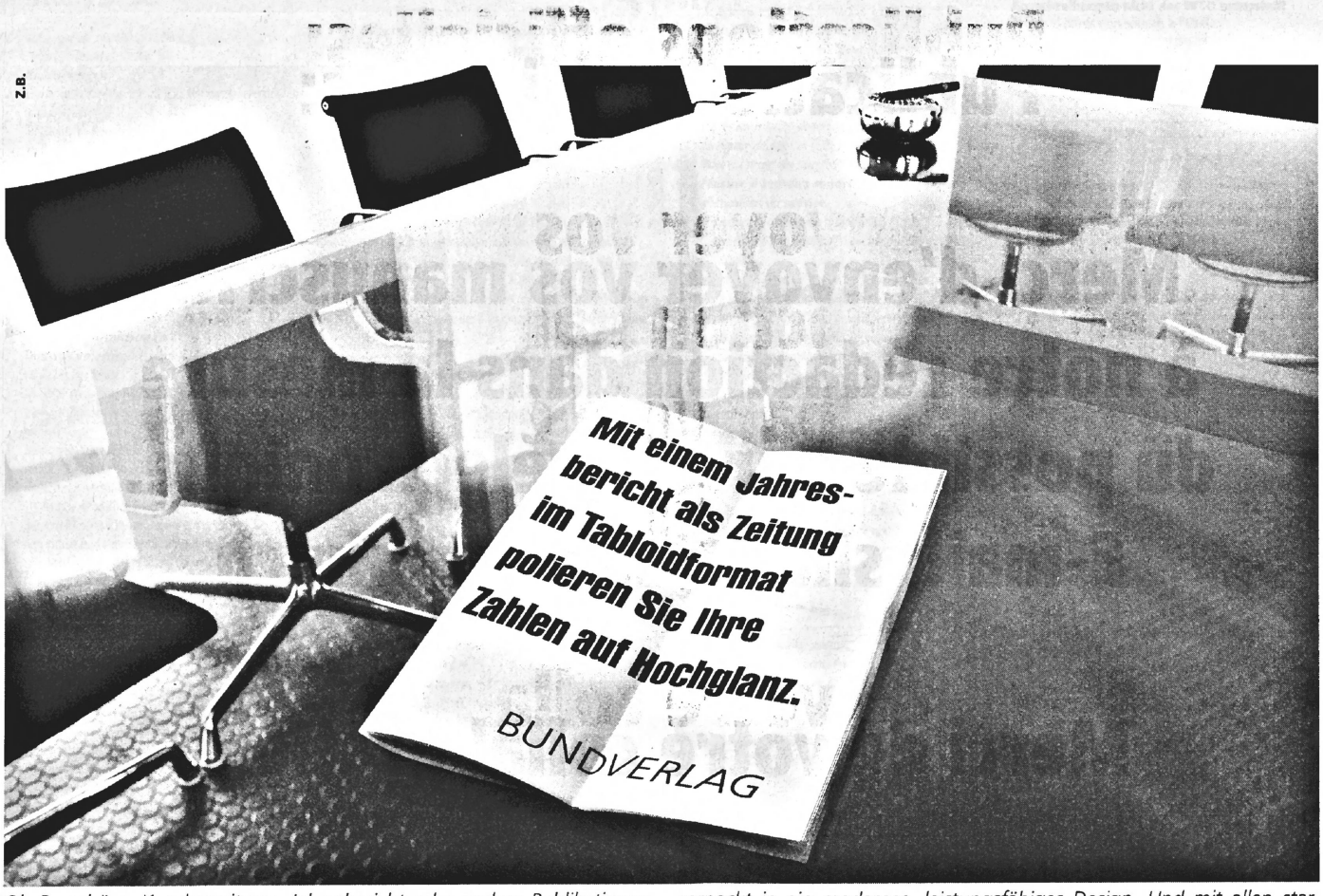
	30.06.01 CHF
Impegni nei confronti di banche	10 729 830.05
Altri impegni nei confronti della clientela	54 278 823.89
Ratei e risconti	6 575 442.06
Altri passivi	10 171 088.15
Rettifiche di valore e accantonamenti	10 576 396.—
Capitale sociale	10 000 000.—
Riserve legale generale	7 000 000.—
Utile riportato	7 849 989.70
Utile d'esercizio	5 464 238.67
Totale dei passivi	122 645 808.52

Conto economico

	30.06.01 CHF
Proventi per interessi dalla clientela	874 530.45
Proventi per interessi da banche	1 215 230.61
Proventi per interessi dividendi da immobilizzazioni finanziari	18 626.11
./. Oneri per interessi	– 438 331.73
Risultato da operazioni su interessi	1 670 055.44
Proventi per commissioni su operazioni di credito	36 245.—
Proventi per commissioni su operazioni di negoziazione titoli e d'investimento (borsa)	11 110 039.09
Proventi per commissioni su operazioni di negoziazione titoli e d'investimento (operativi)	730 086.17
Proventi per commissioni su operazioni di negoziazione titoli e d'investimento (management)	6 915 661.16
Proventi per commissioni su operazioni di negoziazione titoli e d'investimento (amministrazione)	668 144.53
Proventi per commissioni sulle altre prestazioni di servizio	1 262 113.99
./. Oneri per commissioni	– 6 622 635.38
Risultato da operazioni in commissione e da prestazioni di servizio	14 099 654.56
Risultato da operazioni su divise e metalli	1 044 978.77
Risultato da operazioni di negoziazione	1 044 978.77

	30.06.01 CHF
Risultato da alienazioni d'investimenti finanziari	—.—
Risultato da partecipazioni	—.—
Risultato da immobili	—.—
Altri proventi ordinari	411 547.66
./. Altri oneri ordinari	– 1 003 199.06
Altri risultati ordinari	– 591 651.40
./. Salari e gratifiche	– 3 490 794.85
./. Contributi a istituti di previdenza en favore del personale	– 339 937.95
./. Altri contributi sociali	– 672 405.35
./. Altre spese per il personale	– 114 128.93
./. Immobili, macchine e materiale	– 285 750.76
./. Informatica	– 51 798.89
./. Marketing e pubblicità	– 30 237.28
./. Spese di viaggio e rappresentanza, formazione	– 216 954.20
./. Telecomunicazione e informazione	– 419 996.68
./. Consulenze e spese diverse	– 2 399 435.48
./. Costi d'esercizio	– 8 021 440.37
Utile lordo	8 201 597.—
./. Ammortamento sugli immobilizzi	– 613 242.24
./. Rettifiche di valore, accantonamenti e perdite	– 700 000.—
Risultato intermedio	6 888 354.76
Ricavi straordinari	119 331.57
./. Costi straordinari	– 175 447.66
./. Imposte	– 1 368 000.—
Utile netto	5 464 238.67

Z.B.



Ob Broschüre, Kundenzeitung, Jahresbericht oder andere Publikationen im Zeitungs- oder Tabloidformat – der Bund Verlag bringt Sie ins Geschäft, wenn Sie Ihrem Medium einen glänzenden Anstrich verpassen wollen. Mit einem umweltfreundlichen und kostengünstigen Angebot; verpackt in ein modernes, leistungsfähiges Design. Und mit allen starken Zusatzleistungen von Adressverwaltung bis Versand. Dürfen wir Ihnen eine individuelle Offerte unterbreiten? Rufen Sie einfach unseren Beat Viehweg an: Telefon 031 3851149. E-Mail: b.viehweg@derbund.ch

Unternehmenspublikationen
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'imprese

Nordmann Engineering AG

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. Februar 2002, 9.00 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Hofackerstrasse 55, CH-4132 Muttenz

Traktanden

1. Protokoll der ausserordentlichen Generalversammlung der Gesellschaft vom 20. Dezember 2001
2. Firmenänderung
3. Diverses

Muttenz, 7. Januar 2002

Nordmann Engineering AG
Der Verwaltungsrat

181740

Actelion Ltd., Allschwil

Offenlegung von Beteiligungen

Actelion Ltd. hat aus ihrem Aktionärskreis folgende Mitteilung erhalten:

Die BB Biotech AG, Vordergasse 3, 8200 Schaffhausen, hat ihren Aktienbestand über ihre 100%-Tochtergesellschaft Biotech Invest N.V., De Ruyterkade 62, Willemstad, Curacao, Niederländische Antillen, auf neu 1 093 188 Namenaktien erhöht. Dies entspricht einem Stimmrechtsanteil von 5,2%.

Allschwil, 4. Januar 2002

Actelion Ltd.

181683

Chemin de fer Funiculaire Saint-Imier-Mont-Soleil

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale extraordinaire **le jeudi 24 janvier 2002,** à 19 h 30 à la Brasserie de la Place de Saint-Imier.

Ordre du jour:

Acceptation de revitalisation et financement proposé pour le funiculaire Saint-Imier-Mont-Soleil.

Les cartes d'admission à l'assemblée sont à disposition dans les établissements bancaires ci-dessous, ainsi qu'au siège de la société, cela du lundi 14 janvier au vendredi 18 janvier 2002:

– Banque Cantonale Bernoise à Saint-Imier
– Crédit Suisse à Saint-Imier

Saint-Imier, le 25 décembre 2001

Le conseil d'administration

181512

Inserate
erschliessen
den Markt

Le livret d'épargne No 42/36.537.08 de la Caisse d'épargne du district de Courtelary est égaré. Le créancier annulera ce titre conformément à l'art. 90 CO et disposera de son avoir, si ledit livret n'est pas présenté dans le délai de trois mois à la Caisse d'épargne du district de Courtelary.

Courtelary, le 27 décembre 2001

Caisse d'épargne du district de Courtelary

181686

Publications officielles:

Merci d'envoyer vos manuscrits à notre rédaction dans la mesure du possible par voie électronique. E-mail: shab@seco.admin.ch

Merci de votre collaboration

shab.ch Schweizerisches Handelsamtsblatt

fosc.ch Feuille officielle suisse du commerce

fusc.ch Foglio ufficiale svizzero di commercio

Das Schweizerische Handelsamtsblatt

ist das einzige offizielle Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neuesten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

Auch Ihre Anzeige findet hier die gewünschte Beachtung!

Erscheinungsweise: täglich, Montag bis Freitag

Anzeigenschluss: 3 Arbeitstage vor Erscheinen, 14 Uhr

Anzeigenmarketing und Verkauf:
Annoncen-Agentur Biel AG
Längfeldweg 135
2501 Biel
Telefon 032 344 82 98
Fax 032 344 83 53
E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Schalten Sie jetzt und reservieren Sie Ihren Anzeigenraum im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Das Team der Annoncen-Agentur Biel AG steht Ihnen gerne beratend zur Seite!

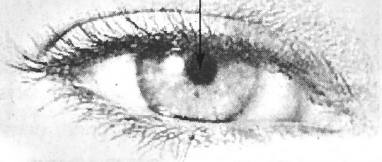
La Feuille officielle suisse du commerce

est le seul organe officiel suisse de la Confédération qui publie régulièrement les nouvelles informations ainsi que les publications légales.

Votre annonce aura ici toute l'attention désirée

Parution: quotidienne, du lundi au vendredi

Dépôt des annonces: 3 jours ouvrables avant la parution, jusqu'à 14 heures

Marketing et vente d'annonces:
Agence d'Annonces Bienne SA
Ch. du Long-Champ 135
2501 Bienne
Téléphone: 032 344 82 98
Fax: 032 344 83 53
E-mail: anzeigen@gassmann.ch

Décidez-vous maintenant et réservez votre emplacement dans la Feuille officielle suisse du commerce.
Le Team de l'Agence d'Annonces Bienne SA est à votre disposition pour vous conseiller.